

Pinochet nombró nuevos ministros en área económica

AUMENTAR EL EMPLEO, PRIMERA PRIORIDAD

(Págs. 4, 5 y 40)



Aspecto de la ceremonia de juramento de los nuevos Secretarios de Estado, efectuada en la Moneda. El Presidente Pinochet recibe el saludo del Ministro de Economía, Modesto Collados, mientras en segundo plano,

a la derecha, observan Escobar Cérda, Poduje y Jarpa. Al costado izquierdo están el Ministro de Defensa, Patricio Carvajal, y los jefes de cartera salientes, Andrés Passicot y Carlos Cáceres.

Collados: "Apresuraremos el proceso reactivador"

(Pág. 40)

SANTORAL: S. Ricardo
UF: Valor hoy \$ 1.840,75; mañana \$ 1.840,63; jueves \$ 1.840,51. UNIDAD
TRIBUTARIA: Valor abril \$ 3.230.
DOLAR (Acdo. 1547-18 Bco. Central): Valor \$ 88,18. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 73,48; mañana \$ 73,47; jueves \$ 73,47.
(INDICADORES ECONOMICOS Pág. 10).

\$ 20

LA NACION

Santiago de Chile - Martes 3 de Abril de 1984 N° 21.843 - Año LXVIII - 2ª Edición

Ebrio mató a 2 ciclistas

Otras tres personas fallecieron en accidentes de tránsito ocurridos en distintos puntos del país

(Inf. Pág. 13)

Pág. 21
Elogios en
España para
Pato Yáñez

Pág. 18
U. Española
continuará
en Primera

Falsifican
revisiones
técnicas

Exija
Atlas
La Nación

Entregamos
otras cuatro
láminas a todo
color



La selección de Inglaterra viene a jugar a Chile

Lo mejor del fútbol mundial
nos visita

(Págs. 20-21)



EL CHAMPION PARA ÑUBLE

La "collera" formada por Hugo Navarro y Felipe Jiménez, en "Auquincano" y "Vanidoso", ganaron el Champion de Chile 1983-84 que culminó ayer en Rancagua. En la fotocolor, la pareja Vial-Bustamante en "Cachorrillo" y "Catete", representantes locales que defraudaron a la afición rancagüina.

(Pág. 23)

Digaselo al Gobierno



Mandato popular

Señor Director:

No es nuestro ánimo ofender a nadie, pero nuestra voz es sincera y creemos tener derecho a expresarla como lo sentimos. Rogamos a Ud. nos permita un espacio en el diario que tan dignamente dirige, así como otras colectividades políticas han encontrado una verdadera tribuna en sus páginas.

Agradecidos de antemano saludamos respetuosamente a Ud.

"La situación política, económica y social de los países latinoamericanos está estrechamente ligada a la de los Estados Unidos, y a pesar de los errores estratégicos de Norteamérica frente al imperialismo rojo, Chile se alza como un moderno David en defensa de la democracia y la libertad en el Nuevo Mundo."

Los mismos que de un modo u otro alentaron al marxismo en los tenebrosos mil días del desgoberno del contubernio vituperable, hoy alzan su voz en defensa de la "unidad y la democracia", buscando alero con los violentistas que buscan un "entendimiento nacional". Esta mezcolanza conlleva un solo propósito: desestabilizar al Gobierno constitucional y abrir nuevos senderos a la penetración soviética en la parte más austral del continente.

El Movimiento Regionalista repudia a quienes con cantos de sirena pretenden introducir una cuña en nuestras Fuerzas Armadas y de Orden, buscando con ello debilitar la unidad granítica de nuestros soldados, marinos y aviadores que unidos al glorioso Cuerpo de Carabineros de Chile, tienen en sus manos la defensa de nuestras tradiciones democráticas y libertarias a través del proceso natural que la Carta Magna señala inequívocamente por mandato supremo y soberano del pueblo.

Los miles de hombres y mujeres que hemos encontrado en el Gobierno del Presidente Augusto Pinochet una real y patriótica preocupación por las regiones del país, exigimos el más absoluto e irrestricto respeto a la Constitución Política del Estado, que es fruto del precepto mayoritario de un pueblo que ya expresó su última palabra: no a la política hueca e intrascendente que durante muchos años fue hundiendo al país en el atraso económico desde Arica a Magallanes y en la demagogia. No al marxismo, silabario de los tontos útiles que sirven cual sátrapas al imperialismo soviético.

Chile saldrá adelante con el empuje y tesón de su pueblo laborioso que supo aguantar con estoicismo los años malos de la recesión mundial que nos afectara. Ahora, lenta pero inexorable, derrotaremos la miseria y el desempleo y caminaremos con orgullo y altivez, bajo el amparo de nuestro emblema, en busca del destino que la Patria nos señala.

El Movimiento Regionalista apoyará con fe y decisión al General Pinochet para que continúe cumpliendo con el mandato popular.

Luis Varas Astorga
Secretario General
Carnet 1.415.608-9 Stgo.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas.

DIEGO PORTALES

Comercio

Señor Director:

Es bueno que sepa el Gobierno que hay algunos seudos dirigentes que hacen declaraciones en diarios que no es el nuestro, en donde se atribuyen laureles a raíz de la última protesta, que bien sabemos tiene un nombre muy especial: VANDALISMO.

Dice el Sr. Cumsille que el cierre del comercio el día 27 es un "mensaje a las autoridades económicas".

1º. — El comercio cerró Sr. Cumsille a las 17.00 hrs., en el centro, para proteger sus instalaciones, lo que por lo demás es justo.

2º. — No hay tal simultaneidad ni coordinación en su cierre, sino que la razón está dicha en el punto anterior.

3º. — La comunidad entera sabe que en los negocios sólo hay dos alternativas: ganar o perder. Depende de ello la capacidad de cada cual, la que Ud. no posee.

4º. — Despídase del perdonazo que Ud. propicia para levantar su imagen, tomando como plataforma a todos los comerciantes en circunstancia que sólo trabaja para su propio peculio.

5º. — Por último ¿qué ha hecho Ud. por los negocios que han sido saqueados y que, con una complicidad abismante, Ud. ni siquiera los menciona?

Gracias Sr. Director, atentamente.

José González Pérez
Comerciante

El mismo diseño

Señor Director:

La remodelación de la Plaza de la Constitución ha resultado un éxito completo, y la mejor prueba de ello es que todos están conformes con el trabajo realizado. No he oído críticas, sino elogios.

Antes de esta transformación, este paseo público era un desierto de cemento, solitario, refugio de colegiales cimarreros y de parejas. Una plaza sin vida y un espacio céntrico casi totalmente perdido. Con la remodelación, aparecieron las áreas verdes, la arborización, el triángulo ceremonial, y el cruce diagonal de dos pasos peatonales de ida y vuelta, que han dado constante movimiento al sector.

Esta remodelación, que considero ejemplar y positiva, debe repetirse. Y nada mejor para ello que reproducir, en lo posible, el mismo diseño, pero en sentido contrario, en la Plaza de la Libertad, en el sector ubicado entre la Cancillería y la calzada norte de la Avenida Libertador Bernardo O'Higgins. Ahora los jardines y aceras obstaculizan el paso de los peatones. Si se repiten el triángulo ceremonial y los pasos peatonales en diagonal, también esta plaza cobrará mayor vida y movimiento.

Actualmente este sector está destinado, en gran parte, a estacionamiento de automóviles de funcionarios, diplomáticos y otras personas. Sugiero que se haga un estacionamiento subterráneo para estos vehículos, reservando la superficie para la plaza. El detalle será tarea para los urbanistas.

Luis Azúa Walsh
C. 1.460.915-6 Stgo.

Abril en Portugal

"No puedo evitar tenerle simpatía a Mario", dijo hace poco un colega de gabinete del Primer Ministro de Portugal, Mario Soares: "Es tan portugués." Pero un ex colega — uno de los numerosos miembros del Partido Socialista de Soares que, en protesta contra el liderazgo de éste, rehusaron presentarse a las elecciones de abril del 83 — tiene una opinión diferente: "Se cree que es Superman... La ley de gravedad no le afecta".

Mario Soares es un fenómeno político. Fue la figura clave, junto con el Presidente Antonio Ramalho Eanes, en la transformación de la revolución de Portugal de 1974, dirigida por los militares, en un régimen democrático constitucional. El estufo a la cabeza de los primeros gobiernos civiles de Portugal elegidos electoralmente, entre 1976 y 1978, y después de cuatro años de alejamiento de la política, en los que las coaliciones de derecha peleaban y cometían errores, volvió triunfante al poder el 25 de abril del año pasado.

Pero es un Soares distinto, al menos en la superficie, el que ahora gobierna en Portugal. "El gobierno tendrá el coraje político de tomar las medidas que estime necesarias para la recuperación del país, por muy duras que ellas sean", dijo en su discurso de inauguración en junio. A renglón seguido devaluó el escudo en 12% y previno a los portugueses que sus niveles de vida bajarían bastante durante los próximos años.

Las medidas drásticas son en verdad necesarias: desde la revolución la economía de Portugal ha estado totalmente estancada. Los niveles de vida, que eran los más bajos de toda Europa Occidental, apenas si han mejorado en los últimos diez años. Y lo que es más, con el fin de mantener ese magro standard de vida, el gobierno anterior pidió tanto dinero en el extranjero que la deuda externa se ha duplicado en tres años.

Portugal, un país con poco más de 10 millones de habitantes, tiene ahora una deuda externa de 14 millones de dólares. El Presidente Eanes lo dijo hace poco: Portugal va camino de la bancarrota. El país necesita 3 mil 500 millones de dólares, sólo para cumplir sus compromisos de pagos e intereses vencidos y Soares ha dado en garantía las reservas nacionales de oro para conservar la débil confianza de los acreedores extranjeros.

De ahí las durísimas políticas del nuevo gobierno, que puso fin a los subsidios a los artículos de primera necesidad, como pan, leche, azúcar y alimentos para animales (lo que subió los precios en más de 20%) e introdujo un fuerte aumento en el precio del petróleo. Las proposiciones de Soares para una estabilización económica

a largo plazo se centran en un 'pacto social' entre patrones y obreros, para el que ningún partido parece estar preparado a pesar del 24% de inflación y del millón de cesantes.

Los sindicatos, dominados principalmente por los comunistas, declararon la guerra abierta contra el programa de austeridad severa del gobierno socialista portugués de Soares. Recogen apoyo masivo a causa de la situación real del país y sus consecuencias sobre la población y por la cínica demagogia desplegada.

La realidad política del año pasado acorraló a Mario Soares a buscar una alianza partidaria que le permitiera estabilidad. Su socialismo debió asociarse con lo que debió ser oposición. La imperiosa necesidad de incorporarse al Mercado Común Europeo, lo obligó a ser pragmático y no dogmático.

"Es la clase de matrimonio en que las partes ya están pensando en el divorcio antes de casarse," dijo un descontento, que fue ministro en un gobierno anterior de Soares. El partido más importante de la coalición de derecha que acaba de dejar el gobierno, los Social Demócratas, ganaron 75 asientos en la elección y los socialistas obtuvieron 101. Considerando que ambos partidos rehúsan todo trato con los comunistas, era la única fórmula posible de gobierno con mayoría en el Parlamento, que consta de 250 miembros.

El ala izquierda del Partido Socialista del Primer Ministro Soares está descontenta con los compromisos sobre principios fundamentales que la coalición exige. Quince diputados de la llamada 'izquierda laborista' del partido se abstuvieron en el primer voto de confianza a la coalición de gobierno a fines de junio, aduciendo que Soares les había hecho demasiadas concesiones a los social demócratas.

Y todavía más, la relación personal entre Soares y el Presidente Eanes (que disolvió un gobierno anterior de Soares en circunstancias controvertidas) es glacial. El primer choque ocurrió a fines de julio cuando Soares exigió la destitución del Jefe del Estado Mayor de la Armada, Amadeu García Dos Santos, por no tener las calificaciones militares para el cargo. García Dos Santos, figura central en el golpe de 1974 que restituyó la democracia en Portugal, había sido designado en su cargo por el propio Presidente Eanes.

A pesar de todo lo que se dice acerca de austeridad, honestidad, reforma y trabajo duro, la verdad es que Portugal está metido en un lío. Algunos portugueses pesimistas han comenzado una cuenta regresiva hacia el próximo gobierno militar.



Cambio Ministerial

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, de acuerdo con sus prerrogativas constitucionales, dispuso una modificación en su Gabinete Ministerial, que apunta, como él lo manifestó en la ceremonia de juramento de los nuevos ministros, a "dinamizar aún más la reactivación para reducir sustancialmente el desempleo".

La crisis económica internacional que se tradujo en reducción de los índices de actividad y en incremento de la desocupación, afectó también al país, por lo que se debieron adoptar decisiones que detuvieran dicho proceso de deterioro.

Así, en lo interno, se buscó regularizar el sistema financiero, y en lo externo se gestionó, con éxito, en la agilización de las fuentes de recursos y en el ordenamiento de los compromisos con la banca internacional.

La dinámica del proceso llevó, entonces, a cambiar las carteras de Hacienda y Economía, con una modificación específica que brinda mayor énfasis en la dirección y coordinación de la gestión económica nacional a esta última Secretaría de Estado.

El Presidente de la República, al aceptar la renuncia a sus cargos de los economistas Carlos Cáceres y Andrés Passicot, ha expresado su "profundo reconocimiento" a la labor cumplida por ambos profesionales, destacando "los sacrificios personales" y la "lealtad y capacidad" para llevar a cabo la responsabilidad que les cupo a ambos.

S.E. destacó, igualmente, "la normalización de nuestra economía" lograda por los ministros que se alejaron del gabinete, lo que consiguió superar "una de las crisis económicas más duras de nuestra historia".

Los nuevos ministros, Modesto Collados en Economía, Luis Escobar en Hacienda y Miguel Poduje en Vivienda, tendrán una tarea enmarcada por el Presidente de la República en los fundamentos de la política de economía social de mercado, que "seguirán siendo aplicados en toda su extensión".

El mayor esfuerzo estará dirigido "a darle primera prioridad a la solución del problema del desempleo, mediante una rápida reactivación de nuestra economía, prestando atención preferente a los sectores más necesitados del país".

Junto con lo anterior, se mantendrá la decisión gubernativa de "evitar toda medida que signifique algún riesgo que retorne a un proceso inflacionario".

La reacción de distintos sectores empresariales y de trabajadores ha sido del todo positiva, manifestando su confianza en la obtención de los logros señalados, con la prenda de seguridad que significa la capacidad profesional y experiencia en la actividad privada de los nuevos ministros.

El Presidente Pinochet ha enfatizado que el país alcanzará las metas propuestas: disminuir progresivamente el desempleo y aumentar más la reactivación. Ese es el objetivo. Aprovechando los esfuerzos que hasta aquí se han hecho y fortaleciendo la recuperación de nuestra economía, el país, con la colaboración y energía de todos, superará las dificultades y continuará avanzando por la ruta del desarrollo.

Alegría Electoral de Reagan

La inesperada revelación del senador demócrata de Colorado Gary Hart, de 47 años, en la carrera para obtener la investidura presidencial demócrata ha producido dos hechos simultáneos: en primer lugar ha dejado atrás la carrera del candidato demócrata favorito Walter Mondale y, en segundo lugar, ha aumentado las posibilidades de que Ronald Reagan podría permanecer muy tranquilo por otro período en la Casa Blanca.

En efecto, según el juicio de la mayoría de los observadores, si Hart continúa amenazando a Mondale y dejándolo sin oportunidades dentro del Partido Demócrata, estos últimos carecerán del tiempo necesario para una indispensable reestructuración, dinero y energía, todas ellas desperdiciadas en luchas internas, en lugar de concentrar sus esfuerzos contra el Presidente Reagan y el Partido Republicano. Mondale, ex vicepresidente en la Casa Blanca de Jimmy Carter y actualmente a la cabeza de una potente organización sostenida entre otros por la máxima central sindical del país, la AFL-CIO, esperaba poder librarse de todos sus contendientes demócratas en breve tiempo para llegar triunfante a la Convención Nacional de su partido, obtener la "nomination" y de ahí empe-

ñarse en una furiosa lucha contra Reagan, contando para ello con un partido demócrata sin fisuras. Pero el imprevisto surgimiento de Hart ha hecho que sus planes no pudieran llevarse a cabo.

A su vez, no obstante la prestancia física que le aseguran su pasado cinematográfico y sus colegas de por aquel entonces, el actual jefe de la Casa Blanca sabe que su edad es algo más que avanzada. Se trata del presidente más viejo en la historia de Estados Unidos, con 73 años cumplidos. Reagan sabe muy bien que los demócratas lo acusarán de "senilidad" y ha decidido atacar primero. En un discurso pronunciado recientemente sostuvo que su generación había asistido y tomado parte en cambios y acontecimientos "como pocas otras generaciones en la historia de la humanidad". El Presidente se refería al progreso tecnológico, a los cambios sociales, a las crisis por las que atravesó el mundo, a las guerras. "Nosotros que hemos pasado la gran depresión", sostuvo Reagan, "no nos dejaremos impresionar por la actual recesión". Cualquiera sea el resultado de la carrera entre los demócratas Mondale y Hart, es indudable que Reagan se siente muy satisfecho de que los demócratas se desintegren.

Intromisión Inaceptable

El país ha conocido, con asombro e indignación, las informaciones provenientes de Francia que dan cuenta de un documento dado a conocer en París por la publicación "Le Figaro Magazine".

En él se detallan las actividades desarrolladas en Chile por dos funcionarios enviados por el gobierno francés y que gozan de la calidad de diplomáticos: Ivonne Legrand y Claire Duhamel.

Estas personas han dedicado parte de su tiempo y de su actividad diplomática a proteger terroristas del MIR, los mismos que asesinaron al general Urzúa, los mismos que hacen de la violencia su credo y del crimen su fe, los mismos que asesinan a carabineros y ponen bombas destinadas a destruir instalaciones que proporcionan suministros básicos a la población.

Nuestro país jamás ha aceptado la intromisión foránea en asuntos que son de política interna. Así lo ha hecho ver cuantas veces ha sido necesario a distintos países que han pretendido darnos lecciones en uno u otro sentido.



La defensa del principio de autodeterminación de los pueblos ha sido defendido con celo por nuestro país en los distintos foros diplomáticos del mundo.

En el caso a que nos estamos refiriendo, esta situación se ve agravada.

No hay aquí sólo una flagrante intervención en asuntos internos del país por parte de funcionarios de una representación diplomática extranjera. Podría — a la justicia corresponder determinarlo en definitivo — existir incluso una acción delictual en la falsificación de documentación y en la ayuda proporcionada a prófugos de la justicia chilena.

Pero no se agota en ello la gravedad del asunto. La ayuda prestada a sujetos terroristas pertenecientes al MIR y requeridos por la justicia, es una acción que debe alertar no sólo a nuestro país, sino que a los demás países del mundo y especialmente de América Latina.

No está lejana la época en que la guerrilla castrista pretendió establecer una nueva "Sierra Maestra" en Bolivia. Todos recordamos la participación de Régis Debray — hoy consejero del Presidente Mitterrand — en la guerrilla dirigida por el "Che" Guevara.

Favorecer la protección y libertad de terroristas constituye una grave amenaza para la seguridad del continente y del mundo entero.

Los terroristas que han abandonado Chile con la ayuda "diplomática" de estos funcionarios de la embajada francesa, han recibido adiestramiento guerrillero en Cuba, están entrenados para matar.

El internacionalismo militante de estos fanáticos seguidores del marxismo-leninismo no conoce fronteras. Esperamos sinceramente que la seguridad de los franceses no se vea amenazada por estos "huéspedes" que les han sido enviados.

Divorcio e Hijos

¿De qué modo incide en los niños el trauma de la disgregación familiar? A este respecto ha sido consultado un equipo de la clínica psiquiátrica de la Universidad de Módena, coordinado por el Prof. Giampaolo Guaraldi, y los doctores Giangiacomo Cavallini y Marco Ventura. Sin establecer ningún juicio de valores, los expertos están del todo convencidos que cuando los padres no están de acuerdo es mejor, en lo que se refiere a la repercusión sobre los niños, la separación antes que la convivencia forzosa. No obstante, se impone estudiar a fondo el reflejo que el divorcio provoca en los hijos para luego tratar de hallar los remedios.

"Hay una extrema pobreza de la literatura italiana — dice Guaraldi — sobre el tema de los menores con padres separados. Es por esto que estamos privados de trabajo clínico al respecto, y se hace oportuno iniciar un programa de investigación a fondo. Hemos examinado cuatro mil 315 casos, confrontando niños de una edad aproximada de nueve años y medio, con padres separados y aquellos que aún conservan la familia "intacta". El resultado fue que los primeros tienen problemas escolares, son más depresivos y también más agresivos.

Estos son los datos detalladamente: el 42,2% de hijos de padres divorciados registran problemas escolares (sólo el 21,3% de los otros); el 35,6% tiene síntomas de depresión (11,4%); el 31,7% son agresivos (15,8%); el 18,3% registra disturbios durante el sueño (9,9%); el 27,9% manifiesta signos de ansiedad (17%). También hay un 8,7% de niños que se orinan en la cama y un 6,7% come mal.

En cuanto a la diferenciación entre varones y mujeres de familia "no unida" se encuentra la mayor cuota de manifestaciones depresivas, impulsividad, problemas escolares y turbaciones del sueño. "En las mujeres — sigue Guaraldi — el primer puesto de disturbios lo ocupa la depresión, luego siguen los problemas escolares y finalmente la agresividad. Pero esta agresividad se presenta bajo forma de encierro, tendencia al aislamiento, llanto, tristeza, caída de la autoestima, sentimiento de rechazo, de culpa por la situación de sus padres, y en forma disimulada, con astenia y apatía".

Los estudios también incluyeron datos respecto de las toxicodependencias; los datos fueron provistos por la CTST (organismo que en Módena se ocupa de ello). El resultado fue que el 30% de los menores que consumen drogas provienen de familias divididas. "Pero — puntualiza Guaraldi — nuestra investigación indica simplemente las tendencias e invita a profundizar los estudios en esta dirección. Sería erróneo afirmar que el divorcio o la separación de los padres es la causa directa de los disturbios psicopatológicos; es desencadenante".

Respaldo empresarial a nuevos ministros del área económica

- Representantes de sectores productivos destacaron experiencia de Modesto Collados y Luis Escobar Cerda
- Reafirmación de línea económica, aunque con algunos cambios de "prioridades"

Representantes de los diversos sectores productivos y empresariales expresaron ayer su satisfacción y respaldo a las designaciones del ingeniero civil Luis Escobar Cerda en el cargo de Ministro de Hacienda y de Modesto Collados al frente del Ministerio de Economía.

Los nuevos secretarios de Estado —que reemplazan a Carlos Cáceres y Andrés Passicot, respectivamente— fueron calificados por el sector empresarial como "hombres conocedores del quehacer económico y productivo, lo que da una plena confianza acerca de la gestión que recién inician".

JORGE FONTAINE

El presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Jorge Fontaine, dijo que con la decisión presidencial "se afirma la línea del Gobierno en orden a activar la economía en todos sus aspectos".

Fontaine expresó que "el hecho que se designe a un hombre de la categoría profesional de Modesto Collados a cargo de la cartera de Economía y como jefe del equipo económico, es una reafirmación que se quiere hacer bien las cosas".

Interrogado sobre si a su juicio estos cambios significarían un cambio en el esquema económico del Gobierno, el empresario expresó que "si nos remitimos a lo expresado por el Jefe de Estado durante la ceremonia de juramento de los nuevos ministros, constatamos que se reafirma la línea económica en todos sus aspectos fundamentales".

Añadió que "lo que yo creo es que ahora se pondrá más acento en la reactivación, ya que ahora se ha concluido con una primera etapa que se llevó a cabo con eficiencia y que fue encarar el problema de la deuda externa".

MANUEL VALDES

Por su parte, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, SNA, Manuel Valdés, calificó al nuevo Ministro

Angel Fantuzzi, presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET.



de Economía, Modesto Collados como un "realizador y un ferviente partidario de la empresa privada".

Añadió que "como conductor del proceso económico interno su nombramiento es prenda de garantía para el sector y estamos ciertos que hará un buen equipo con el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, en la tarea de resolver los problemas que aún afectan a nuestra actividad y de seguir avanzando en el proceso de reactivación".

Valdés manifestó además que, respecto al nuevo Ministro de Hacienda, cuya capacidad y experiencia internacional son ampliamente reconocidas, su responsabilidad,



Manuel Valdés, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

además del manejo de la deuda externa, será mantener y acrecentar la confianza que estaban generando los ex ministros Cáceres y Passicot.

ANGEL FANTUZZI

Asimismo, el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET Angel Fantuzzi, expresó que "me siento muy alegre y muy contento, ya que son dos personas que merecen mucha confianza ya que conocen los problemas que tiene la economía del país y tienen una gran experiencia".

Fantuzzi expresó que "como empresarios, uno y otro y como banqueros han realizado variadas actividades en el sector productivo lo que dará una mayor soltura a la economía. Dijo que a ambas personas se debe prestar todo su apoyo para superar las dificultades".

DOMINGO DURAN

El presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán, expresó ayer que "estoy feliz con estas designaciones, las que indican que Chile ha entrado en un camino pleno de recuperación".



Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio. El empresario destacó las relevantes cualidades de los nuevos ministros del área económica.

Satisfechos por misión cumplida

- Se van Cáceres y Passicot. Este último asumirá Vicepresidencia del Banco del Estado

Los ex Ministros Carlos Cáceres y Andrés Passicot expresaron sus agradecimientos al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, por la "oportunidad de haber servido a Chile".

Así lo manifestaron luego de la ceremonia de juramento de los nuevos titulares de las carteras de Hacienda y Economía, Luis Escobar y Modesto Collados respectivamente.

El ex Ministro, Carlos Francisco Cáceres, fue largamente interrogado por los periodistas tanto en el Palacio de la Moneda como en el Ministerio de Hacienda. En ambas oportunidades destacó, en primer término, la oportunidad que tuvo de cumplir una tarea pública.

Señaló que se iba "satisfecho por haber colaborado en un momento económico tan complejo y porque ya hay síntomas de reactivación". Dijo que su gestión, se había caracterizado por el "realismo y la prudencia" empleados, destacando en las personas de Hernán Felipe Errázuriz, presidente del Banco Central, y de Martín Costabal, Director del Presupuesto, la colaboración que le prestaron todos los profesionales que se desempeñaron en su área durante su período ministerial. "Creo que ambos son un ejemplo de lo que debe ser un servidor público", puntualizó.

Por su parte, Andrés Passicot también agradeció al Jefe de Estado la posibilidad de colaborar en el cumplimiento de las metas "en la medida en que esto ha sido posible". Confirmó la versión que aceptó la vicepresidencia del Banco del Estado.

En tanto, Antonio Recabarren renunció ayer indeclinablemente a su labor de Jefe de Gabinete del Ministro de Hacienda.

Favorable situación económica se proyectará en lo político

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, luego de destacar las cualidades del nuevo Ministro de Economía, Modesto Collados, señaló que prestará el máximo de cooperación al nuevo equipo y dará todo el apoyo necesario "para que las instrucciones de S.E. sean cumplidas y podamos reactivar la economía".

Expresó que "todo lo que sea modificar, mejorar o reactivar la situación económica tendrá una proyección favorable en la situación política del país, ya que, cuando hay una crisis económica, los líderes políticos tienen un campo de acción y de crítica mucho más fácil de explotar".

Indicó Jarpa que todo lo que se haga, toda la planificación y todos los nuevos proyectos que se emprendan estarán orientados fundamentalmente y en primer término a crear nuevas posibilidades de empleo ya que el ataque a la cesantía tendrá una mayor importancia con este nuevo equipo.

En cuanto a un mayor énfasis en la acción social, precisó que el gobierno siempre ha enfatizado en ella, ya que se gasta más del 60 por ciento del presupuesto nacional en el desarrollo social.



Sergio Onofre Jarpa, Ministro del Interior.

INSTITUTO
MANUEL MONTT

PREUNIVERSITARIO
Valor: \$ 2.000 mensual

RECUPERACION DE ESTUDIOS
Valor: \$ 2.250 mensual

SECRETARIADO EJECUTIVO
Valor: \$ 1.800 mensual

ADMINISTRACION HOTELERA
Valor: \$ 2.500 mensual

AUXILIAR DE PARVULOS
Valor: \$ 1.800 mensual

DIGITACION EN COMPUTACION
Valor: \$ 1.900 mensual

MANUEL MONTT
1227
ESQ. BILBAO
Fono: 90447

MOP DIRECCION GENERAL DE AGUAS DEPTO. ESTUDIOS COTIZACION

Llámanse a Cotización Pública para la formación de Organizaciones de Usuarios de Aguas en la Cuenca del río Huasco. III Región.

PRESUPUESTO ESTIMADO: \$ 35.000.- por canal organizado.

REQUISITOS: Profesionales Abogados con 10 años de experiencia profesional y conocimientos de Derechos de Agua.

TIPO DE COTIZACION: Las ofertas serán a suma alzada, sin reajuste.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Las Bases estarán a disposición de los interesados desde esta fecha hasta el 9 de Abril en curso en las oficinas del Ing. Jefe del Depto. de Estudios de la Dirección General de Aguas y en las oficinas del Director Regional de Aguas III Región, ubicadas en Morandé 59, 7° piso, Of. 732 Stgo. y Yerbos Buenas 263, en Copiapó.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.000.- IVA incluido.

RECEPCION Y APERTURA: La recepción de las ofertas y Apertura de la Propuesta Técnica se efectuarán el día 16 de abril de 1984, a las 10.30 hrs. en las oficinas del Director General de Aguas, Morandé 59, 8° piso, en Santiago.

APERTURA PROPUESTA ECONOMICA Y SU ADJUDICACION: Se efectuará el 19 de Abril de 1984, a las 10.30 hrs., en la oficina del Director General.

EL DIRECTOR GENERAL

Curriculum de los nuevos titulares

El nuevo Ministro de Economía, hasta ayer de Vivienda, Modesto Collados, ingeniero civil, es el decano de los tres nuevos secretarios de Estado con que se reajustó el gabinete. Nació en 1916, tiene un largo historial a su haber tanto de servicio público como de empresario. Varias veces ministro.

En edad sigue a Collados el nuevo Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, 57, ingeniero comercial, quien ocupó el cargo de Ministro de Economía en la administración de don Jorge Alessandri Rodríguez.

El más joven de los tres es Miguel Angel Poduje Sapiain, abogado, 36 años, quien ha ocupado destacados cargos en la actual administración, además de desempeñarse como profesor en la Facultad de Ingeniería y Construcción de la Universidad Católica.

VIVIENDA

Miguel Angel Poduje Sapiain, abogado, licenciado en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Católica en 1969.

Nació el 5 de enero de 1948, casado con María Teresa Carbone, tres hijos: Ignacio Miguel, de tres años; María Magdalena, de 4 y María José de 6.

Se ha desempeñado como fiscal de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Libertad" desde 1969 a 1974; abogado asesor de la Secretaría General de la Presidencia de la República entre 1980-1983; abogado asesor en materias habitacionales del Ejército desde 1974 a 1983; asesor del Ministro de Vivienda, brigadier general Roberto Guillard entre 1982 y 1983; Subsecretario de Vivienda, el 13 de julio de 1983.

Profesor titular de la Cátedra de Legislación Integrada a la Facultad de Ingeniería y Construcción de la Universidad Católica desde 1975.

Rindió su memoria de prueba en 1970 acerca de "Marco institucional y financiero de la vivienda en Chile."

HACIENDA

Luis Escobar Cerda, ingeniero comercial, nació en Santiago el diez de febrero de 1927. Estudió en el Instituto Superior de Comercio, ingresando posteriormente a la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile. Se tituló en 1949 y su tesis fue "Nuestra organización financiera en relación con el progreso de la economía nacional".

Fue jefe de la Sección Finanzas de la Compañía de Aceros del Pacífico, CAP. Desde 1951-1955, se desempeñó como director de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. En 1954, fue asesor financiero de la Universidad de Chile. Entre 1955 y 1961 ejerció como decano de la Facultad de Ciencias Económicas. Obtuvo el título de Maestro en Public Administration de la Universidad de Harvard. Como representante de la OEA, viajó por América Latina.

Ocupó la cartera de Economía, Fomento y Reconstrucción entre 1961-1963, durante el gobierno de Jorge Alessandri Rodríguez. Ha sido director del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

Se desempeñaba hasta ahora como vicepresidente del Hong Kong and Shanghai Banking Corporation que funciona en esta capital.

ECONOMIA

Modesto Collados Núñez nació el 13 de diciembre de 1916, efectuó sus estudios primarios en la ciudad de Constitución y los secundarios en Talca. En 1933 ingresó a la Universidad de Chile, donde obtuvo su título de ingeniero civil. Entre 1943 y 1958 efectuó estudios en Estados Unidos.

Su memoria para titularse como ingeniero civil se tituló: "Una población obrera en Valparaíso".

Fue presidente del Centro de Estudiantes de Ingeniería y director de la Federación de Estudiantes entre los años 1936 y 1937.

Jefe de la Sección Ingeniería de la antigua Caja de la Habitación; presidente de la Comisión Mixta CORMA-Cámara Chilena de la Construcción, y director, vicepresidente y presidente de esta última institución.

Además se ha desempeñado como consejero del Colegio de Ingenieros, profesor de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile y consejero del comité asesor del Consejo de Rectores, entre 1963 y 1964.

En los años 1964 y 1965 ocupó la cartera de Obras Públicas y en 1966 la de Vivienda y Urbanismo.

Asimismo ha sido director de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

En comisiones oficiales del Gobierno, efectuó estudio económico-social de la zona carbonífera (1945), de racionalización de la producción maderera (1959), estructuración del Ministerio de Vivienda (1975), y programas educacionales (1976).

Casado con Nelly Baines Oehlmann, es padre de seis hijos, todos profesionales: Alberto, arquitecto; Lucía Elvira, bioquímica y químico farmacéutico; María Cecilia, ingeniero comercial; Eugenio, ingeniero civil; Lorenzo Daniel, arquitecto, y Teresa, estudiante de ingeniería comercial.

Dispuso S.E.

Ministro Collados coordinará la política económica del país

□ Pronta reactivación, prioridad a la solución del problema del desempleo y atención preferente a sectores más necesitados

El Ministro de Economía, Modesto Collados, será el coordinador de la política económica del país, cuyo objetivo fundamental será el de lograr la pronta reactivación, dando primera prioridad a la solución del problema del desempleo y prestando atención preferente a los sectores más necesitados del país.

Así lo señaló el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, luego de haber prestado juramento como nuevos secretaris de Estado, Modesto Collados Núñez, como Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción; Luis Escobar Cerda en la cartera de Hacienda y Miguel Angel Poduje Sapiain, en Vivienda, donde hasta ayer se desempeñaba como Subsecretario.

Los nuevos Ministros, dijo S.E., tendrán la misión de hacer realidad cuanto antes estos propósitos del Gobierno, teniendo presente que, los fundamentos de la política de economía social de mercado que el Gobierno desarrolla, seguirán siendo aplicados en toda su extensión.

Luego de precisar que éstos son el respeto a la propiedad privada, el libre ejercicio de la iniciativa particular, la función reservada al mercado como factor asignador de los recursos y el papel subsidiario del Estado, S.E. enfatizó que "estos fundamentos serán la base de una política económica cuyo objetivo final es el bien común".

Agregó que ella será aplicada con un sentido pragmático y realista, "tomando en especial consideración los graves problemas de carácter social que la recesión ha impuesto al país".

DESEMPLEO Y REACTIVACION

Expresó el Jefe del Estado que la primera prioridad la tendrá la solución "del problema del desempleo, mediante una rápida reactivación de nuestra economía, prestando atención preferente a los sectores más necesitados del país".

Añadió que se continuará evitando toda medida que signifique "algún riesgo que retorne a un proceso inflacionario" y dijo que el Gobierno procu-

rá resolver" en el más breve plazo la situación de la Banca intervenida y de aquella en liquidación. "Al mismo tiempo, continuó, "el país continuará cumpliendo, rigurosamente los compromisos contraídos con las instituciones financieras internacionales."

LOS MINISTERIOS

Precisó el Presidente de la República que, el Ministro de Economía, "pasará a dirigir el sector y será el coordinador de la política económica, orientando la acción de los ministerios relacionados, con el fin de incentivar la producción y las exportaciones".

Por su parte, el Ministerio de Hacienda, concentrará su acción en el área de las finanzas públicas, presupuesto y renegociación de la deuda externa, considerando la política de austeridad en el gasto público.

PRUEBA DIFÍCIL

Luego de señalar que el Gobierno debió enfrentar recientemente una de las crisis económicas "más duras de nuestra historia", el Jefe de Estado indicó que el manejo de la misma había significado una prueba muy difícil para los Ministros del área económica.

Los ministros que hoy se alejan de sus cargos, dijo, dirigiéndose especialmente a Andrés Passicot y a Carlos Cáceres, han sabido conducir con "entrega ejemplar las secretarías encomendadas, logrando estabilizar nuestra economía y crear las bases y condiciones para la recuperación".

Expresó luego S.E. al ex ministro Cáceres, el profundo reconocimiento a su labor y los agradecimientos del Gobierno y suyos en particular, "por todos los sacrificios personales que debió hacer para culminar exitosamente su importante gestión".

Hizo extensivos los agradecimientos al ex Ministro Passicot, añadiendo que "la normalización de nuestra economía lograda por los Secretarios de Estado que hoy se alejan, presenta ahora un nuevo desafío para el Gobierno, que consiste en dinamizar aún más la reactivación para reducir sustancialmente el desempleo."

Los nuevos ministros que hoy asumen, dijo finalmente, "tendrán la misión de hacer realidad cuanto antes estos propósitos del Gobierno."

CEREMONIA

La ceremonia de juramento de los nuevos Ministros de Economía, Hacienda y Vivienda, se realizó en el Salón de Honor del Palacio de la Moneda.

Esta, fue presidida por el Primer Mandatario y en ella estuvo presente la totalidad del gabinete ministerial, subsecretarios de Estado y el alto mando de las Fuerzas Armadas y de Orden.

El acto se inició con la interpretación del Himno Nacional por todos los presentes, para continuar, posteriormente, con la lectura, por parte del Subsecretario del Interior, Luis Simón Figueroa, del decreto 360 mediante el cual se aceptaron las renuncias y designaron nuevos ministros en las ya mencionadas carteras. Luego del juramento de Modesto Collados, Luis Escobar y Miguel Poduje, S.E. pronunció su discurso.



El ex Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, felicita al nuevo Ministro de Economía, Modesto Collados, quien será el encargado de coordinar toda la política económica del país. Junto a los titulares de las carteras de Hacienda, Luis Escobar, y de Vivienda, Miguel Poduje, inició de inmediato su nueva misión.

Pinochet

Gobierno seguirá velando por mantener el orden y los derechos ciudadanos

□ Pese a la acción de grupos violentistas

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, dijo ayer que a pesar de la acción desquiciadora asumida por algunos grupos interesados, el Gobierno continuará velando incansablemente por la mantención del orden público y los derechos ciudadanos.

Enfatizó que el Gobierno, el pueblo de Chile y las Fuerzas Armadas, alcanzarán cuesto lo que cueste, las metas propuestas y el objetivo superior de dar a Chile una nueva institucionalidad.

El Jefe del Estado pronunció estas

palabras al término de la ceremonia de juramento de nuevos ministros del área económica, realizado al mediodía en el palacio de la Moneda.

Precisó que a pesar de los obstáculos que se nos oponen, "a pesar de la acción desquiciadora asumida por algunos grupos interesados en anteponer sus oscuros propósitos al bien general de la Nación, y que han hecho de la violencia su norma habitual de conducta, se seguirá trabajando incansablemente por alcanzar las metas y por solucionar el problema de la cesantía.

ANIVERSARIO DE PROMOCION DE CARABINEROS. Su trigésimo aniversario está celebrando la promoción de oficiales de Carabineros, correspondiente al período 1954-1955. Con tal motivo sus esposas hicieron una cordial visita a la señora Alicia Godoy de Mendoza, esposa del Director General de la institución e integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza. En la ocasión las damas le hicieron entrega de un bouquet de flores en reconocimiento a su abnegada labor social que desarrolla en beneficio de la comunidad.



Gobierno declaró persona non grata a cónsul francesa

El Gobierno procedió a declarar "persona non grata" a la vice-cónsul de Francia en Chile, Ivonne Le Grand, quien deberá abandonar el territorio nacional en el plazo más breve posible, por desempeñar funciones reñidas con su cargo diplomático.

Así lo dió a conocer en horas de la tarde de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien explicó las razones por las cuales se adoptó dicha determinación.

Ivonne Le Grand es la principal implicada en el otorgamiento de visas con identidades falsas para ayudar a salir del país a terroristas miembros del proscrito MIR.

Jaime del Valle dijo que conforme con las normas establecidas para estos casos en la Convención de Viena sobre relaciones diplomáticas, la señora Le Grand deberá abandonar Chile en el más breve plazo.

Informó, asimismo, que comunicó el embajador francés, León Bouvier, que nuestro

Gobierno entiende que la citada miembro de esa representación "ha cesado sus funciones en el país a contar de esta fecha". Explicó que, de este modo, todas las actividades diplomáticas de Ivonne Le Grand en Chile serán nulas.

Indicó el ministro que no se trata de una expulsión, ya que esa medida, de carácter más grave, se tomaría sólo en el caso de que la funcionaria se negara a abandonar el país.

Precisó que frente a la solicitud inicial de que el Gobierno de Francia retirara a la señora Le Grand hubo una respuesta negativa de la Cancillería de París, por lo cual el Gobierno se vio en la necesidad de dar el paso siguiente, es decir, declararla "persona non grata".

Dijo que en principio no existe un plazo definido para que se haga efectiva la medida, para lo cual se está buscando una fecha razonable.

Miguel Angel Poduje Sapiain

Asumió el nuevo Ministro de Vivienda y Urbanismo

Durante una ceremonia efectuada en el salón de reuniones del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, asumió dicha cartera Miguel Angel Poduje Sapiain, designado en dicho cargo por el Presidente de la República ayer al mediodía.

Durante el acto entregó sus funciones el ex Ministro de la Vivienda, Modesto Collados, quien agradeció la estrecha y leal colaboración recibida por parte de todos los funcionarios de esa Secretaría de Estado.

Al respecto, dijo "fue una extraordinaria experiencia con todos los que pertenecen a este Ministerio, ya que se caracterizaron por su espíritu de esfuerzo y sacrificio para sacar adelante las tareas encomendadas".

Cabe destacar que Modesto Collados asumió hoy el Ministerio de Economía, por designación del Jefe del Estado.

UNA GRAN TAREA

Posteriormente, al hacerse cargo del Ministerio de la Vivienda, Miguel Angel Poduje indicó que "tenemos por delante una gran tarea, cual es lograr las metas programadas por el actual Ministro de Economía, Modesto Collados, quien realizó una efectiva labor en todo lo referido a construcción de inmuebles y viviendas".

"El Presidente de la República me ha designado con esta Cartera que tiene una connotación en lo social realmente trascendente, por lo cual estamos conscientes que tenemos una misión importante, la que cumpliremos con todo nuestro empeño".

Finalmente, manifestó a la prensa que el Ministerio de Vivienda desarrollará todas las tareas destinadas a la acción social, como es el caso del programa de postulación al subsidio habitacional, el sistema de financiamiento para los sectores medios y el estudio de la marginalidad urbana.



La agradable visita de Francisca Larraín Marshall recibió ayer el Director del diario La Nación, Orlando Poblete. Francisca, de 18 años de edad, es candidata a Reina Mechona de la Universidad Católica, estudia Licenciatura en Inglés. Sus estudios secundarios los realizó en el Santiago College y representa a la Alianza N° 1.

Primera Dama de la nación

Ciudadanía debe ayudar a identificar a terroristas

☐ Reparar el sistema eléctrico dañado en el último atentado tiene una equivalencia a la construcción de 100 viviendas sociales.

☐ Se garantizará el orden y la tranquilidad

La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, llamó ayer a la ciudadanía a colaborar con las autoridades en la identificación de violentistas o terroristas que tanto daño están causando al país.

Al mismo tiempo, el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, señaló que el costo del atentado ocurrido durante la noche del domingo equivale a construir 100 viviendas sociales.

Por otra parte, autoridades como el Ministro del Interior, el Director de Investigaciones, el jefe de la Zona de Emergencia y el jefe de Orden y Seguridad de Carabineros manifestaron que se "garantizará el orden y la tranquilidad que desea la mayoría ciudadana", añadiendo que constantemente se están adoptando medidas de seguridad, las cuales no se pueden dar a conocer por razones obvias.

Las más altas autoridades fueron abordadas por la prensa en el Palacio de la Moneda, hasta donde concurrieron a la ceremonia de juramento de tres nuevos ministros de Estado, en relación al atentado ocurrido el domingo, que dejó sin energía eléctrica a 7 regiones del país, incluyendo la Región Metropolitana.

COLABORACION CIUDADANA

Luego de criticar duramente la acción de los elementos terroristas, la Primera Dama de la nación, consultada sobre qué le diría a la ciudadanía, señaló que ésta debe tratar de ayudar a las autoridades a identificar a los violentistas.

En este sentido solicitó a la prensa que recapacite mucho antes de fotografiar a quien hace una denuncia, para evitar problemas posteriores.

"Es importante —dijo— que la ciudadanía tome conciencia que es deber de todos ayudar a detectar a esta gente, cuya conducta calificó de 'desquiciada'".

Criticó al mismo tiempo que estos mismos grupos que tanto daño causan al país aduzcan como justificación a su conducta que buscan el bienestar del pueblo, cuando en realidad están causándole un perjuicio enorme al país, "pues los daños que producen y que significan una gran inversión de dinero tenemos que pagarlos todos los chilenos".

También, la señora Lucía Hiriart de Pinochet fue consultada sobre el llamado a la unidad que hizo el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno. Al respecto señaló que consideraba "importantísimo" un llamado así de parte de un jefe espiritual, agregando que en su opinión, "todo lo que pueda significar unión entre los chilenos; buena voluntad y buenas aspiraciones para el país" era muy importante.

REGRESION

Por su parte y consultado también respecto del atentado, el Ministro Secretario General de Gobierno señaló que con el costo que significa echar a andar las plantas luego de un hecho de esa naturaleza, se produce una regresión.

Creo, dijo, que este tipo de atentados son una demostración más de lo que persiguen los terroristas: tratar de crear un clima de caos en el país. Con ello, no sólo perjudican a quienes se quedaron sin luz eléctrica, sino a todo el país y, en especial, a los sectores más modestos.

Echar a andar las plantas tiene una equivalencia a la construcción de 100 viviendas sociales. Por lo tanto, un atentado como éste significa que 100 viviendas sociales se dejan de construir.

Agregó que pese a las dificultades que presenta, se continuará con el programa de protección a las torres de alta tensión y también, llamó a la colaboración de la ciudadanía para evitar situaciones similares.

CONCIENCIA

El Director de Investigaciones, general Fernando Paredes, luego de calificar el hecho como "lamentable", expresó que "toda la comunidad debe tomar conciencia de la efectividad del plan denunciado por el Presidente de la República".

SE GARANTIZARA EL ORDEN

El Jefe de la Zona de Emergencia, general René Vidal, manifestó que el atentado era una demostración del clima de alarma que quieren crear los terroristas, pese a que la mayoría de la ciudadanía desea vivir en orden y tranquilidad.

"El Gobierno —precisó— garantizará ese orden y tranquilidad que la ciudadanía desea".

En cuanto a nuevas medidas, señaló que "evidentemente no las puedo dar a conocer".

Así lo expresó también el jefe de Orden y Seguridad de Carabineros, general Osmañ Pérez, indicando que darlas a conocer significaría poner sobre aviso a los delincuentes subversivos.

Dijo además que la población no debía amedrentarse por situaciones como la vivida el domingo, "porque siempre estará bien resguardada".

Finalmente, expresó que el objetivo de los terroristas es crear temor y atacar el sistema de civilización occidental, nuestra forma de ser y de vivir.

Caso Nunciatura

Canciller se reunió con monseñor Sodano

El Ministro de Relaciones Exteriores informó que el fin de semana pasado se reunió, en forma privada, con el Nuncio Apostólico, monseñor Angelo Sodano, a quien le explicó que en el plazo más breve posible el Gobierno dará respuesta a la solicitud papal frente a los cuatro extremistas refugiados en esa sede diplomática.

Del Valle reiteró que tras el fallo de la Corte Suprema en relación al proceso por el asesinato del mayor general Carol Urzúa y sus dos escoltas, el Gobierno realiza una serie de consultas para adoptar, luego, una resolución definitiva frente a la petición papal.

Señaló el Ministro que monseñor Sodano comprendió las explicaciones dadas y que quedó muy tranquilo respecto de una solución al problema.

"Frente a las argumentaciones que se le proporcionaron, el Nuncio quedó plenamente satisfecho y comprendió que son consultas necesarias y conducentes a buscar una solución final. No hay respuesta definitiva todavía; pero sí la tendencia y el ánimo del Gobierno de buscar una solución", manifestó.



Las candidatas a reina de la "Semana Cachorra" de la USACH: Jessica Sarabia, Ximena Fernández, Lucía del Pilar Henríquez y Claudia Farías.

Semana Cachorra en la USACH

Con la presentación oficial de las candidatas a reina de las diferentes facultades, se inició ayer la "Semana Cachorra" en la Universidad de Santiago, durante la cual se dará la bienvenida a los dos mil 300 alumnos que ingresan por primera vez a este plantel de estudios superiores.

Durante toda la semana, los estudiantes realizarán un variado programa que incluye actividades de carácter deportivo, recreativo y social. Los festejos culminarán el sábado próximo con un desfile de carros alegóricos y un gran baile donde será coronada la reina 1984.

El viernes se desarrollará una cicletada, a partir de las 11 horas, desde Estación Salvador del Metro, hasta la Estación Central, además de una serie de otras actividades que otorgarán puntaje a las candidatas a reina, acompañadas por sus respectivos reyes.

Las candidatas a la corona son Lucía del Pilar Henríquez Díaz, de la Facultad de Administración y Economía, en alianza con la Facultad de Estudios Generales; Claudia Farías, de la Facultad de Ciencias; Jessica Sarabia Musumeci, de Ingeniería; y Ximena Fernández Villalobos, de la Escuela Tecnológica.

El gran carnaval alegórico tendrá lugar a partir de las 14 horas del sábado en Tobalaba con Providencia y la fiesta de coronación se efectuará a las 21 horas, en el patio de la Escuela de Artes y Oficios.

PRINCE OF WALES COUNTRY CLUB SOCIEDAD ANONIMA INMOBILIARIA

Por acuerdo del Directorio, en virtud de lo dispuesto en el Artículo 14 de los Estatutos, cítese a los señores accionistas poseedores de Acciones Ordinarias y Preferidas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el viernes 13 de abril de 1984 a las 19.00 horas en la Sede de la Sociedad, Las Arañas 1901, Santiago, con el siguiente objeto:

- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1983;
- Designación de Auditores Externos;
- Nombrar dos Inspectores de Cuenta Titulares y dos Suplentes;
- Designación de diario de circulación nacional para la publicación del Balance anual;
- Designación de tres accionistas para firmar el acta correspondiente conjuntamente con el Presidente y Secretario;
- Tratar todo otro asunto relacionado con las actividades sociales durante el ejercicio.

El Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983 se publica en el Diario La Nación de Santiago el día 30 de marzo de 1984.

Se hace presente que, de acuerdo con lo establecido por el Artículo 75 de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada, mediante Resolución Exenta N° 007, de fecha 1° de febrero de 1983, de la Superintendencia de Valores y Seguros, de eliminar el envío de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983 a los accionistas que figuren inscritos en el Registro.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de la Memoria y Balance del ejercicio 1983 en las oficinas de la Sociedad, ubicada en calle Las Arañas 1901, La Reina, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

Participación en la Junta y Clasificación de Poderes

Podrán participar en esta Junta los titulares inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la misma.

La calificación de poderes, si procede, se realizará el mismo día de celebración de la Junta.

ERNESTO MAGUIRE
Gerente

REGINALD STOCKINS
Presidente

Entidades democráticas organizan nuevo frente

El ex senador Angel Faivovich da a conocer alcances del movimiento

El presidente de la Democracia Radical, Angel Faivovich, aseguró ayer que la formación de un amplio frente democrático a que convocó y que conforman 9 movimiento o partidos políticos, "no constituye la formación de un bloque político, ni su gestión significa apoyo al Gobierno".

Faivovich fue enfático al señalar que "esta convocatoria efectuada por la Democracia Radical obedecía al deseo de elaborar un documento de consenso en las diversas materias de interés nacional, para ser entregado a las autoridades de Gobierno y al país".

En rueda de prensa, el presidente de la Democracia Radical aseveró que la conformación de este frente democrático amplio que integran la Democracia Radical, Unión Nacional, Unión Democrática Independiente, Talleres Socialistas Democráticos, Nacionales, Movimiento de Acción Nacional, Movimiento Javiera Carrera, Padena, que preside Luis Michel, y los socialcristianos, "no constituye la formación de un bloque político, ni su gestación significaba apoyo al Gobierno".

Aclaró Faivovich que ahora quedará

constituida la comisión integrada por un representante de cada colectividad política a fin de iniciar de inmediato los trabajos pertinentes que permitan a la brevedad posible entregar al Gobierno y al país, algunas conclusiones de alternativa que permitan el pronto retorno a un sistema de vida democrático estable.

El presidente de la Comisión Política de la Democracia Radical, Clodomiro Bravo Michel, fue designado coordinador y representante de esa colectividad en la comisión que conformarán con los otros ocho miembros.

Faivovich señaló que el primer capítulo de los 10 que presentó a la asamblea en la reunión del viernes recién pasado en el Hotel Tupahue, será la primera tarea que se impondrá una de las subcomisiones a elegir.

El referido capítulo está dedicado a las leyes políticas y propicia —entre otras materias— el estudio y pronta aprobación del Anteproyecto de Leyes de Partidos Políticos, como asimismo, la Ley de Inscripción de Registros Electorales, Ley General de Elecciones y dictación de las Leyes Orgánicas del Congreso Nacional.

87 solicitudes de cambios de nombres

Los tribunales civiles del país recibieron en las últimas semanas 87 solicitudes referidas a cambio de nombre, invocando disposiciones contenidas en la Ley 1.433, para cambiar nombres o apellidos.

Como es tradicional se producen situaciones curiosas y, entre éstas, se puede mencionar el caso de doña Domitila del Carmen Andrea Martínez Arancibia, viñamarina, quien logró autorización para quedar en definitiva con los nombres de Carmen Andrea.

En Arica, Ildebralda del Carmen Mena Carrasco pasó a llamarse lida del Carmen Muñoz Berroeta y en Santiago, F'Ahum Chala Cura solicitó cambiar el apellido paterno de su hijo Gabriel Andrés Aprias Chala, quien quedó en definitiva como Gabriel Andrés Wehbi Chala.

Séxtuple de marzo: 522937

La séxtuple 522937 resultó favorecida en el sorteo realizado ayer en la Polla Chilena de Beneficencia con las boletas de compraventas y servicios, correspondientes al mes de marzo del presente año.

Todas las boletas con ese número cobrarán 60 mil pesos y el valor de la compra hasta 5 mil pesos.

El próximo sorteo con las boletas de abril, se efectuará el lunes 7 de mayo.

CONSORCIO NIETO S.A.C.I. SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 18 de abril de 1984, a las 16.00 horas, en calle Teatinos N° 180, edificio Hotel Carrera, Salón Puyehue, a fin de tratar las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la Memoria, Estados Financieros de la Sociedad e informe de los Auditores Externos, correspondientes al Ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1983.
- Determinar la remuneración del Directorio para el Ejercicio de 1984.
- Designar Auditores Externos para el Ejercicio de 1984.
- Cuenta acuerdos referentes a operaciones Art. 44, Ley 18.046.
- Tratar los demás asuntos de interés social de competencia de la Junta, conforme a la Ley y a los Estatutos Sociales.

PUBLICACIONES:

Se comunica a los señores accionistas que los estados financieros de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1983, serán publicados en el diario La Nación el día 6 de abril de 1984.

PARTICIPACION:

En conformidad a la Ley, tendrán derecho a participar en la Junta más arriba citada, los titulares de acciones inscritas en el Registro con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de la Junta.

LIMITACION DE LAS MEMORIAS:

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75, de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada, mediante el oficio N° 1.057 del 30 de marzo del presente año, de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1983, a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 20.000 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Agustinas 972, Of. 714, Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Además se enviarán los documentos señalados, por lo menos a los 500 mayores accionistas.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Agustinas 982, Of. 714, Santiago, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

EL PRESIDENTE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PORTEZUELO

IMPORTANTE REMATE EN PORTEZUELO

VEHICULOS: 1 máquina motoniveladora Galion 503, año 1970
1 jeep Willis año 1956
1 jeep Ika Renault año 1973
1 jeep Suzuki año 1980

Día miércoles 4 de abril a las 11.00 horas, sitio municipal, ordenado según Ord. S.A. N° 77/84 de Gobernación Provincial de Ñuble y decreto N° 267 de la Ilustre Municipalidad de Portezuelo.

Vehículos: (1 máquina motoniveladora y 3 jeeps) y otras especies. 1 máquina motoniveladora Galion 503, año 1970, neumáticos aro 20 amarilla, inscripción N° 585 de Quirihue.

1 jeep Willis, año 1956, motor desarmado, inscripción N° 915 de Chillán, 1 jeep Ika Renault, año 1973, azul piedra, inscripción N° 5226 de Chillán, 1 jeep Suzuki, año 1980, rojo, inscripción N° 741 de Quirihue, máquina de escribir eléctrica Olivetti, calculadoras Precisas, máquina sumadora eléctrica, máquina de escribir Underwood, enceradora Somela, máquina de coser sobremesa Sita, máquinas de coser de pie Singer y Husqvarna, radiola Philips, cortadora de pasto manual, calefactor a parafina, sofa de madera tapizado en género, sillones de madera tapizado en género, repisa marco de fierro con vidrio, cuna lactante madera, balanza de pie (100 Kgs.), balanza para lactante, estufas a parafina, equipo Rayos X, coccinilla a gas, coccinillas a parafina, mesa quirúrgica, tina de baño enlosada, velador metálico, carrocería metálica, bombas de agua manual, porta ropa metálicos, portón metálico, recipientes porcelana, escupitines porcelana, laboratorios murales, jarros porcelana, bacinicas, baúl de emergencia, centrífuga de laboratorio, mecheros laboratorio, hojas de ventanas de rauli, puertas de madera de rauli, estante tipo cajonera, mueble de rauli, mesas de madera bipersonal, mesas madera unipersonal, sillas de madera, tambores bencineros, baterías, botas de goma, lote de fierro, dif. medidas, neumáticos, cámaras para neumáticos, tubos de latón.

Exhibición: Desde el lunes 2 y martes 3 de abril sitio municipal. Portezuelo ubicado a 34 Km. de Chillán.

Comisión: 8% mejor postor, pago contado sin mínimo.

SERGIO RAMIREZ PALMA
Martillero

Evaluarán la colaboración científica chileno-alemana

□ Hoy llegan representantes de la Sociedad Científica Alemana de Investigación

Desde hoy y hasta el próximo viernes permanecerán en nuestro país los doctores Joachim Wiercimok y Frank Grunhagen, de la División de Programas Internacionales

Mujeres periodistas visitarán hoy la Cuarta Feria del Hogar

Mujeres periodistas, en representación de todos los medios de comunicación de Santiago, han sido invitadas para visitar hoy los distintos pabellones de la Feria del Hogar, en donde conocerán las ventajosas ofertas y novedades que se ofrecen, especialmente para las dueñas de casa.

El recorrido de las profesionales se iniciará a las 15.45 horas, en el recinto del Parque Cerrillos. A las 17 horas, se ofrecerá un té con desfile

de modelos en el centro de congresos y durante su desarrollo se efectuará "La tómbola de la fortuna" en que una de ellas será agraciada con una tenida a elección.

Mientras tanto, la Feria continúa ofreciendo novedades y "gángas"; éstas incluyen, por ejemplo, variedades de esponjas para el hogar, desde 80 a 240 pesos; encedoradores a 11 mil 500 pesos; barredoras-aspiradoras de alfombras a 21 mil 950 pesos; hermosas plantas como "Alas de ángel", "Gomeros variegados" y otras, cuyos precios van desde los 80 pesos; libros como "La vida de campo", que ha sido un "best seller", en la muestra, y miles de artículos más.

Los artículos alimenticios, asimismo, se ofrecen con rebajas, y se puede citar, por ejemplo, que el dulce de membrillos está en un stand a 78 pesos el kilo.

de la Deutsche Forschungsgemeinschaft — DFG — (Sociedad Alemana de Investigación).

El objetivo de la visita es realizar conjuntamente con CONICYT la marcha del programa de colaboración científica creado en 1979 entre ambas entidades. Asimismo, los doctores Wiercimok y Grunhagen visitarán el Instituto Antártico Chileno, INACH, la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile y la Universidad Técnica Federico Santa María.

La Sociedad Científica Alemana de Investigación (DFG) es un organismo autónomo, no gubernamental destinado a la promoción de la ciencia en la República Federal de Alemania. Está integrado por 45 universidades, 15 sociedades científicas y 5 academias de ciencia del país.

Para el cumplimiento de sus actividades cuenta con un presupuesto anual que en un 50% proviene del gobierno federal y, el resto, de fundaciones y otras instituciones del sector científico. Este presupuesto lo destina al financiamiento de proyectos de investigación, viajes de intercambio científico, publicaciones de trabajos científicos, becas, cursos de perfeccionamiento y adquisición de equipamiento científico y de computación. El monto de las inversiones contempladas para este año alcanza a 975 millones de marcos alemanes.

Ciencias Pedagógicas recibe a sus mechones

El rector de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, Mariano Sepúlveda, expresó su gratitud a los nuevos alumnos "por sumarse a la noble cruzada de formación de los futuros chilenos" al iniciarse la Semana Mechona.

Alrededor de mil nuevos alumnos se incorporaron este año a ese plantel. La ceremonia, se realizó en la multicancha del Campus Macul e incluyó en su presentación un número de patinaje artístico realizado por la estudiante de educación diferencial y seleccionada nacional de danzas en patines Karen Silva y su hermano Eugenio Silva.

CANDIDATAS A REINA

Las siguientes son las candidatas a reina de las cinco alianzas que representan a las 16 carreras de esa academia. Andrea Jimena Moreno, de la Alianza Música y Educación Diferencial, Filosofía y Educación Básica.

Sandra Rivert de la Alianza de Educación Física; Lyly Alarcón, de la Alianza Alemán, Francés e Inglés; Isabel Margarita Herrera, de la Alianza Historia, Castellano y Parvulario y Ximena Valdebenito de la Alianza de Ciencias Básicas.

Hoy a las 19 horas, se presentará el Ballet Folklórico Nacional en el Gimnasio del Campus Macul.

La Semana Mechona finalizará con la coronación de la reina en el casino de la academia el viernes a las 21.30 horas.

ANDARIVELES DE CORDILLERA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el 18 de abril de 1984, a las 18.30 horas, en The Prince of Wales Country Club, Las Arañas 1901, La Reina, Santiago.

El objeto de la Junta será someter a la consideración de los accionistas la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1983, los Estados de Resultados, cambio en la posición financiera e informe de los auditores independientes del mismo período.

Será también su objeto tratar las demás materias propias del conocimiento de la Junta, especialmente la marcha general de la Sociedad, designación de auditores externos independientes para 1984 y el acuerdo sobre la distribución de utilidades del ejercicio.

Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la Junta.

EL PRESIDENTE

INSTITUTO DE ENSEÑANZA MATRICULAS LIMITADAS

No busque más, somos los únicos que garantizamos su enseñanza, formamos exclusivamente

PROFESIONALES EN PELUQUERÍA UNISEX

Cursos intensivos de 7 y 10 meses

HORARIOS A ELECCION INDEPENDENCIA 212 DEPTO. C. 2° PISO

QUIMICA Y METALURGICA LTDA. C.P.A.

CITACION

Junta General Ordinaria de Accionistas

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 10 de abril de 1984 a las 10.00 Hrs. en las oficinas de la sociedad Santa Ester 748, Santiago, a fin de pronunciarse sobre el Balance y Memoria correspondiente al ejercicio financiero de 1983, tomar conocimiento del Informe de la Junta de Vigilancia, elección de los miembros de la Junta de Vigilancia y resolver sobre cualquier otro asunto relativo a la marcha de la sociedad.

SOCIA GESTORA

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 10 de abril de 1984, en las oficinas de la sociedad Santa Ester 748, Santiago, inmediatamente a continuación de la Junta Ordinaria, a fin de pronunciarse sobre las siguientes materias:

- Disminución del Capital Social a \$ 2.500.000 dividido en las actuales 2.500.000 acciones, sin valor nominal, pero con un valor estimado de \$ 1, = por acción.
- Aumento de Capital Social, inmediatamente a continuación, de \$ 2.500.000 a \$ 27.700.000 dividido en 27.700.000 acciones sin valor nominal, mediante la emisión de 25.200.000 acciones de pago que serán ofrecidas a los accionistas en \$1, = cada una y que podrán suscribir a razón de 10,08 nuevas acciones por cada una que posean.
- Modificación de los artículos 4° y 1° transitorio de los estatutos, relativos, respectivamente, al Capital Social y a la forma de enterarlo.
- Ampliar la duración de la sociedad hasta el 31.12.96, modificando, en consecuencia, el artículo 1° de los Estatutos Sociales.
- Adopción de los Acuerdos que sean necesarios para legalizar la reforma de estatutos que se acuerde.

CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria, a que se refiere este aviso, el registro de accionistas permanecerá cerrado durante los días 7 de abril al 10 de abril de 1984, ambos inclusive.

SOCIA GESTORA

LA TFP AUSCULTA LAS POBLACIONES

Tradición Familia Propiedad

¿Qué prepara la "IZQUIERDA CATOLICA" en los barrios periféricos de Santiago?

En un documental reportaje al mundo de las poblaciones, la TFP descubre una cruda realidad.

La "Izquierda Católica": cómo es, qué dice, cómo actúa, los sufrimientos que causa, las reacciones que suscita, los obstáculos que enfrenta.

Un documental de la TFP en cuyo futuro los chilenos no conocerán ni Chile de hoy.

En circulación boletín de TFP

La Sociedad Chilena de Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad (TFP) puso en circulación un boletín informativo que contiene amplios reportajes realizados en las poblaciones. En la portada, con el título ¿Qué prepara la "izquierda católica" en los barrios periféricos de Santiago?, es graficada con una fotografía, a todo color, de una de las barricadas de fuego que, como dice "se tomaron características durante las noche de "protesta pacífica en 1983, y que bien simboliza, con el poder de destrucción de sus llamas avivadas por el viento, la acción de la "izquierda católica" en nuestra patria".

En su nota editorial señala que se trata del relato de una larga historia, cuyos protagonistas son hombres y mujeres de todas las edades. El lugar, poblaciones periféricas de Santiago. Las circunstancias, el drama de conciencia en que se debaten millares de pobladores, quienes en medio de las dificultades crecientes de la vida contemporánea, ven truncados sus deseos de acceso a la doctrina y a los sacramentos de la verdadera religión.

Agrega "una historia que no es reciente, es verdad. Pero que hoy irrumpe con una fuerza sorprendente en la agitada vida política de nuestros días, después de haber fermentado durante años de aparente normalidad".

El boletín está contenido en 40 páginas impresas en fino papel y con numerosas fotografías alusivas a los hechos que describe.

2 de abril

Aniversario de la Batalla de Maipú

Tres ceremonias han sido programadas para celebrar el jueves próximo el 166° aniversario de la Batalla de Maipú. Este hecho de armas selló la Independencia de Chile y liberó al país definitivamente de la corona española. Además, representa el comienzo de la vida republicana del país.

En esta misma fecha, el Ejército celebra el "Día del Arma de Caballería Blindada", en homenaje a los jinetes cuyas cargas fueron decisivas, tanto en Maipú como en todas las principales batallas por la emancipación.

Actualmente, el Arma de Caballería se encuentra fusionada con el Arma de Blindados, la más nueva del Ejército y factor preponderante en el poder de todo ejército moderno.

La primera ceremonia tendrá lugar a las 9.15 horas ante el monumento a "Los vencedores de los vencedores de Bailén", en Maipú. La alocución patriótica a nombre del Ejército estará a cargo del coronel Luis Pérez Egert.

A las 11 horas se oficiará un Te Deum en el Santuario Nacional de la Virgen del Carmen, con asistencia del Ministro de Defensa Nacional y del comandante general de la guarnición del Ejército de Santiago. A las 12.15, se efectuará un acto ante el monumento "Al abrazo de Maipú". La alocución patriótica, a nombre del Ejército la pronunciará el coronel Jaime García Zamorano. Hablará un representante de la embajada de Argentina. Presidirá la ceremonia el Ministro de Defensa Nacional.

Capacitan al personal de agencias de turismo

□ En seminario dictado por experto de la Organización de Estados Americanos

El especialista de marketing turístico de la OEA, Claude Larreur, expresó ayer que el objetivo del seminario que dictará en esta capital, es capacitar a los operadores de turismo receptivo (personas que reciben a los turistas extranjeros) para que cumplan con mayor eficiencia su trabajo.

En el encuentro, que se inauguró en el Hotel Tupahue, participan directores, gerentes y jefes de empresas del rubro, así como representantes de líneas aéreas, hoteles, agencias de viaje, rentadoras de automóviles y personal de los organismos nacionales, estatales y municipales de turismo.

"El propósito de este seminario es entregarle a agentes de viaje y a los intermediarios (oficinas de venta, de turismo) que hay en el mercado algunos esquemas de cómo establecer y mantener buenas relaciones entre ellos, especialmente en este período, en que se ha producido una baja en el quehacer turístico".

Para Larreur, que viene llegando de una gira por Guatemala, Bolivia y Grenada, "éste es un problema que se ha producido en todas partes, en especial en América Latina y Estados Unidos, donde el reflejo de la crisis económica mundial se ha notado más en este campo".

Al referirse a la realidad turística chilena, el experto internacional manifestó: "Mi impresión es que en Chile hay áreas que no se aprovechan suficientemente para atraer turistas. Es el caso del norte y de la Antártica, que son zonas a las que debiera sacarse más partido".

El personero agregó luego que lo que se necesita es una mayor imaginación de parte de los que venden turismo para ampliar el mercado, hoy circunscrito básicamente a los países limítrofes.



PARTICIPACION CHILENA EN SUDAFRICA

El embajador de Sudáfrica, John R. Dutton, y el agregado comercial Marcel Raath ofrecieron un cóctel de despedida a los expositores participantes en la Feria Internacional de Agricultura y Comercio que se realizará en Johannesburgo del 5 al 23 de abril y la cual es visitada por más de 900.000 personas anualmente. En la fotografía, de izquierda a derecha, el agregado comercial de Sudáfrica, Marcel Raath, los expositores de: Nitroquímica S.A., Germán Cubillos; de Maltería Aconcagua, Jorge Behrmann; de Pesquera Coloso, Eduardo Bunster; de Pesquera Iquique, Gonzalo Cisternas; de la Cámara de Productores de Calzado, Pedro Beristain; el Director de Pro-Chile, Julio Dittborn; el embajador de Sudáfrica, John R. Dutton; el representante de Metalúrgica Coplasa Ltda., Jorge Pascal; el presidente alterno de la Cámara Chileno-Sudafricana de Comercio, Luis Escobar Urrutia; el representante de Paul Celery, Cía. Madeco y otros, Paul Celery; el Director de Exposiciones de Pro-Chile, Francisco Mihovilovic. Además concurren: Rodrigo Jiménez por el Consorcio Exportador de Pisco, representantes de Codelco, Soquimich y Vinos Concha y Toro, San Pedro y Santa Rita. Con Sudáfrica, Chile mantiene un comercio bilateral de 45.000.000 de dólares el año 1983 y se espera llegar a los 60.000.000 de dólares el presente año 1984.

Respaldo a labor de la pequeña empresa

SERCOTEC puso en funciones segunda "agencia comunal" del Programa de Apoyo a unidades productivas

El Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, puso ayer en funcionamiento la segunda agencia comunal del Programa de Apoyo a las empresas de menor tamaño, puesta en marcha por el Gobierno.

Dicho plan de apoyo está orientado a entregar asistencia técnica, financiera y capacitación a los pequeños empresarios e industriales.

Se indicó que esta nueva agencia comunal de SERCOTEC denominada "Santiago Centro" corresponde a la segunda de un total de 17 unidades que contempla este programa hasta 1985.

La primera de ellas, denominada "Santiago Occidente" inició sus actividades a fines del año pasado y atiende a los pequeños empresarios de las comunas de Pudahuel, Quinta Normal y Maipú.

SERCOTEC informó que en el curso

del año deberán funcionar tres agencias comunales en Santiago y tres en regiones: Valparaíso, Talca y Concepción. El programa de apoyo a las empresas de menor tamaño tiene por finalidad contribuir a un crecimiento sostenido del empleo y renta de los trabajadores de esas empresas.

En el país, este estrato está constituido por más de 50 mil unidades correspondientes a los sectores manufactureros, comercio y servicios en el área urbana. En Santiago, el 72 por ciento de los establecimientos industriales encuestados en el último censo del INE corresponde a este estrato.

En el presente año el Programa tiene como objetivo atender a más de 1.200 empresarios, otorgar alrededor de 1.100 préstamos. En el año 1985 deberán completarse 3.000 asesorías y no menos de 2.500 préstamos.

De Berlín

Empresarios a "Semana Verde"

Empresarios chilenos fueron oficialmente invitados a participar en la próxima "Semana Verde Internacional de Berlín" que se efectuará en Alemania Federal entre el 25 de enero y el 3 de febrero del próximo año.

La muestra —de carácter internacional— reunirá delegados de más de 35 países, los que podrán exponer sus productos de exportación, especialmente frutas, verduras y flores. Esta última es considerada "de un gran potencial de venta".

Según lo informado ayer por el jefe del Departamento de AMK, Sociedad Exposiciones Ferias y Congresos, Axel Thimm, la muestra reunirá a 700 expositores y se prevé la asistencia de 470 mil visitantes.

Thimm dijo que anualmente asisten a la "Semana Verde Internacional" unos 80 ministros de agricultura y subsecretarios del ramo de todo el mundo. Destacó la importancia del evento para Chile, ya que servirá —dijo— "como vitrina para que los exportadores lleven allí sus productos frescos".

El experto hizo especial hincapié en la extraordinaria ventaja de que nuestra producción frutícola y hortícola y de florería esté en su esplendor cuando en Europa es pleno invierno.

Recordó que Chile exportó a Alemania —durante 1983— 7 millones 571 mil dólares en productos frescos. Entre ellos mencionó flores, cebollas, espárragos, uvas, manzanas, peras, cerezas, ciruelas, damascos, nectarines, frutillas, frambuesas, moras y otros productos.

Actualizan información sobre recursos pesqueros

La Corporación de Fomento de la Producción y el Instituto de Fomento Pesquero pusieron en circulación la Carta Pesquera 800 que cubre el área comprendida entre Isla Guafo, en Chiloé, al Golfo de Penas, en Aisén.

En ella se entrega información relativa a la calidad y tipo de fondo, a las sondas y veriles, áreas de pesca, vientos, recursos pesqueros principales, toponimia costera, faros y radioayudas. Entre los recursos de mayor importancia económica destacan peces como la merluza del sur, merluza de cola, congrio dorado, cojinoba y merluza de tres aletas que conforman la pesquería multifacética sur-austral.

Los recursos bentónicos, es decir, aquellos que se encuentran en contacto y sobre el fondo marino, abundan en la zona de canales interiores, siendo relevantes la centolla, la jaiba y el erizo.

QUIMETAL S.A.

CIA. QUIMICA METALURGICA QUIMETAL S.A.

CITACION

Por acuerdo del Directorio cítase a los accionistas de Compañía Química Metalúrgica Quimetal S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 10 de abril de 1984, a las 9.00 hrs., en las oficinas de la Sociedad, Santa Ester 748, a fin de:

- 1.- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio financiero de 1983.
- 2.- Designar Inspectores de Cuentas y Auditores Externos.
- 3.- Considerar cualquier otra materia relativa a la marcha de la sociedad, o de competencia de la Junta Ordinaria.

Podrán participar en la Junta y ejercer los derechos de voz y voto, solamente los titulares de las acciones con inscripción vigente en el Registro de Accionistas al 4 de abril de 1984.

EL GERENTE



Las ventajas de participar en la "Semana Verde Internacional de Berlín" fueron destacadas ayer por el experto Axel Thimm en conferencia de prensa.

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Estado	87,96	Estado	89,00
Nac. Argentina	88,10	Nac. Argentina	89,10
Crédito	87,88	Crédito	89,08
Casas de Cambio			
Airtur	88,30	Airtur	89,00
Afex	88,15	Afex	88,95
Davens	88,00	Davens	89,00
Dólar Preferencial			
	\$:		73,48
Valor dólar Acdo. 1547-18			
Banco Central	\$:		88,18
Valor dólar promedio INDICE ●			
	\$:		88,44

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aun vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	485,00
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44 ● 432,00 □
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71 ● 529,00 □
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.212,91
Sueldo o Salario Mínimo			6.533,99
Valor provisional cuota de ahorro (11-3-84 al 10-4-84)			65,70
Valor provisional cuota reajutable (1 al 31-3-84)			19,71
Unidad Tributaria: (Marzo)			3.236,00
Unidad de Fomento al 3-4-84			1.840,75
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			39,78 %
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			14,05 %

● Sector Privado y Público que negocian colectivamente.
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	83	Noviembre	Diciembre	Enero 84	Febrero 84	Variación 120 días
M ₁		29.360	32.074	33.400	34.422	17,24 %
M ₂		98.185	97.635	103.188	108.222	10,222 %

M₁ Dinero Sector PrivadoM₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiera.

(Mill. de US\$)

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes				
83 Enero	1.952,4	58,3	58,3	-630,4
83 Febr.	1.739,3	103,6	161,9	-842,3
83 Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.079,7
83 Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.142,1
83 Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.094,0
83 Junio	1.543,5	97,9	649,7	-1.046,3
83 Julio	1.591,1	69,9	719,6	-1.002,1
83 Agosto	1.702,2	65,0	784,6	-914,3
83 Sept.	1.881,5	69,4	854,0	-692,3
83 Oct.	1.944,6	69,2	923,2	-634,6
83 Nov.	1.998,2	51,3	974,5	-577,0
83 Dic.	2.022,7	39,9	1.014,4	-540,9
84 Enero	2.029,6	56,0	56,0	8,5
84 Febrero (15)	2.047,9	74,8	130,8	34,2

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 31-08-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías	—	46.099	
Unidas S.A.	—	966.239	
Forestal S.A.	—	241.473	
Industrias Coia S.A.	—	639.744	
● Inversiones Las Nieves S.A.	54.254	453.777	
● Inversiones San Patricio S.A.	—	300.000	
● Inversiones Valle Central S.A.	19.476	—	
● Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	—	453.777	

● Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de comercio, como tampoco se realizaron colocaciones.

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Continental	0,90	5,50
Chile	0,80	5,50
Sudamericano	0,90	6,00
Santiago	0,90	5,00

BANCOS EXTRANJEROS

Republic	0,90	6,00
Sudameris	0,90	—
Tokio	0,80	—
Urquijo	0,90	6,00

FINANCIERAS

Atlas	0,90	7,00
Condell	0,90	6,00
Davens	0,90	7,00
Fusa	0,90	—

Colocación
30 días

BANCOS NACIONALES	
Chile	2,00-2,20
Del Pacifico	2,00-2,80
Estado	2,00
O'Higgins	3,00

BANCOS EXTRANJEROS

Republic	2,60
Urquijo	2,50
Boston	1,60-2,00
B. of America	1,80-2,50

FINANCIERAS

Condell	2,50-3,00
Corfinsa	3,31
Financo	2,25-3,05
Fusa	2,10-3,10

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7
	Diciembre	0,6	23,1	23,1
84	Enero	0,1	0,1	21,1
84	Febrero	-0,2	0,1	20,7

Bonos CAR

	Valor Par 3-4-84	4-4-84
Serie "E"	19.955286	19.955289
Serie "F"	4.658749	4.659309

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	:10,874850
Tasa Prime a 180 días	:11,250000

II. METALES

Cobre:	
Precio Libra	: c/US\$ Lb. 71,065
Precio Promedio 1984	: c/US\$ Lb. 65,216
Precio Promedio 1983	: c/US\$ Lb. 72,176
Precio Promedio 1982	: c/US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981	: c/US\$ Lb. 78,949
Oro:	
Onza de Metal	: US\$ Lb. 387,25

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	5,60	4
American Express	5,00	4
BICE	5,50	4
B.H.I.F.	6,05	0
	6,03	1
	6,02	2
	6,01	3
	6,00	4
Centrobanco	5,50	4
Concepción	6,00	1
	5,75	2-4
Crédito	6,00	4
Chile	6,00	4
Del Desarrollo	7,00	4
Del Pacifico	6,00	4
Español	5,50	4
Estado	5,00	4
Internacional	6,00	4
Nacional	5,60	4
O'Higgins	5,50	4
Osorno	6,00	4
Santiago	6,00	4
Sud Americano	5,50	4
Sudameris	5,50	4
Trabajo	6,00	4
FINANCIERAS		
Condell	7,00	4
Fusa	6,50	4
Davens	6,00	4

Resumen bursátil

(2-4-84)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 820.028.847
Instrumentos de Intermediación Financiera	487.736.709
Acciones	5.380.522
Total General	\$ 1.313.146.078

	Indice	Variación
IGPA (Indice General de Precios de Acciones)	70,96	+ 0,06 %
IPSA (Indice de Precios Selectivos de Acciones)	118,17	- 0,11 %

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago



PUBLICIDAD Y MERCADO

CURSO DE MAGISTER EN LA FACULTAD DE ARQUITECTURA

El primer curso de magister para arquitectos dictado por la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile se inició el 2 de abril, con una ceremonia que presidió el decano don Gastón Etcheverry Orthous.

El curso de postgrado, de dos años de duración, se centra en el estudio del proceso de ordenación territorial relativo al desarrollo urbano y de las acciones que se inicien para su adecuada orientación y dirección. Incluye como materias básicas la planificación y desarrollo urbano, organización espacial urbana y planificación y diseño urbano. Las materias complementarias son legislación y administración; demografía; sociología; psicología ambiental; cartografía; geografía física; ecología; paisajismo; estadística; economía y servicios de urbanización.

SEMINARIO DE CINE EN LAS CONDES

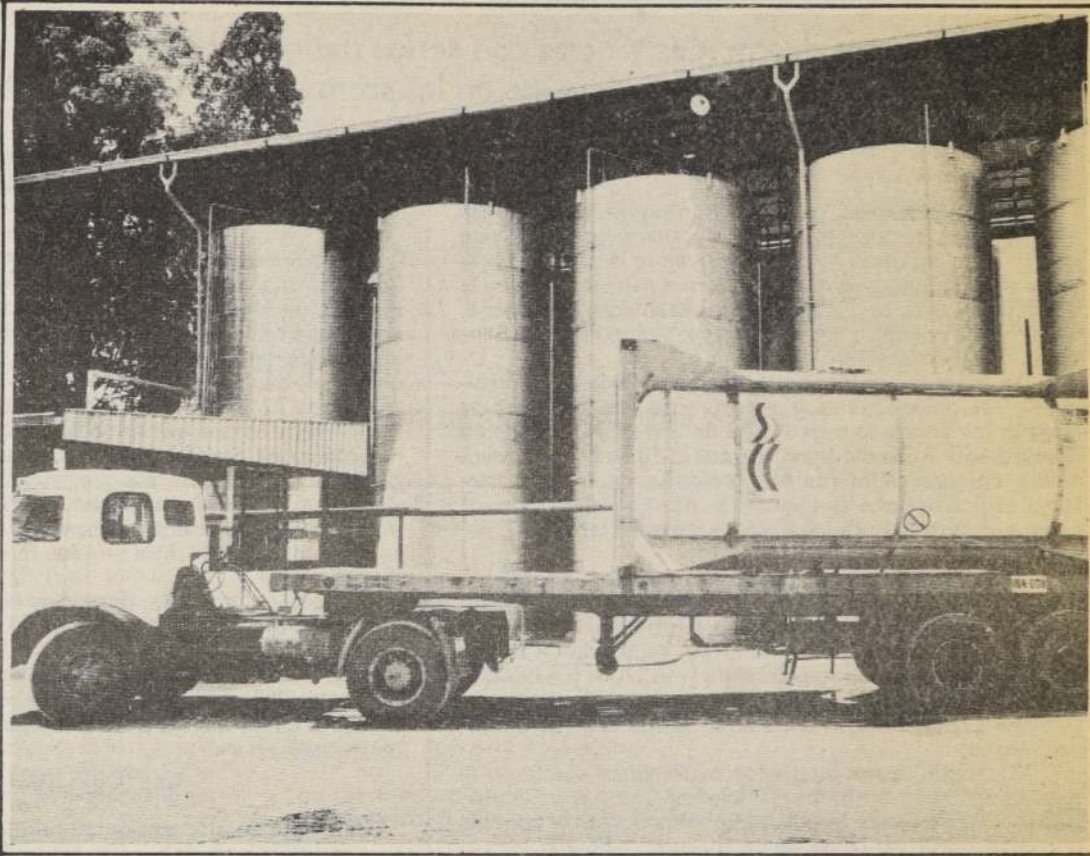
Un seminario de cine, "Apreciación y realización cinematográfica", se realiza entre los días 2 y 6 de abril, en la Corporación Cultural de Las Condes, patrocinado por dicho organismo y organizado por la Escuela de Publicidad del Instituto Profesional del Pacífico.

El programa incluye cuatro temas básicos de amplio interés tanto para especialistas en la materia como para el público aficionado en general: "Reflexiones sobre el argumento", tema que será expuesto por Luis Careceu, profesor del Instituto de Estética de la Universidad Católica y de la Escuela de Arte de la Universidad de Chile; "Los dos espacios: Relación sonido e imagen", dictado por Ignacio Aliaga, programador de cine de la Universidad Católica; "Reflexiones sobre el documental", tema que estará a cargo de los destacados realizadores cinematográficos, Nieves Yankovic y Giorgio Di Lauro; y por último, "Significación en el cine", a cargo de José Román, crítico de cine y profesor de estética y semiótica de la Escuela de Estudios Superiores.

Cerrará el ciclo el viernes 6 de abril, una mesa redonda sobre experiencias cinematográficas, a cargo del director de cine Patricio Kaulen.

En esta oportunidad, el Instituto Profesional del Pacífico, hará además un público reconocimiento por su destacada trayectoria dentro de la historia cinematográfica chilena, a los realizadores Nieves Yankovic y Giorgio Di Lauro, con la entrega de un galvano recordatorio.

Mayores informaciones sobre el seminario, en la Corporación Cultural de Las Condes, Apoquindo 6570.



LA GRAN EXPORTACION DE VIÑA CONCHA Y TORO

Viña Concha y Toro acaba de realizar una exportación de Vino Sauvignon Blanc. Este es un gran esfuerzo si se considera el volumen y las características de la exportación realizada. A bordo del vapor "Sea Exporter" se embarcó un total de 294.000 litros de vino repartidos en 14 tank containers con capacidad para 21.000 litros cada uno.

El destino de estos productos es el mercado japonés, mercado difícil de penetrar, por una parte debido a su lejanía y, por otra, a causa de las exigencias que impone a los productos en general y al vino en particular.

La totalidad de los vinos embarcados corresponden a vinos blancos, vinificados en las nuevas instalaciones de Maipo en las cuales —con una inversión de US\$ 1.000.000 se emplazaron 11 tanques de acero inoxidable con capacidad para 21.000

litros cada uno. Los estanques representan una avanzada innovación tecnológica. Disponen de un equipo de estabilización de temperatura que permiten la fermentación de estos vinos, a no más de 15° C, con lo cual se logran vinos blancos frutuosos, suaves y delicados, tendencia actual del mercado internacional, lo que significa el cumplimiento estricto de los requisitos exigidos en aquellos mercados más sofisticados, como es el de Estados Unidos y Japón.

Este embarque significa un beneficio económico para el país, por el importante volumen de divisas que genera.

La Viña Concha y Toro continúa, así, desarrollando su política de modernización para enfrentar con éxito los permanentes desafíos de la época, en su segundo siglo de vida.

CELEBRADO DIA DEL LIBRO INFANTIL

Con una ceremonia que se efectuó en la Biblioteca Nacional, fue celebrado el Día Internacional del Libro Infantil y Juvenil, y el vigésimo aniversario de "Ibby-Chile", filial de "International Board on Books for Young People".

En la ocasión, la escritora, periodista y diplomática, Lucía Gevert, hizo una presentación acerca de Ibby y el escritor Manuel Peña Muñoz, formuló una ponencia sobre las nuevas corrientes de la literatura infantil.

El acto contó además con el patrocinio del área de cultura de la Secretaría Ministerial de Educación

de la Región Metropolitana y del Departamento de Extensión de la Biblioteca Nacional.

Ibby fue fundada en Zurich, Suiza en 1953 y promueve la comprensión internacional por medio de los libros para niños. En Chile funciona desde 1964, filial fundada por Marcela Paz (Ester Hunneus de Claro), autora de Papelucho y otras obras, contando entre sus integrantes a Alicia Moral, Amalia Rendic, Maite Allamand, Cecilia Beuchat, Gabriela Lezaeta, Virginia Cruzat, Chela Reyes, María Silva, Ossa, Eliana Cerda, Manuel Peña, Manuel Gallegos Abarca y Lucía Gevert.

SUS TAREAS

Lucía Gevert señaló que Ibby-Chile, prepara una obra titulada "Mitos de América Latina" la que será próximamente editada con la colaboración de escritores de Colombia y otros países, aparte de los chilenos.

Añadió que la entidad celebra una conferencia al mes en la sala América de la Biblioteca Nacional y recibe ahora el apoyo de la Editorial Andrés Bello, que ayuda en el pago de las cuotas que debe cancelar a organismos internacional y por concepto de participación en congresos y encuentros.

Destacó también que el objetivo de Ibby es estimular el uso de estrictos criterios artístico y literario y la amplia distribución de obras infantiles, como también promover el establecimiento de bibliotecas nacionales e internacionales y la edición de libros que permiten al niño mantenerse en contacto con su patrimonio, lenguaje y costumbres.

El programa celebratorio fue completado con la inauguración de una muestra de libros infantiles chilenos en la sala "Amanda Labarca" de la Biblioteca Nacional, en la que se exponen de 150 títulos, la que estará abierta hasta el próximo jueves.



LAN CHILE JUNTO A IATA Y CET

Gustavo Gutiérrez, Director de Relaciones Públicas de Lan-Chile, junto al director de RR.PP. de IATA, Harry Atterton y Aníbal Urrutia Castro, nuevo director ejecutivo del Centro de Estudios Turísticos CET. El periodista Atterton viajó especialmente a Chile para participar en la clausura del primer curso de IATA FUAUV, impartido en nuestro país por el CET.

ENRIQUE VALDES PRESENTA SU NUEVA NOVELA

El poeta Jaime Quezada presentará la nueva novela del escritor Enrique Valdés: "Trapananda", en el Instituto Cultural de Providencia, mañana a las 19 horas.

El conjunto "Cámara Seis", de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, ofrecerá en esa oportunidad, los arreglos para música de cámara que

ha realizado con temas Paul McCartney, Violeta Parra, Scott Joplin y Astor Piazzola.

El poeta Jaime Quezada, hará "un viaje" al país de Trapananda, para introducir al lector en el clima de la novela. Y el propio autor, Enrique Valdés, dará las "claves" para leer su obra.

En el Inst. Chileno Norteamericano

CURSO DE CINE VIDEO

Un curso teórico-práctico de cine y video, a iniciarse el 16 de abril, impartirá el presente año el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura a través de su comité de cine, en horario vespertino (de lunes a viernes) y en las mañanas de los días sábados.

El curso, que el Instituto ha impartido por más de quince años, ofrecerá nueve especialidades: dirección de fotografía, sonido, guión, compaginación y edición, producción, cámara televisión y cámara cine. Los profesores de dichas áreas son destacadas personalidades del ámbito filmico nacional, tales como Jaime Ripes, Mario Ferrer, Manuel Troni, Vera Carneiro, Domingo Garrido, María Teresa Guzmán, Hugo Flores y Carlos Yáñez, entre otros.

Cortes de suministro en siete regiones

12 explosiones en instalaciones eléctricas provocaron el apagón

□ Cuatro torres derribadas y otras con serios daños. Algunas de ellas tenían hasta cuatro cargas en sus bases. Servicio en los sectores sur y occidente de la capital fue restablecido ayer

Doce explosiones, que afectaron nueve instalaciones eléctricas, provocaron el apagón del domingo último que abarcó siete regiones del país, incluyendo la capital. El retorno del suministro se realizó en forma parcial y sólo en la mañana de ayer se restituyó completamente el sistema, volviendo la energía a los sectores sur y occidente de Santiago, que permanecían sin luz.

De acuerdo a información proporcionada por Carabineros, las detonaciones comenzaron a las 20.40 horas cuando fue volada la torre N° 86 de ENDESA, situada en la villa Santa Rosa del Peral, paradero 28 de Vicuña Mackenna, comuna de Puente Alto. Posteriormente, otro artefacto explosivo dañó seriamente la torre 41, ubicada en el kilómetro 23 de la Ruta 5 Sur, en las inmediaciones de Caleña de Tango.

A las 21.05 horas, dos bombas afectaron la torre 148 que está en el interior del fundo Santa Julia, en el kilómetro dos del camino entre María Pinto y Melipilla. A las 21.30 horas, en el fundo Santa Elvira, sector de Cerro Navia, comuna de Pudahuel, una torre —la 270— fue derribada y otra quedó seriamente dañada por la acción de dos artefactos explosivos que detonaron. Otros dos fueron desactivados.

Más tarde, otros atentados extremistas afectaron el tendido eléctrico entre las estaciones Charrúa y Jahuel, Itahue y Cerro Navia, mediante la colocación de bombas que destruyeron las bases de las torres 65 y 66, ubicadas al interior de Curicó. Otras acciones subversivas afectaron la torre 140, que se sitúa entre las localidades de Malloa y Rengo y la torre 148, perteneciente a la línea del tendido de la estación Charrúa, en Concepción.

Según un comunicado oficial emitido por la Oficina Nacional de Emergencia, el corte de luz afectó a la Región Metropolitana y a otras seis regiones. Los apagones totales se produjeron en las regiones, IV, V, VII y Metropolitana. Los cortes parciales fueron en la VI, VIII y IX. El servicio fue reestablecido en forma paulatina y, en la mañana de ayer, aproximadamente a las 12.30 horas, retornó la luz a un vasto sector de áreas sur y occidente de la capital, que permanecían sin suministro desde el domingo en la noche.

VALPARAISO

Relaciones Públicas de Chilectra señaló que un atentado extremista voló una torre de alta tensión en el sector Laguna Verde-Miraflores, que provocó la caída del fluido y su entrega. A raíz de esto hubo un apagón total en esa área y en algunas partes de las siete comunas de la V Región el corte duró hasta la tarde de ayer.

María Antonieta Bonnet, encargada de difusión de la mencionada empresa, informó que cuadrillas de trabajadores y técnicos continúan trabajando en la reposición total del servicio. También dijo que, a causa de la carencia de alimentación eléctrica al sector céntrico de Viña del Mar, no había luz en bancos, comercios, alumbrado público y semáforos del lugar, falla que fue reparada pasado el mediodía de ayer.

El apagón, en tanto, producido la noche del domingo, afectó sectores de Achupallas, Villa Dulce, Gómez Carreño, Cerro Los Placeres en Valparaíso; las ciudades de Caleña, San Felipe, San Rafael y las comunas de Catemu y Peña Blanca, Chilectra indicó que no existe una cuantificación definitiva de los daños, pero que los organismos pertinentes trabajan en ello.

CONCEPCION

La torre de alta tensión número 101, de 200.000 voltios, resultó destruida por una explosión terrorista registrada en el sector La Greda, dependiente del retén Quiriquina, en la comuna de Bulnes.

La destrucción de la instalación fue pesquisada por el sargento primero Víctor Sánchez y el carabinero Luis Oliva, en los momentos en que ambos funcionarios efectuaban un patrullaje por aquel radio.

La explosión afectó particularmente los circuitos 1 y 2 "Charrúa Colbún" los cuales también quedaron en el suelo luego del atentado.

Según una versión que lugareños entregaron a Carabineros, el aparato explosivo habría sido colocado en el lugar cerca de las 21.00 y lo formaban dos cargas que fueron ubicadas en diferentes vigas de la torre.



La fotografía muestra una vista parcial del apagón que afectó en forma total, por espacio de algunos minutos, a la capital.

La policía asimismo, encontró dos trozos de 3 metros cada uno de mecha iniciadora color rosado y un trozo aproximado de 5 metros de cordón detonante azul, sin explotar.

También fueron hallados 6 panfletos, con letras azules de 12 por 19 centímetros cada uno, con la sigla "FPMR", con la "F" representando una ametralladora.

OTRAS EXPLOSIONES

En el interior del lugar denominado reserva Chaimavida Soto, en el kilómetro 223 de la ruta Concepción a Cabrero, detonaron cargas explosivas en las torres de alta tensión 188 y 184 colocadas por desconocidos.

A consecuencia de este atentado resultó derribada la primera torre, en tanto la segunda quedó con daños de consideración en la base, aunque sin que se registrara el corte de la energía.

BOMBA EN CERCANIAS DE TENENCIA DE CARABINEROS

Daños materiales que significaron la destrucción de cuatro ventanales del cuartel así como de otros cuatro en dos residencias particulares próximas, produjo la detonación de un artefacto explosivo al pie de la tenencia de Carabineros de San Pedro.

El aparato, tenía un sistema de relojería y fue colocado en una pandereta que sirve de división al patio posterior de la tenencia con un gimnasio de la "DIGEDER".

La policía precisó que las viviendas dañadas en sus ventanales con la explosión fueron las números 1826 y 1836 de la calle Los Boldos y las números 57 y 64 de la calle Los Avellanos, donde al igual que en el cuartel, afortunadamente no se registraron lesionados.

ATLAS SALVAT

ATLAS
UNIVERSAL LA NACION
OlanChile
full
color

Abra su puerta al mundo...

Coleccione el más completo Atlas Universal y conozca la geografía, riquezas naturales, población y comunicaciones del mundo con más láminas a todo color y una calidad digna de la mejor colección. Exija todos los martes y miércoles gratis 4 láminas cada vez del más completo Atlas Universal y colecciona el mundo con su diario La Nación... y a sólo \$ 20

Con el Patrocinio de

★ **LanChile**

full
+ color

LA NACION
¡Este sí que es diario!

9 detenidos

Banda estafó en más de \$ 60 millones al "papá fisco"

Un total de 9 personas acusadas de fraude al Fisco, por una suma superior a los 60 millones de pesos, fueron puestas a disposición del Décimo Sexto Juzgado del Crimen de Santiago.

La información entregada por Investigaciones de Chile establece que, un individuo identificado como Floridor Ramírez Ibacache, de 55 años, con an-

tecedentes policiales de estafador y falsificador, instaló una falsa empresa denominada "Empresa de Construcciones Metálicas Estructurales Compra y Venta", imprimiendo facturas y documentos con el objeto de defraudar al Fisco.

Posteriormente este individuo se contactó con los comerciantes Augusto Bezmalinovic, de 39 años, René Enrique Fuentes, de 57, y José Guillermo Medina, de 21 años, a quienes les entregó facturas timbradas fraudulentas para declarar ante Impuestos Internos, supuestas adquisiciones de mercaderías a gran escala, eludiendo así, especialmente, el pago del Impuesto al Valor Agregado, IVA.

Para esto último, contó con la colaboración de los auxiliares del Servicio de Impuestos Internos, Sección Timbraje, Luis Alberto Gallardo de 31 años, Jorge Alberto Retamal, de 26, Ricardo Antonio Venegas, de 38, Oscar Jorge Lucero, de 31 y Juan Eduardo Salas de 38, quienes se encargaban de timbrar los documentos, previa cancelación de ciertas sumas de dinero, que les entregaba Ramírez Ibacache.

También estas maniobras delictivas fueron cometidas por otros comerciantes, no identificados y que están siendo ubicados por la policía, por eludir el pago del IVA.

Por el momento, se estima que los impuestos evadidos a través de esta maquinación llegaría a una suma superior a los 60 millones de pesos, ya que la investigación al respecto no ha sido agotada y podrían aparecer otras personas comprometidas en los delitos de fraude al Fisco y falsificación de instrumento público.



Investigaciones capturó a Floridor Ramírez Ibacache, quien instaló una falsa empresa e ideó un millonario fraude al Fisco con la colaboración de otras ocho personas.

Otras tres personas fallecieron en accidentes

Conductor ebrio mató a dos ciclistas en Talca

Un conductor ebrio arrolló y dio muerte, en la madrugada de ayer, a dos personas que transitaban en bicicleta, en las cercanías de Talca.

El accidente ocurrió a las 01.40 horas, a la altura del kilómetro 240 del camino longitudinal sur, cuando Juan Moya Espinoza, de 24 años, viajaba en bicicleta acompañado de su primo Patricio Moya Hormazábal, de 21.

En el lugar mencionado el débil vehículo de transporte fue impactado violentamente por el automóvil conducido por Patricio Terraza Pizarro, de 23 años, quien guiaba bajo la influencia del alcohol. A raíz de la colisión los dos primos fallecieron instantáneamente.

Terraza Pizarro resultó con lesiones menos graves, siendo detenido y puesto a disposición del tribunal correspondiente.

OTROS ACCIDENTES

En Iquique falleció Ramón Ramos Rivera, 34, quien se encontraba parado en el bandejón

central de la calle Pedro Prado esquina Cuarta Sur cuando perdió el equilibrio y fue atropellado por el auto conducido por Pablo Antonio Monsalves Gutiérrez, Rivera murió en el hospital local.

Un muerto y dos heridos fue el resultado de un choque entre un camión y una citroneta en el camino Los Angeles-Nacimiento, que se produjo cuando el primer vehículo sobrepasó el eje de la calzada, mientras su conductor manejaba bajo los efectos del alcohol.

La víctima fatal fue identificada como Gumerindo Díaz Bravo, 40, chofer de la citroneta. Con lesiones graves quedaron sus acompañantes María Cárcamo Díaz, 16, y Virginia Díaz Cerda, 27. El conductor del camión, Fernando Figueroa Quiroz, 33, fue detenido.

Finalmente, en San Fernando fue encontrado el cadáver de Benito del Carmen Parraguez González, de 21 años, quien fue atropellado por un desconocido que se dio a la fuga.



PRESO
TRAFICANTE
DE COCA

La quinta brigada de narcóticos y drogas peligrosas detuvo a Juan Enrique Soto, 43, en el hotel Panamericano de la capital, cuando transportaba dos kilos de clorhidrato de cocaína, avaluados en 14 millones 608 mil pesos. El traficante, de profesión contratista, adquirió el alcaloide en Santa Cruz, Bolivia, y lo ingresó al país oculto en cajas de caramelos y dulces. El detenido fue puesto a disposición del Segundo Juzgado del Crimen.

Un extremista continúa prófugo

Tres detenidos en los allanamientos

Participaron en ataque a subcomisaría Teniente Merino, un furgón de radiopatrulla y en el asesinato del cabo Juan Angel Cáceres

La Central Nacional de Informaciones señaló, a través de un comunicado, que tres personas fueron detenidas en los allanamientos practicados el domingo en la noche en las comunas de Ñuñoa y Conchalí, donde se encontró numeroso armamento, material subversivo y elementos explosivos.

El primer operativo se realizó en el inmueble de calle Arturo Medina 4161, de Ñuñoa, habitado por Marta del Pilar Martínez Sánchez y propiedad de Luis Armando Martínez Gutiérrez. "Dicho lugar era utilizado por el extremista Pedro Enrique Abarca Castro, actualmente detenido por los servicios de seguridad". Abarca, según expresa el documento "participó activamente en el ataque contra un furgón de dotación de la tenencia Cerro Navia de Carabineros".

"En la oportunidad tres funcionarios de la policía uniformada resultaron heridos y un subversivo fue herido por Carabineros y posteriormente asesinado por sus cómplices. Entre las armas encontradas figura una subametralladora marca UZI, número 098297, que era el arma de servicio del cabo Juan Angel Cáceres Opazo, asesinado por un comando terrorista el 13 de octubre de 1983".

"Además de Pedro Enrique Abarca Castro se detuvo a Isabel Cristina Martínez Sánchez y a Luis Arturo Martínez Sánchez, quienes ayudaron al primero de los detenidos a ocultar una subametralladora UZI, dos cargadores con 20 tiros cada uno, dos granadas caseras, ocho cartuchos de 9 milímetros, dos sistemas de conexión eléctrica para iniciadores de bombas y otros elementos de la resistencia.

CONCHALI

Posteriormente, se allanó el domicilio de Guillermo Antonio General Montecinos, "quien también formaba parte del grupo a que pertenecía Abarca Castro. Guillermo General, quien se encuentra prófugo, participó en los dos primeros ataques al cuartel de la subcomisaría Teniente Merino de Carabineros y en el asalto al supermercado La Africana, durante la denominada protesta pacífica".

En el inmueble de calle Enrique Rivera 1791 se incautó numerosa documentación subversiva, bombas tipo vietnamita, planos para futuras acciones terroristas, granadas y elementos similares. "Personal de la CNI continúa las diligencias para identificar y detener a todos los integrantes de esta célula, que se especializaba en atacar funcionarios de Carabineros", finaliza diciendo el comunicado.

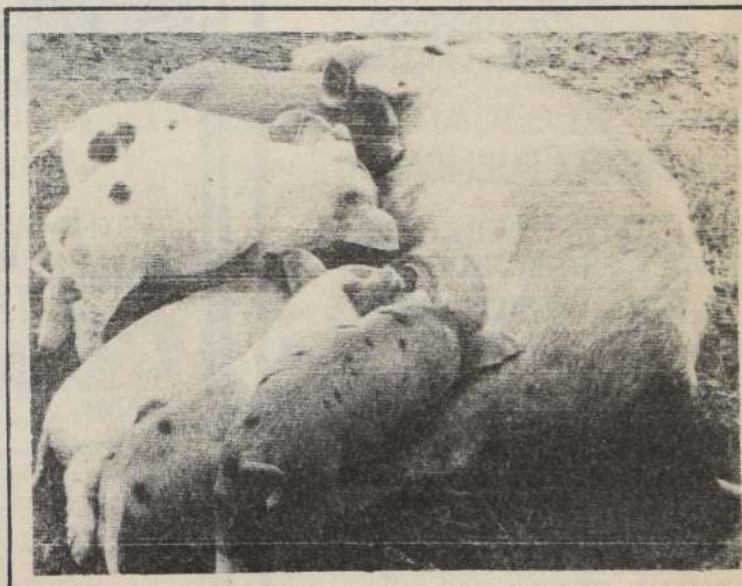
Lea en el próximo número
de suplemento **nuestro**
campo

Especial sobre:
La crianza de cerdos

Extíjalo gratis junto con su Diario

LA NACION
¡Este sí que es diario!

Para sus avisos
solicite un representante
al fono 82222
anexos 212 - 213 - 214 - 217



DISÑO ARTE LA NACION

UN.cifra grandes esperanzas en los cambios económicos

A raíz de los cambios realizados por el Gobierno en el área económica, la Unión Nacional emitió una declaración para dar a conocer su punto de vista al respecto.

En ella señala que cifra grandes esperanzas en los cambios introducidos en la conducción económica, y los visualiza como un intento para acelerar las rectificaciones en el manejo de los instrumentos de la política económica.

"Concluida una etapa de necesario ordenamiento, que puso término a una tendencia funestamente depresiva de la actividad económica, resultaba necesario impulsar decididamente la reactivación para resolver con acierto las disyuntivas, incluso políticas, que plantea la crisis económica y concitar un fuerte compromiso por parte de los productores, inversionistas y trabajadores".

Más adelante la Unión Nacional indica que es el momento particularmente propicio para incentivar las políticas tendientes a reducir el desempleo, cautelando con una actitud vigilante los efectos perniciosos que traería un desborde inflacionario; resolver cuestiones pendientes en el terreno de la propiedad y administración del sector financiero; continuar negociando con seriedad las obligaciones con los acreedores extranjeros, preservar el manejo ordenado de las finanzas públicas y aprovechar los efectos positivos de una reactivación mundial que ya se advierte.

Finalmente, la entidad termina señalando que "confía en que estas expectativas se materialicen en el reforzamiento de los principios que inspiran un sistema económico, en que la propiedad privada y la libre iniciativa deben detentar un papel relevante".

Positiva negociación colectiva en Falabella

El ciento por ciento del IPC cada seis meses obtuvieron los 340 trabajadores de Falabella en el proceso de negociación colectiva, el que se otorgará a contar del 1° de este mes hasta el 31 de marzo del 85. La información fue entregada por el presidente del sindicato N° 1, Humberto Jiménez.

El dirigente agregó que si el Índice llega al 12,5 por ciento antes de los seis meses, el reajuste se otorgará anticipadamente.

Para el segundo año de negociación, se otorgará el ciento por ciento del IPC más un cinco por ciento. El acuerdo también contempla bonificación de quinquenio, en forma escalonada, partiendo de tres mil 100 pesos hasta 30 mil. Se mejoran, asimismo, otros beneficios, como aumento del valor de la canasta navideña y entrega de vestuario al 50 por ciento del valor.

Denuncia dirigente de choferes

60% de la locomoción trabaja con revisiones técnicas adulteradas

☐ Solicitan al Ministerio de Transportes la fiscalización de cinco plantas que infringen normas vigentes

Un 60% de las máquinas de la locomoción colectiva particular está trabajando con las revisiones técnicas adulteradas. La denuncia fue formulada al Subsecretario de Transportes y Telecomunicaciones, coronel Enrique Yávar, por el presidente de la Federación de Trabajadores de la Locomoción Colectiva Particular, Carlos Piccardo.

El dirigente solicitó al personero ministerial la fiscalización de estas irregularidades con el fin que se compruebe en el terreno mismo la denuncia. Piccardo agregó que el coronel Yávar les dijo que enviará a fiscalizar estas plantas revisoras, las que serían cerradas si se constatan las denuncias.

Piccardo señaló que son alrededor de 5 las plantas que adulteran las revisiones técnicas, puntualizando que se le había entregado a la autoridad ministerial los nombres de ellas, como asimismo sus ubicaciones.

Al ser consultado el dirigente por los nombres de estas plantas manifestó que, a su juicio, "era mejor que la autoridad comprobara en el terreno mismo, sin adelantar nombres que podrían perjudicar sus gestiones".

Por otra parte Piccardo dio a conocer al coronel Yávar la situación que conlleva al uso de los relojes control en las garitas, ya que al tener un horario limitado (45 minutos) los conductores se ven presionados y obligados a aumentar la velocidad de sus máquinas, provocando, muchas veces, serias consecuencias.

Añadió que no estaban de acuerdo en las sanciones que se les aplica a los choferes, a quienes se les suspende de sus actividades si no cumplen con el horario.

DOS CHOFERES POR MAQUINA

Piccardo manifestó la necesidad de tener dos choferes por máquina, lo que permitiría, por una parte, efectuar un trabajo más relajado a los conductores y por otra, ayuda a paliar la cesantía del sector. Con respecto a este punto, el dirigente manifestó que el Subsecretario de Transportes había creado una comisión para estudiar lo planteado.



Carlos Piccardo, presidente de la Federación Nacional de Transporte Terrestre.

Entregados al uso público dos tramos de Panamericana

☐ La Dirección de Vialidad informó que las obras fueron financiadas con fondos sectoriales y aportes del crédito 2297, del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)

Fueron entregados a uso público dos extensos sectores de la Panamericana Norte, con una longitud total de 57 kilómetros, tras ser sometidos a trabajos de conservación mayor y tratamiento, como parte del programa de rehabilitación vial del presente año.

La Dirección de Vialidad informó que ambas obras fueron financiadas con fondos sectoriales y aportes del crédito 2297, del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF).

Igualmente, concluyeron trabajos de mejoramiento en el camino de acceso sur a Mejillones y obras básicas en la ruta que une a Combarbalá con la Panamericana, en la región de Coquimbo. Estas dos últimas faenas demandaron inversiones por 34 millones 150 mil pesos, y 15 millones, respectivamente.

Los nuevos sectores refaccionados de la Ruta 5 son los situados entre Los Marios y Altamira, en la región de Antofagasta, y entre Puerto Oscuro y Agua Dulce, en la región de Coquimbo. En el primero las obras cubrieron una longitud de 44 kilómetros y demandaron una inversión de 64 millones 650 mil pesos. En el segundo las faenas se extendieron sobre 12,7 kilómetros, con un costo de 34 millones 150 mil pesos.

INICIAN MEJORAMIENTO

Por otra parte, la Dirección de Vialidad también informó que se habían iniciado trabajos de mejoramiento de la calzada del camino que conduce de San Antonio a Algarrobo, en una longitud de 33,7 kilómetros. Tendrá un costo de 297 millones 825 mil pesos.

Las obras comprenderán bacheo, doble tratamiento superficial asfáltico, reposición de pavimento en varios sectores, obras básicas y drenaje. Al igual que los sectores mencionados de la Ruta 5, también se financiarán con aportes del préstamo BIRF 1197 CH.

Breves

PLAN DE OBRAS PUBLICAS

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo adjudicó diversas propuestas públicas por un monto total de 230 millones 648.870 pesos, en el período comprendido entre el 24 de febrero y 25 de marzo del presente año.

Todas estas adjudicaciones de propuestas públicas son por valores que exceden al equivalente de 8 mil Unidades de Fomento y corresponden a obras que serán ejecutadas en diferentes localidades del país, incluyendo obras de recuperación de calles en las comunas de Maipú y Pudahuel, en 261 calles, con un valor de treinta y tres millones 612 mil pesos.

OFICIALES DE AYUDANTIA GENERAL

El próximo viernes, a las 11.30 horas, se llevará a efecto, en el aula magna de la Escuela Militar, la ceremonia de graduación de los oficiales de ayudantía general que, durante varios meses, estudiaron esa especialidad.

La ceremonia será presidida por el vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Robert; por el comandante de Institutos Militares, brigadier general Jorge Zincke Quiroz y por el director de la Escuela Militar, coronel Oscar Vargas.

Productos químicos son fuente de contaminación

☐ Instituto de Salud Pública inauguró un nuevo seminario de salud ocupacional

Las investigaciones que realiza el Instituto de Salud Pública, del Ministerio del ramo, apuntan a que los productos químicos son la principal fuente de contaminación para los trabajadores.

El trabajo de esta entidad está orientado a descubrir los efectos de los disolventes orgánicos en los trabajadores, los problemas de la piel, el polvo mineral, el asbesto y las fibras sintéticas.

Respecto a estas materias, habrá un extenso análisis a nivel de profesionales de la salud ocupacional, en el curso de extensión que fue inaugurado ayer, en la sede de Santo Domingo 2398, y que se prolongará hasta el próximo día viernes 13 de abril.

Las jornadas, en las que participan 8 médicos, 17 enfermeras y un ingeniero, pertenecientes a 7 servicios de salud del país, se iniciaron con un acto que contó con la asistencia del Director del Instituto de Salud Pública, coronel (R) Joaquín Larraín Gana; del representante de la Organización Panamericana de la Salud y de la Organización Mundial de la Salud, O.P.S. y O.M.S., doctor Miguel Angel Aguilar.



I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
AREA URBANA

PROPUESTA PUBLICA ESTUDIO DE OPERACION DE LA RED VIAL DEL CENTRO DE SANTIAGO

FINANCIAMIENTO: Plan de Inversión Regional.
PARTICIPANTES: Consultores de ingeniería de tránsito y transportes inscritos en el Registro de Consultores de ODEPLAN.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Del 3 al 19 de Abril de 1984, en la Oficina de Partes del Departamento del Tránsito, San Pablo 1865 - 2do. piso.
RECEPCION DE PROPUESTAS: 23 de Abril de 1984, en el Departamento del Tránsito, San Pablo 1865, 2do. piso.
VALOR DE LAS BASES: \$ 1.000 (IVA incluido).

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN PABLO CONCURSO

El Departamento de Educación Municipal de San Pablo llama a concurso para proveer el cargo de profesor en la asignatura de Francés.

Enviar antecedentes hasta el 15 de abril de 1984.

ALCALDE

Fallo de primera instancia

Dos años y 200 días de prisión para M. Almeyda

- Abogados del presidente del Movimiento Democrático Popular (MDP) apelaron de la sentencia
- Ministerio del Interior también apeló por la remisión de la pena al Patronato Nacional de Reos

El presidente del Movimiento Democrático Popular (MDP), Manuel Almeyda Medina, fue condenado, en primera instancia, a dos años de presidio por incitar al derrocamiento del gobierno y a otros 200 días por incitar a la paralización de las actividades nacionales.

Ambas penas le fueron remitidas al Patronato Nacional de Reos.

El fallo fue dictado por el ministro sumariante, Osvaldo Faúndez Vallejos.

El propio Almeyda apeló de esta sentencia ayer, tras ser notificado.

También el Ministerio del Interior apeló, sólo en cuanto a la remisión de las penas.

Esto significa que la sentencia deberá ser revisada y fallada en segunda instancia por una de las salas de la Corte de Alzada.

Almeyda comenzó a ser procesado el 15 de febrero último como infractor a la Ley de Seguridad Interior de Estado, por denuncia del Ministerio del Interior, a raíz del discurso que en su calidad de presidente del Movimiento Democrático Popular pronunció el domingo 5 de febrero en el Teatro Caupolicán.

El médico fue condenado en primera instancia a dos años de cárcel como autor del delito que sanciona el artículo 4º, Letra a) de la Ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, por incitar e inducir a la subversión de orden público, al desconocimiento y resistencia al gobierno constituido y finalmente a su derrocamiento y suplantación por un gobierno provisional al margen del sistema legal imperante.

Otros 200 días de prisión como autor del delito prescrito en el artículo 11 inciso 2, de la misma Ley 12.927, por inducir e incitar a la interrupción o suspensión colectiva de todas las actividades laborales del país.

EL FALLO

Los principales considerandos del fallo emitido en la tarde de ayer por el ministro sumariante Osvaldo Faúndez Vallejos, son textualmente los siguientes:

Que la apreciación conjunta, detenida y armónica de las expresiones transcritas revela con evidencia que ellas, por su contenido, redacción y espíritu, incitan e inducen a la subversión del orden público, al desconocimiento y resistencia del Gobierno constituido y, finalmente, a su derrocamiento y suplantación por un gobierno provisional al margen del sistema legal imperante, por lo que forzoso se hace concluir que son incuestionablemente atentatorias a la Seguridad del Estado y configurativas del ilícito penal descrito en el citado artículo 4º, letra a), de la Ley N° 12.927:

Que la participación de autor del acusado en los mencionados delitos fluye de su propia confesión, la que, por reunir todos los requisitos legales, es bastante para convencerlo de su condición de tal. En efecto, en su indagatoria de fojas 51, ha reconocido libre y espontáneamente que en la ocasión de los hechos dio lectura al discurso ya comentado; que todo lo que en él se expresa es lo que manifestó en la oportunidad señalada; que como sus términos son claros y precisos, no tiene nada más que agregar a su respecto; que el deseo personal suyo o del movimiento que preside es que este Gobierno llegue a su término lo más pronto posible; que como una vez terminado no podría quedar el país sin dirección, ellos propician la creación de un gobierno provisional que adopte las medidas necesarias del caso, y que ellos apoyan el paro nacional y general en los términos que él lo manifestó en su discurso, pero que si bien tiene por finalidad la paralización de todas las actividades laborales del país, sin excepción alguna, no es un paro indefinido para derrocar el gobierno, sino que está destinado a llamar su atención para enmendar rumbos;

Que no existen otras circunstancias modificatorias de responsabilidad penal que analizar.

Por estas consideraciones y visto, además, lo dispuesto en los artículos 1º, 11 N° 6, 14, 15 N° 1, 24, 25, 26, 30, 50, 68 y 74 del Código Penal, y 4º 5º, 11, 15, 26 y 27 de la Ley de Seguridad del Estado, se **CONDENA a MANUEL RAMON ALMEYDA MEDINA, ya individualizado, a la pena de DOS AÑOS de presidio menor en su grado medio como autor del delito establecido en la letra a) del artículo 4º de la Ley 12.927 y a la pena de DOSCIENTOS DÍAS de presidio menor en su grado mínimo como autor del delito contemplado en el inciso segundo del artículo 11 de la misma ley, y en ambos casos a la accesoria de suspensión de cargo u oficio público durante el tiempo de las condenas. Se le condena, asimismo, al pago de las costas de la causa.**

Por concurrir en favor del sentenciado todos los requisitos del artículo 4º de la Ley 18.216, se le suspende la ejecución de las penas privativas de libertad que se le imponen, debiendo quedar sujeto a la vigilancia de la autoridad administrativa correspondiente por el término de DOS AÑOS y DOSCIENTOS DÍAS y cumplir con las demás establecidas en el artículo 5º de la citada Ley, bajo apercibimiento legal".



INCENDIO EN FABRICA DE COLCHONES. Un incendio originado por causas que se investigan, redujo a cenizas la fábrica de colchones y espuma "El zodiaco", ubicada en Chacabuco 776, propiedad de Manuel Ruiz Márquez. La acción de las llamas y el agua provocó daños de menor consideración en una bodega de pinturas perteneciente a Leonardo María. En la acción trabajaron nueve compañías de bomberos.

Recurso de aclaración en fallo sobre miristas

- Defensores solicitaron a la Corte Suprema que aclare "ciertos puntos oscuros" del dictamen que legitimó el Consejo de Guerra

Los abogados defensores de los cinco miristas que serán juzgados ante un consejo de guerra por su responsabilidad confesa en el homicidio del ex intendente metropolitano, mayor general (R) Carol Urzúa Ibáñez y de sus dos escoltas, solicitaron a la Corte Suprema que aclarara ciertos términos contenidos en el fallo que ratificó la vigencia constitucional del D.L. 3.655 que posibilita la convocatoria del tribunal castrense.

El abogado Alfonso Insunza declaró a LA NACION, sobre la materia: "Los abogados Fernando Zegers, Hernán Quezada, además de mí, presentamos un recurso de aclaración del fallo emitido en torno al recurso de inaplicabilidad. Buscamos la aclaración de ciertos puntos oscuros del fallo. Esta presentación significa que se suspenden los efectos del dictamen en cuanto a comunicarlo oficialmente al comandante en jefe de la Segunda División de Ejército.

El pleno de la Corte Suprema deberá resolver al respecto el próximo viernes".

Entre los considerandos merecedores de aclaración por parte del máximo tribunal del país, el profesional Insunza señaló que "en primer lugar, no se dice —como un fallo anterior— si se trata de un problema de supervivencia de la ley o derogación tácita de la ley. Tomando en cuenta ese dictamen sobre el mismo tema, pronunciado en octubre de 1982, pedimos que se aclare ese punto en relación a que si es un problema de inaplicabilidad o de recurso de protección. Esto tiene importancia para nosotros ya que existe un recurso de protección pendiente en la Corte de Apelaciones".

Asimismo, el jurista informó que el recurso de protección tiene inserta una orden de no innovar pronunciada por la Corte Suprema.

Vive un real ambiente universitario en

PREUNIVERSITARIOS

FECECH '84

**P.A.A. VERBAL
Y MATEMATICA
PRUEBAS
ESPECIFICAS**

**MATRICULA \$ 2.000
VALOR ANUAL
CADA CURSO \$ 5.000**

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Además contamos con casino propio, manejo computarizado de datos, Depto. de orientación.

HASTA EL 5 DE ABRIL
HORARIO A ELECCION MATRICULAS ABIERTAS
ATENCIÓN DE 9 A 19 HRS.

CARMEN 35

A pasos de Alameda.



LA MEJOR INVERSION: ESTUDIE COMPUTACION!

INSTITUTO RANDOM

Duración:

**CURSOS: OPERADOR DE ENTRADA DE DATOS (4 meses)
OPERADOR DE COMPUTADOR (1 semestre)
PROGRAMADOR DE APLICACIONES (2 semestres)**

Inscripciones: Hasta el 6 de abril

Horario de atención: De 9 a 20.30 horas. Sábados: 9.30 a 13 horas.

Requisitos: Egresados de Enseñanza Media.



Informes y Matriculas:
Mac Iver 376 Of. 23 (2º Piso)

Cincuenta heridos deja ataque de palestinos en calle de Jerusalén

JERUSALEN, 2 (Latin-Reuter). — Tres guerrilleros árabes lanzaron hoy granadas de mano y ráfagas de metralleta contra una

concurrida calle céntrica de Jerusalén, hiriendo a unas 50 personas antes de ser capturados.

La policía dijo que los "terroristas" fueron atrapados cuando comerciantes y peatones respondieron el fuego con sus pistolas, y que uno de ellos había muerto posteriormente de sus heridas.

El Ministro del Interior Yosef Burg dijo a los periodistas que la policía no había establecido si los guerrilleros eran palestinos o extremistas chiitas proiraníes.

Las aceras de la calle Rey Jorge, en el sector occidental judío de la ciudad, quedaron tintas en sangre tras el ataque. Atrapados entre dos fuegos, muchos aterrorizados transeúntes se arrojaron al suelo.

Testigos dijeron que un guerrillero logró extraer dos granadas de mano de una bolsa

azul y arrojárselas hacia un autobús pese a haber sido herido por las balas.

La policía dijo que cuatro granadas estallaron y una llegó a detonar durante el atentado, el más dramático cometido en años en Israel.

El Primer Ministro Yitzhak Shamir prometió que Israel respondería con toda severidad "a quienes cometieron este ataque y a quienes los enviaron".

REIVINDICACION

En Damasco, el Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDLP), un grupo palestino radicalizado, dijo que tres de sus hombres habían sido heridos y arrestados cuando irrumpieron en un edificio gubernamental en Jerusalén y capturaron a varios funcionarios, incluidos los ministros de Turismo, y de Comercio e Industria.

Reyes de Suecia visitan Brasil

BRASILIA, 2 (LATIN-REUTER). — Los reyes de Suecia Carlos Gustavo y Silvia, llegaron hoy a esta capital en el inicio del programa oficial de una visita de dos semanas a Brasil.

Los monarcas se trasladarán a la sede gubernamental desde el Estado de Bahía, a cuya capital, Salvador, llegaron ayer en visita turística.

El Rey Carlos Gustavo y su esposa Silvia, nacida de madre brasileña en el estado de Sao Paulo aunque de nacionalidad alemana, serán homenajeados hoy por el Presidente Joao Figueiredo con un banquete.

Fuentes de la Cancillería dijeron que la visita de la preaja real permitirá a funcionarios de ambos gobiernos evaluar el estado de las relaciones bilaterales, especialmente en los sectores del intercambio comercial y la cooperación económica.

El Ministro sueco de Asuntos Exteriores, Lennart Bodstrom, y el Subsecretario de Comercio Exterior, Carl Johann Abgr, forman parte de la comitiva real, agregaron los informes.

Fuerzas chinas cañonean posiciones vietnamitas

PEKIN, 2 (UPI). — La artillería de China bombardeó hoy posiciones de Vietnam a lo

largo de la frontera común en represalia por lo que el gobierno de Pekín describió como crecientes provocaciones limítrofes de los vietnamitas.

La agencia oficial de noticias China, Xinhua, indicó que las unidades de artillería de Yunnan y Guangxi, las dos provincias sureñas limítrofes con Vietnam, batieron las posiciones vietnamitas desde el amanecer al mediodía y destruyeron varias "fortificaciones de superficie", dos emplazamientos de cañones y un puesto de comando.

Esta fue la primera vez en casi un año que China informó de cañoneos contra posiciones vietnamitas en la frontera.

Xinhua informó que los cañoneos siguieron a más de 30 "provocaciones vietnamitas contra áreas fronterizas chinas en Guangxi y Yunnan" en el último mes.

"Las tropas vietnamitas bombardearon aldeas chinas, dispararon contra campesinos chinos que trabajaban los campos, dieron muerte e hirieron a muchos pobladores, secuestraron a seis civiles y destruyeron muchas viviendas y escuelas", agregó.

En Yunnan las baterías chinas abrieron el fuego desde tres puestos limítrofes a la mañana y destruyeron "un puesto de comando enemigo y dos emplazamientos de cañones" en una andanada de 10 minutos señaló Xinhua, en un despacho fechado en la "línea de frente de Yunnan".

En Guangxi otras tres unidades de artillería abrieron fuego al mediodía en un cañoneo que "cubrió todos los blancos enemigos y destruyó sus fortificaciones de superficie", añadió la agencia.

Los despachos de Xinhua sugirieron que los enfrentamientos fronterizos están acentuándose, pero diplomáticos occidentales advirtieron que en el pasado las versiones chinas de combates en las zonas limítrofes han sido exageradas.

Los nuevos incidentes coincidieron con informes de mayores ofensivas vietnamitas contra los rebeldes camboyanos apoyados por China.

El Príncipe camboyano Norodom Sihanouk, presidente del gobierno rebelde en el exilio, concluyó su visita de una semana a China y partió hoy hacia Corea del Norte.

Xinhua informó que las recientes "provocaciones" vietnamitas incluyeron cañoneos, incursiones armadas, secuestros y la violación del espacio aéreo chino por un avión vietnamita de reconocimiento el 28 de marzo.

La frontera sino-vietnamita ha sido escenario de choques esporádicos desde que ambos países libraron una breve pero costosa guerra en 1979.



Médicos israelíes atienden a uno de los extremistas palestinos que atacaron con granadas y metralletas una atestada calle de Jerusalén, dejando cincuenta heridos. (Radio UPI).

Atacan a Walesa por apoyar crucifijo

VARSOVIA, 2 (AP). — El régimen comunista critica hoy al dirigente sindical Lech Walesa alcarlo como el poseedor de mayor cantidad de títulos el mundo, y sugirió en forma sarcástica que el siguiente podría ser "una corona real".

El ataque contra el galardonado con el Premio Nobel de la Paz, contenido en el diario del Partido Comunista "Trybuna Ludu", se produjo al día siguiente el jefe del proscrito Movimiento Sindical Solidarność anunció la campaña oficial para retirar los crucifijos de los edificios públicos.

Walesa dijo en una declaración difundida ayer de la ciudad de Gdansk que los polacos recurrirán a "todos los medios disponibles" para triunfar en la "guerra de las cruces".

El diario comunista, sin mencionarlo por nombre, se burló del honor que se confirió a Walesa al ser designado monje honorario de la orden de los paulinos en el monasterio Jasna Góra de la ciudad de Czestochowa.

"Hoy los hábitos, mañana ¿qué? decía el titular de un comentario en "Trybuna Ludu".

Cayó del piso 24 y sigue con vida

ATLANTA, 2 (UPI). — Un limpiador de edificios dijo hoy que se siente "muy afortunado de estar vivo" después de caer 24 pisos a una acera del hotel Carlton, en el centro de la capital del estado de Georgia.

Gilmer McDougald, de 38 años de edad, se cayó por ambas piernas y tobillos, se fracturó un codo y cayó en los brazos quemaduras de la soja que lo cubren como resultado de su caída ayer. Su condición es cuidadosa, pero estable, según el hospital Grady.

El director de los servicios de limpieza Ray Jones dijo que quien trabaja el accidentado, Ben Jones, que McDougald estaba lavando las ventanas en el simocuarto piso y estaba equipado con un arnés de seguridad.

"Estaba todo amarrado y tenía todo el equipo necesario" dijo Colli, quien añadió que nadie "exactamente seguro" qué ocurrió.

SOC. DE RENTAS EDIFICIO CARRERA S.A.

SOCIEDAD ANONIMA CERRADA

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 18 de Abril de 1984, a las 10.00 horas, en calle Teatinos N° 180, Edificio Hotel Carrera, salón Inglés; a fin de tratar la Memoria y Balance del Ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1983, dar cuenta de los acuerdos referentes a operaciones, Art. 44, Ley 18.046, y demás asuntos de interés social y competencia de la Junta.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

A continuación e inmediatamente terminada la Junta citada precedentemente, el Directorio de la Sociedad cita, en el mismo recinto, a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para tratar el siguiente tema:

a. — Someter a consideración de la Junta una garantía a favor de la Sociedad Matriz Turismo e Inmobiliaria Bio-Bio S.A.

Tendrán derecho a participar en estas Juntas, los titulares de acciones inscritas en el Registro con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de las Juntas.

NDP

DIRECCION GENERAL DE AGUAS

DEPTO. ESTUDIOS

COTIZACION

Llámanse a Cotización Pública para la formación de Organizaciones de Usuarios de Aguas en la Cuenca del río Putaendo. V Región.

PRESUPUESTO ESTIMADO: \$ 30.000.- por canal organizado.

REQUISITOS: Profesionales Abogados con 10 años de experiencia profesional y conocimientos de Derechos de Aguas.

TIPO DE COTIZACION: Las ofertas serán a suma alzada, sin reajuste.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Las Bases estarán a disposición de los interesados desde esta fecha hasta el 9 de Abril en curso en las oficinas del Ing. Jefe del Departamento de Estudios de la Dirección General de Aguas, ubicada en Morandé N° 59, piso 7°, Oficina 732, Santiago.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.000 IVA incluido.

RECEPCION Y APERTURA: La recepción de las ofertas y Apertura de la Propuesta Técnica se efectuará el día 16 de abril de 1984, a las 15.30 horas en las oficinas del Director General de Aguas, Morandé N° 59, piso 8°, en Santiago.

APERTURA PROPUESTA ECONOMICA Y SU ADJUDICACION: Se efectuará el día 19 de Abril de 1984, a las 15.30 horas en las Oficinas del Director General.

EL DIRECTOR GENERAL

23 polacos desertaron en Austria

VIENA, 2 (AP). — Un total de 23 ciudadanos polacos que vinieron el sábado a Austria como turistas permanecieron en este país luego que partieron los dos autobuses en que llegaron, confirmó hoy el Ministerio del Interior austriaco.

El suceso se produjo al día siguiente de que el Ministro del Interior, Karl Blecha, pronosticó una "nueva ola de refugiados" de Polonia.

Cuando el grupo de visitantes llegó la noche del sábado al punto de cruce fronterizo húngaro en Klagenbach, funcionarios aduanales austriacos notaron que en uno de los autobuses faltaban 11 turistas polacos y 12 más del otro, según versiones de la prensa local.

Se cree que los polacos buscaron refugio con compatriotas exiliados que viven en Viena, y que se presentaron ante las autoridades austriacas dentro de pocos días.

En lo que va del año hubo 936 ciudadanos polacos que buscaron refugio en Austria, y el ministro Blecha dijo en una entrevista para la prensa que se prevé que antes de fin de 1984 habrá entre 5.000 y 6.000 que harán lo mismo.

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.



Panamericano Juvenil de Ajedrez

Chileno Abarca entabló con el uruguayo Roselli

LIMA, (AP). — Ricardo Días, de Colombia, venció a Henry Urday de Perú, en 41 movimientos, en el IX Campeonato Panamericano Juvenil de Ajedrez que se desarrolla aquí.

Otros resultados: Julio Granda de Perú, venció a Dannis Younglave, de Estados Unidos, en 61 movimientos — Sandro Trindade, de Brasil, a Alberto Hernández, de Cuba, en 28 — y Doug Bailey, de Canadá, a Luis Plaza, de Bolivia, en 16.

Terminaron empatadas las partidas entre Sergio Slipak, de Argentina, a Luis Sierra, de Perú, — José Guillén, de Honduras, a Jorge Arosemena, de Panamá — Pablo Rodas, de Guatemala, a Tomas Darcyl, de Argentina — y la de Bernardo Roselli, de Uruguay, a Manuel Abarca, de Chile.

El encuentro entre Bailey y Urday suspendido ayer en la movida 46 concluyó con la victoria del canadiense en la jugada 57.

La partida entre Darcyl y Guillén suspendida en el movimiento 42 finalizó con el triunfo del hondureño en la movida 60, y la Arosemena a Slipak suspendida en la jugada 41, terminó con la victoria del argentino en 58 movimientos.

El juego entre Abarca y Rodas, postergado a causa de un proceso gripal del guatemalteco, se disputará mañana, que será día de descanso para los demás participantes.

Posiciones hasta hoy — Granda 4,5 puntos - Roselli, Trindade, Hernández, Guillén 3 - Urday, Sierra, Rodas, Slipak, Díaz 2,5 - Arosemena, Younglave, Bailey 2 - Abarca, Darcyl 1,5 - Plaza 0,5.

Ingléses, grandes afectados

Multas a granel decretó la FIFA

ZURICH (LATIN-REUTER). — Los clubes británicos que dominan esta temporada las competiciones europeas se incluyen entre los más prominentes multados por la comisión disciplinaria de la Unión Europea de Fútbol (UEFA).

Liverpool Manchester United y Nottingham Forest — semifinalistas en la Copa Europea, la Recopa y la Copa UEFA, respectivamente — recibieron multas por un total de 90.000 francos suizos (41.860 dólares).

Pero Barcelona —derrotado por Manchester United en la Recopa Europea a mediados de mes— fue el más castigado. El club español fue multado en 10.000 francos suizos (4.650 dólares) por disturbios entre la multitud durante el cotejo de ida de los cuartos de final contra Manchester United el 7 de marzo.

Manchester United resultó sancionado con una multa de 2.000 francos (930 dólares) luego de que los espectadores invadieron su campo de juego de Old Trafford durante el cotejo de vuelta.

La UEFA también suspendió al mediocampista Ray Wilkins, de Manchester United, quien no podrá jugar el partido de ida ante Juventus por las semifinales de la Recopa. Una pena similar fue impuesta a Gary Stevens, de Tottenham, y a Josip Cop, de Hajduk Split de Yugoslavia, dos equipos que se medirán en las semifinales de la Copa UEFA.

TAMBIEN A ESPAÑA

La multa más elevada fue de 20.000 francos (9.300 dólares) aplicada a la Asociación Española de Fútbol debido a los incidentes provocados por el público durante el encuentro clasificatorio para la Copa Europea de las Naciones entre España y Malta en diciembre en Valencia.

Las Federaciones de Italia y Yugoslavia fueron multadas en 10.000 francos (4.650 dólares) cada una por el mal comportamiento de sus simpatizantes en cotejos del campeonato europeo.



Manuel Abarca Aguirre, de destacada participación, en representación de Chile, en el Panamericano de Ajedrez Juvenil que se disputa en Lima.

Así lo anunció Juan Carlos Esguep

Equipo olímpico será designado el jueves 12

El jueves 12 del presente será designado el equipo que concurrirá a los Juegos Olímpicos de Los Angeles que se iniciarán a fines de julio.

Juan Carlos Esguep, presidente del Comité Olímpico de Chile, manifestó que el 12 se reunirá junto con su directorio, con los delegados de las federaciones y los respectivos técnicos, para dar cuenta de los deportistas que serán seleccionados para las olimpiadas.

Esta sesión plenaria contará con la presencia del director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola.

Una de las principales finalidades de Esguep y del directorio que encabeza, es la especial preocupación por la formación integral del deportista, punto que también será tratado en la oportunidad.

Baloncesto

Liga femenina eligió nueva mesa directiva

Marta Mazuela Barros, del club Brisas, fue elegida presidenta de la Liga Femenina de Básquetbol.

El acto eleccionario se efectuó en la mañana de ayer en la sede de la Federación de Básquetbol de Chile, en una reunión que presidió Gabriel Mitre y que contó con la asistencia de representantes o delegados de los clubes Thomas Bata de Peñaflor, Universidad de Chile, Brisas, La Cera, Talca y Concepción.

DIRECTIVA

Completan los cargos las siguientes personas: Vicepresidenta, María Tapia Cortés (Concepción); tesorero, Héctor Parra Parraguez (Punta Alto); secretaria, Irene Velásquez Valencia (Punta Alto) y director, Sabino Aguad Merlez (Universidad de Chile).

Se aprobó también un reglamento y a la Liga pueden afiliarse todos aquellos clubes o ciudades que lo deseen y las inscripciones se reciben en la sede que estará ubicada en la Federación de Básquetbol de Chile.



UNIVERSIDAD CATOLICA. — El plantel universitario que interviene en el torneo sudamericano de básquetbol para clubes campeones.

Sudamericano de equipos campeones

U. Católica representará al básquetbol nacional

LA PAZ, (AP). — Con la inscripción oficial de siete países: Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Ecuador, Perú y Uruguay fueron cerradas las listas de los equipos que participarán en el Décimo Octavo Campeonato Sudamericano de Baloncesto a realizarse en la ciudad de Tarija en la primera quincena de junio.

La Confederación Sudamericana de Baloncesto informó que esos países presentaron su solicitud formal de participar en el torneo y el nombre de los equipos que los representarán. También enviaron cablegramas a Paraguay y Venezuela, pero debían confirmar detalles sobre sus equipos.

El presidente de la Confederación Sudamericana de Baloncesto, Antonio Landaeta, dijo que el comité organizador del próximo Campeonato Re-

gional actuaría con flexibilidad "ante el interés demostrado por Paraguay y Venezuela".

El último país en inscribirse oficialmente fue Chile, que delegó su representación al equipo Universidad Católica.

Argentina comunicará en las próximas horas el nombre de su representante. Los otros equipos participantes son: Sirio de Brasil, Unpayu de Bolivia, Regatas Lima de Perú, Atlético de Guayaquil de Ecuador y Danubio y Peñarol de Uruguay.

El comité organizador, dependiente del equipo local Unpayu, convocó a una reunión a las federaciones de Santa Cruz y Sucre para decidir cuál de esas ciudades será sub sede, ya que se jugarán dos series.

Fecha inicial de la Tercera División

Anoche quedó programada la primera fecha del torneo de apertura de fútbol de la Tercera División. En esta competencia inicial no intervendrán los clubes de Nuble Unido, Santiago

Morning, Colchagua y San Antonio, quienes lo harán en el campeonato oficial.

La lista de encuentros a jugarse el domingo con un horario de 15.30 horas es el siguiente. GRUPO "A":

Cultural Doñihue-Rengo; Chicletra-Independiente de Cauquenes; Maipo-Juventud Chépica; Puente Alto-Lautaro de Buin. GRUPO "B": Ferroviarios con Comercio de Buin; De-

fensor Casablanca-Municipal Talagante; Concón National y Campos de Batalla. Sportivo Cartagena-Grand Prix de Maipú. Libre en la fecha, Tricolor Municipal.

Problemas económicos pendientes

La ACF y jugadores llegan a un acuerdo

La Asociación Central de Fútbol y el Sindicato de Jugadores Profesionales, llegaron a un acuerdo en torno a los problemas económicos pendientes, que fundamentalmente afectan a estos últimos.

En declaración entregada ayer, suscrita por el presidente de la Central, Rolando Molina y el de los jugadores, Benjamín Valenzuela, se expresa lo siguiente:

"Las deudas por conceptos de primas y premios devengados por los jugadores profesionales de fútbol en los años 1979, 1980, 1981 y 1982, han sido objeto de una negociación entre la Asociación y el sindicato. En virtud de esta negociación, la Asociación ha llegado a acuerdo con el sindicato para el pago total, documentando la deuda, que será cancelada en 4 cuotas. Con este acuerdo se terminarán virtualmente todos los juicios existentes entre jugadores y clubes por estos conceptos, salvo algunos casos muy excepcionales. Los clubes, de esta manera, quedarán liberados de estos compromisos y de la eventualidad de nuevos litigios".

"La Asociación Central y el Sindicato de Futbolistas declaran que este es un paso más en procura de una solución integral a los problemas del fútbol como, asimismo, una demostración cabal, de las cordiales relaciones y unidad de propósitos que los animan, para lo cual han cotado con la valiosa cooperación de la Dirección de Deportes".

41 citaciones en Tribunal de Penalidades

Un total de 41 citaciones extendió para su sesión de hoy, a las 19.00 horas, el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol.

En la nómina figuran los siguientes jugadores expulsados en partidos oficiales del pasado fin de semana: Arad Anabalón, A. Italiano; Miguel Gutiérrez y Horacio Italiano, Huachipato.

Fueron cursadas citaciones personales a los futbolistas Alejandro de la Fuente, U. Española; y Hernán Castro, Wanderers y una especial al Club Wanderers de Valparaíso.

El domingo se inicia torneo Polla-Gol de la Segunda División

Todos los encuentros correspondientes a la Primera Fecha del Torneo de Polla Gol de Segunda División se jugarán el próximo domingo de acuerdo a la siguiente programación.

Villa Alemana: 14.00 horas, Iván Mayo con Quiritero Unido; 16.00 horas Cadetes V Región con Unión Calera.

Estadio Chinchihue de Puerto Montt: 14.00 horas Cadetes Austral con Deportes Valdivia. 16.00 horas Puerto Montt con Osorno.

A las 15.30 horas en San Vicente de Tagua Tagua: se miden el cuadro local de General Velásquez con Cadetes Metropolitana.

15.30 horas Estadio Municipal de Santa Cruz: juegan Santa Cruz con Curicó Unido.

15.30 horas en Los Angeles: Iberia Bío Bío con Lota Schwager.

15.30 en Linares: Deportes Linares con Deportes Laja.

15.30 en Concepción: Deportes Concepción con Cadetes Sur.

15.30 en Angol: Malleco Unico con Deportes Victoria.



Luis Mosquera, de Universidad de Chile, frena los arrestos del uruguayo Washington Olivera. Un "duelo" que se repetirá el próximo miércoles en el pasto de Nuñoa, en el marco de la Liguilla de Copa Libertadores, que se iniciará este domingo en el Estadio Nacional.

Sólo descenderá A. Italiano

Unión Española sigue en Primera División

El cuadro de fútbol de U. Española seguirá perteneciendo a la Primera División del fútbol profesional, informó anoche en conferencia de prensa, el presidente de la Asociación Central, Rolando Molina.

El dirigente señaló que la mesa directiva que encabeza analizó los vacíos reglamentarios existentes en las bases en los últimos torneos realizados (Campeonato Nacional y Copa República), resolviendo mantener a Unión Española en la división privilegiada del fútbol rentado.

Molina aclaró que el estudio se hizo a petición de la directiva de Unión Española que expuso la situación del equipo que en la pasada temporada oficial ocupó el antepenúltimo lugar en la tabla de posiciones, por sobre Wanderers de Valparaíso.

Añadió el timonel de la Central, que se llegó a una interpretación armónica del reglamento dejando a Unión Española en Primera División.

Con el dictamen anterior, sólo Audax Italiano descenderá a Segunda División. En primera serie, por lo tanto, quedarán 25 clubes: los 21 que permanecerán más los recientemente promovidos, Cobresal, San Luis, Deportes La Serena y Coquimbo Unido.

Con Zico en las tribunas

Udinese jugará en Porto Alegre

☐ Enfrentará al Internacional y, posteriormente, con Barcelona

UDINE 2 (ANSA). — El equipo de Udinese partió hacia Brasil donde el miércoles se enfrentará en Porto Alegre con Internacional, el ex club de Falcao. Pero el as brasileño de Roma, y Zico, no jugarán a causa de los conocidos infortunios y casi seguramente asistirán al partido desde la tribuna.

En Udinese, además de Zico, faltará Mauro, comprometido con el seleccionado italiano Under 21. Los friulanos, en Brasil, además de recuperar confianza, tratarán de resolver algunos problemas "técnico-tácticos" que afloraron en el partido de

ayer con Sampdoria (perdido por 3 a 0 en la propia cancha).

Después de Brasil y los partidos con Torino y Juventus, Udinese jugará otro amistoso de lujo: el 24 de abril contra el Barcelona de Diego Maradona en el Estadio "Friuli". Ya se habla como del enfrentamiento del siglo entre los dos grandes del fútbol mundial. En la ocasión se inaugurará el "video display", gigante que permitirá volver a ver las principales acciones del partido en una pantalla luminosa. Será el primero en su género en Italia y uno de los pocos existentes en el mundo en una cancha de fútbol.

Firmará contrato por tres años

Rummenigge ya es del "Inter"

MUNICH, 2 (DPA). — El capitán del Bayern de Munich y de la selección mundial de Alemania Federal firmará el jueves próximo el contrato de tres años de duración con el club de fútbol italiano Inter de Milán en un hotel de la capital de la Cerveza.

Rummenigge jugará en la próxima temporada en las filas milanesas por un traspaso —el más caro de la historia del fútbol alemán— de 10 millones de marcos (unos cuatro millones de dólares). El ariete alemán —se cree— ganará al año unos dos millones de marcos netos (unos 800.000 dólares).

Para la firma del contrato, el club envía al presidente Ernesto Pellegrini, al manager —ex jugador del Inter— Sandro Mazzola, y el miembro de la presidencia Gianni Sartori. Por parte del Bayern, se encontrarán el presidente Willi O. Hoffmann, y el manager —ex jugador del Bayern— Uli Hoeness, entre otros.

Liguilla Copera

Cobreloa-Magallanes en la inauguración

☐ Se enfrentarán el domingo en el Estadio Nacional

La Asociación Central de Fútbol programó anoche los 6 partidos de la "Liguilla" cuadrangular de clasificación para el torneo "Copa Libertadores de América". De paso, esta competencia clasificará al subcampeón profesional 1983-84.

El orden de los partidos a disputarse en tres reuniones dobles, en el Estadio Nacional, es el siguiente:

DOMINGO 8: 15 horas, Cobreloa-Magallanes y 17 horas, U. Católica (Naval)-U. de Chile.

MIÉRCOLES 11: 18.30 horas, Cobreloa-U. Católica (Naval) y 20.30 horas, U. de Chile-Magallanes.

DOMINGO 15: 15.00 horas, U. Católica (Naval)-Magallanes y 17 horas, Cobreloa-U. de Chile.

U. Católica y Naval igualan el quinto lugar de la tabla de posiciones, pero el cuadro universitario está prácticamente asegurado para la liguilla, por su mejor diferencia de goles, y además, por tener un partido pendiente del calendario de la competencia (frente a F. Vial, que se jugará pasado mañana en Concepción).

Copa Libertadores

O'Higgins, marginado de su clasificación

La prensa deportiva chilena señaló que las aspiraciones del subcampeón de fútbol de Chile, O'Higgins, para continuar en Copa Libertadores de América se esfumaron, con la derrota de 5-1 ante el campeón boliviano Bolívar en La Paz.

Los periódicos dedicaron breves espacios a este partido, debido a la amplia cobertura dada a la definición del principal torneo de fútbol chileno, que tuvo como campeón a Colo Colo, equipo que aseguró su participación el próximo año en Copa Libertadores.

"Bolívar fue más héroe que O'Higgins", dijo el diario las Últimas Noticias, utilizando un juego de palabras con los nombres de dos héroes de la Independencia americana.

"Los bolivianos, desde el pitazo inicial se volcaron en campo chileno, dominando ampliamente las acciones", agregó.

"Bolívar terminó con las ilusiones coperas de O'Higgins", señaló el diario La Tercera, que criticó en su comentario la legitimidad del tiro de esquina que permitió el segundo gol boliviano al término del primer tiempo.

El diario El Mercurio dijo que "O'Higgins quedó con un pie fuera de la Copa" agregó que "el empate (de O'Higgins) no logró detener el amplio dominio del cuadro local (Bolívar) que siguió desarrollando un efectivo juego ofensivo".

A Sandro Pertini en saludo pendiente

Alemán Schumacher "devolvió la mano"

ROMA Abril 2 (AP). — El Presidente Sandro Pertini saludó con un cordial abrazo a Herald Schumacher, el arquero de la selección alemana de fútbol que tras la final del Mundial de 1982 rehusó estrechar la mano del anciano líder italiano.

Pertini, de 87 años, recibió en el Palacio El Quirinal a Schumacher y al entrenador alemán Hermann Neuberger.

Se dijo que Schumacher había venido a disculparse con Pertini por su conducta el día de la final del Mundial de España. Ese día, el arquero, molesto por la derrota 3-1 de Alemania ante Italia, ignoró la mano extendida de Pertini al pasar por su lado.

Pertini asistió al partido con el entonces Canciller alemán Helmut Schmidt.

"Sandro Pertini me perdonó", dijo Schumacher. "Apenas me vio, me abrazó y me dijo que soy un gran arquero".

"Realmente, no sé qué pasó aquel día", agregó el arquero. "Había mucha confusión, todo el mundo se saludaba y abrazaba... realmente no me di cuenta que se trataba de Pertini. Por supuesto que le habría estrechado la mano".

CONAUDE inicia actividades '84

La Corporación Nacional Universitaria de Deportes, CONAUDE, dará a conocer en una conferencia de prensa a efectuarse el 6 de abril, a las 11.30 horas, la programación de actividades para 1984.

La reunión se realizará en la sede de este organismo ubicada en calle Manuel Antonio Prieto 0115, Bustamante altura del 280.

En la oportunidad, CONAUDE, que preside Ricardo Ferrada Valenzuela, rendirá un homenaje al periodista que se destacó durante el año pasado por su constante colaboración con la entidad deportiva universitaria.

Para la presente temporada

Vóleibol agilizará sus competencias

Se inician los campeonatos adultos para damas y varones que organiza todos los años la Asociación Las Condes de Vóleibol, la que pretende este año agilizar y dinamizar dichos torneos.

En estos momentos se están afinando los últimos detalles respecto a la nueva reglamentación de las competencias para esta temporada, que antes resultaba larga y tediosa y alejaba a los aficionados. Próximamente habrá una reunión de delegados de Asociaciones para informarles al respecto. Entre los nuevos planes se pretende dar mayor auge a los colegios en donde se practique vóleibol y para ello cada club perteneciente a la Asociación Las Condes será "padrino" de un establecimiento educacional.

Por otra parte, el árbitro Oscar Navarro de vasta trayectoria en nuestro medio y que ha tenido anteriormente

En fecha reciente quedó constituida la directiva de la Región Metropolitana de la Confederación Deportiva Universitaria, CONAUDE, entidad que engloba a 12 asociaciones de las universidades capitalinas.

Julio Hernández, de la USACH, fue reelegido en el cargo de presidente. Patricio SACF, de la Universidad de Chile, fue designado secretario general. Secretario técnico fue nominado Nelson Reyes, de la "U", y como directores, a cargo de las relaciones públicas, quedaron Juan Ignacio Bascuñán, de la Universidad Católica, y Salvador Riveros, de la Universidad de Santiago.



Mayores atractivos, tanto en la programación como en la calidad de partidos, es la meta que se fijaron los directivos del vóleibol para la presente temporada.

actuaciones a nivel internacional, fue designado por la Federación Internacional de Vóleibol para concurrir a los próximos Juegos Olímpicos de Los Angeles, lo que sin lugar a dudas constituye un orgullo para el deporte nacional.

Torneo en salud. El Ministerio de Salud está organizando la primera competencia deportiva en que participarán todos los funcionarios del sector, a nivel nacional.

Para ello la Secretaría de Estado ha solicitado el apoyo de la Dirección de Deportes y Recreación (DIGEDER) pa-

ra que a través de su estructura respalde el torneo.

Fundamentalmente se contemplan competencias de vóleibol, para damas, y fútbol, para varones.

Se anticipa que la final de fútbol se realizará en la jurisdicción Viña del Mar-Quillota y la de vóleibol en una zona aún no determinada.

A las finales llegarán ocho equipos tras las competencias previas que se realizarán en diversas ciudades de la zona norte, centro norte, sur, centro sur, austral, y dos sedes en la Región Metropolitana.

Se abre temporada del béisbol local

El próximo fin de semana se dará comienzo a la temporada oficial de la Asociación de Béisbol de Santiago, en todas sus categorías.

La programación de los partidos iniciales de la competencia de apertura se confeccionará hoy martes, en reunión de delegados.

Extraoficialmente se ha mencionado que Universidad Católica, campeón del Apertura '83 y que finalizó la temporada pasada con un equipo "desequilibrado" y "desarmado", no llegando a sus últimos compromisos por problemas internos, presentaría este año dos novedades de serie adulta. Cabe señalar que el semillero "cruzado" es el mejor existente en Santiago y es posible que sus juveniles integren un equipo adulto al haberseles cumplido la edad correspondiente. La UCE fue campeón invicto el año pasado en sus divisiones menores.

Por otra parte, se supo que Macul no estaría en las competencias infantiles este año.

SOFTBOL

Las damitas del softball, que concluyeron la temporada pasada feminizando su temporada con la "Copa La Nación", tienen pensado iniciar sus competencias oficiales en septiembre.

Nolfa Opazo, máxima dirigente de la disciplina, señaló que a partir de la próxima semana se comenzará una etapa de preparación con partidos amistosos y, era posible competir en torneos extraoficiales.

REUNIONES

La preocupación inmediata de las softbolistas metropolitanas es el de efectuar una reunión de consulta y luego una oficial, con asistencia de delegadas de los clubes, para oficializar ante la Federación de Béisbol la creación de su Agrupación, con miras a concretarlas más adelante a nivel nacional.

Se rumoreó en círculos de la rama que se incorporarían a la organización las "decenas" de Universidad Católica, Nido de Águilas (integrado por jugadoras estadounidenses, alumnas de ese Colegio) y un tercer equipo de Universidad de Chile.

Viva intensamente la HIPICA Todos los Viernes

Aprontes de los 3 hipódromos *

Entrevistas *

Pronósticos *

Pollón *

Boleta Real *

La cuádruple del Chile *

...¡y mucho más!

LA NACION
¡Este sí que es diario!



Para sus avisos
solicite un representante
al fono 82222
anexos 212 - 213 - 214 - 217

Ayer, el plantel revivió mentalmente la conquista de la decimocuarta estrella

Colo Colo despertó son-

□ Pedro García, el técnico: "Ganamos porque fuimos el equipo más regular del certamen"

Fue al atardecer del domingo primero de abril, cuando Colo Colo alcanzó otra estrella más, la decimocuarta. Fue al atardecer, con una escenografía poco adecuada: escaso público para acompañar en su fiesta al equipo más popular del país y todo por culpa de la televisión. Porque, en el fondo, Colo Colo merecía un "lleno total" para compartir su felicidad. Sin embargo, el hincha quizás pensando en una posible definición, prefirió el living del hogar a los tableros de Nuñoa...

Pero, hinchas más o menos, Colo Colo ganó el Campeonato Nacional —con un solo punto de diferencia sobre Cobreloa— porque fue el mejor equipo o el que supo mantener su regularidad sin caer en grandes "lagunas", ¿no es así, Pedro García? "Efectivamente, creo que este título es mérito a la gran regularidad que mantuvimos durante la temporada. Y, en esto, las palmas para Rafael Arriagada, el preparador físico, quien dosificó bien al plantel, independiente del gran número de partidos que jugamos. También se debe considerar que éste fue un torneo muy largo y, al final, se impuso el equipo que siempre comandó las estadísticas, es decir, Colo Colo".

—Ustedes nunca pensaron en una definición...

"Claro, porque hubiese sido algo injusto, tremendamente injusto, considerando que Colo Colo fue el equipo más parejo del certamen. Además, sabíamos que jugar en Iquique siempre ha sido difícil para cualquiera. Pero, en definitiva, nosotros ganamos el campeonato, porque derrotamos mercedamente a Audax Italiano. Claro, quizás no fue un gran partido, pero lo importante era lo otro: ganar los dos puntos para así asegurar".

—Pedro García ya piensa en el futuro del equipo...

"Claro, porque el fútbol es así: después de la celebración, uno ya debe empezar a trabajar pensando en el futuro. Es indudable que ahora aumentarán las exigencias. Sin embargo, por de pronto, el plantel se va de vacaciones y al regreso iniciaremos la planificación".

¿Nuevos jugadores?

"Es prematuro hablar de ello. Primero hay que ver quiénes siguen o, mejor dicho, quiénes llegan a acuerdo con el club —creo que todos— y después entrar a pensar en refuerzos".

¿Eddio Inostroza no sigue?

"Creo que Eddio es un gran jugador para estar en la suplencia. Entonces, es mejor que juegue en otro equipo como titular. Todos los jugadores cumplen etapas en los clubes y

deben visitar otros lugares para seguir manteniendo la titularidad".

FUIMOS LOS MEJORES...

La de ayer para Colo Colo, es decir, para el plantel, fue una mañana realmente agradable. De partida, todos amanecieron con una gran sonrisa y muchos soñaron con el título. Al cabo, la mayoría todavía no puede —o no quiere olvidar—. "Realmente lo que viví jamás lo podré olvidar. Creo que ha sido lo más bonito que me ha pasado en mi carrera como jugador. Es mi primer título y nada menos que en Colo Colo, el equipo más popular del país. Es decir, todavía estoy festejando. Cumplí el sueño de toda mi vida: ser campeón con Colo Colo", comentó Juan Rojas.

Por su parte, Leonel Herrera con cinco estrellas en el cuerpo; recordó: "Yo nunca dudé en que seríamos los campeones, porque fuimos el mejor equipo a lo largo del campeonato. Verdaderamente, aunque he vivido la situación cinco veces, la del domingo la celebré como siempre. Porque ganar un título siempre es y será importante. El triunfo es mérito de todos los jugadores, es decir, del plantel que supo imponer su marca".

Fidel Dávila

Ganó un sitio en el corazón de los albos

IQUIQUE, (Especial para La Nación). — El nombre de Fidel Dávila marcará un hito imborrable en la historia del fútbol profesional chileno, especialmente en los adictos al equipo de Colo Colo.

Porque ese golazo que le hizo a Eduardo Fournier en el Estadio Municipal de la Avenida Cavanha, mereció un marco más adecuado, aún cuando el partido fue transmitido en directo por un canal de televisión. Para muchos, perteneció a otro partido.

A la hermosura de su gestación, se sumó la gravitación en el resultado. Junto a la paridad, que selló en definitiva el marcador, sepultó las ilusiones de Cobreloa y, lo que es más relevante, desembocó en la corona de campeón para los albos.

¿Podrá olvidarse algún colocolino de este "aporte" del "Chino"?

¿Acaso, sin desmerecer la legitimidad de una campaña que mantuvo siempre al equipo del "Cacique" en el tope de la tabla de posiciones esa nueva estrella que prende en sus sedas deportivas, no se debe en gran porcentaje a la indimentable habilidad y recursos del puntero diestro de Deportes Iquique?

RECONOCIMIENTO

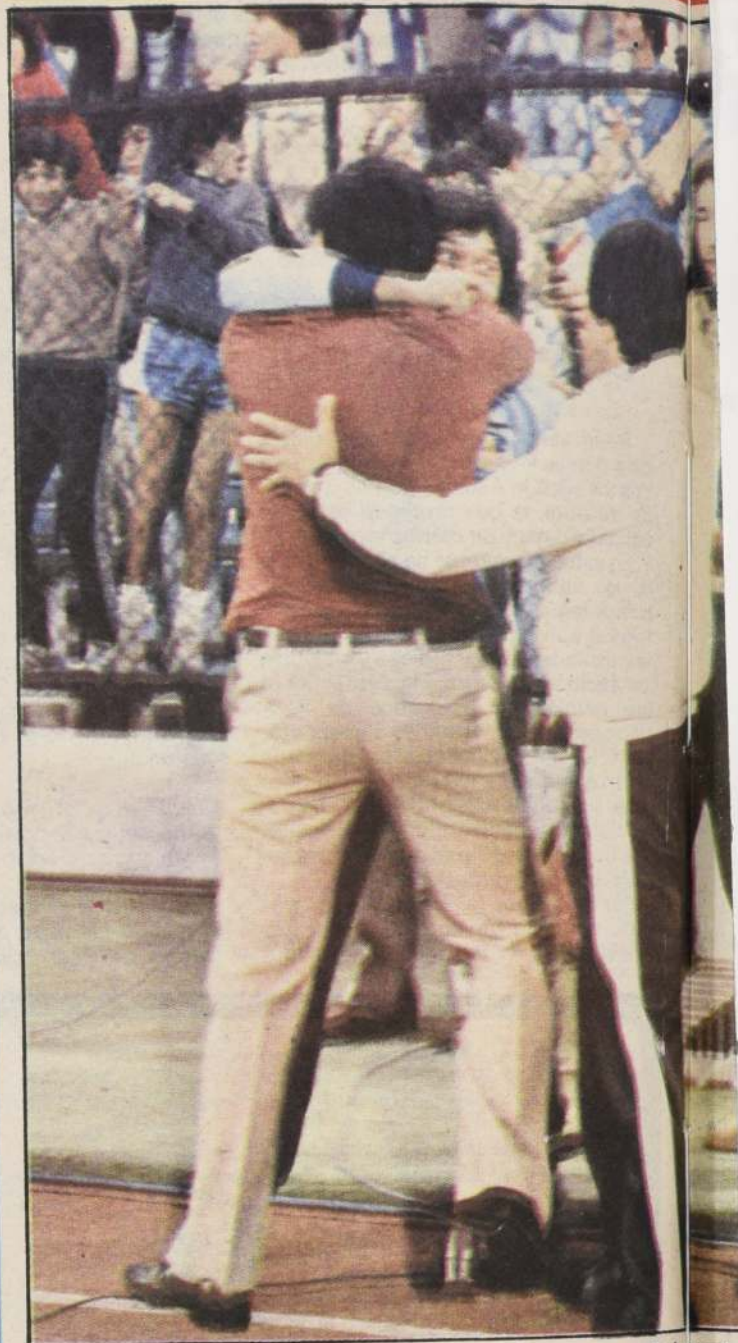
De ello está consciente el propio autor de esa singular conquista. Afectado de un corte en el labio superior, con 4 puntos de sutura, fue el jugador más asediado por los periodistas y el último en entrar y salir del vestidor, luego de concluido el encuentro. "Me alegro por Colo Colo y lo siento por Cobreloa. Cualquiera de los dos era digno merecedor al cetro máximo. Pero quiso el destino que fueran los albos, aunque en cierta medida yo haya sido culpable" de ese desenlace. Soy un profesional del fútbol y mi única verdad, como siempre lo he manifestado, se impone en el campo de juego. Ahora sólo hay que pensar en lo que viene. Tengo proposiciones para jugar por un club de la capital, pero me gustaría continuar en Iquique. Es mi cuna natal y la hinchada no escatima esfuerzos para apoyarme en mi carrera como futbolista. Tengo muchos y muy buenos amigos. Pero, reitero que el futuro hay que sopearlo con la cabeza fría. Ya veremos qué ocurrirá más adelante".



Fidel Dávila, quien con su golazo en Iquique "contribuyó" para que Colo Colo diera la vuelta olímpica y agregara una nueva estrella a sus sedas deportivas.

Y Fidel Dávila, sin mayores aspavientos, termina el diálogo con su modestia y sinceridad de siempre. Sin avarar la importancia de ese golazo. Porque está hecho para las grandes ocasiones, como en aquella oportunidad en que, en una final de un torneo Polla Gol, librada en el césped del Estadio Nacional, privó del galardón de campeón a Colo Colo, justamente al equipo que ahora, él contribuyó para el logro de su décima cuarta estrella.

Así es el fútbol. Por eso que es pasión de multitudes. Y así responde Fidel Dávila para disipar o despejar cualquier asomo de suspicacia o especulaciones. Como lo hacen sólo los grandes valores.



IMAGENES DE UN GRAN TRIUNFO: ya todo ha terminado. Colo Colo, festeja junto a los reservas la decimocuarta estrella. El jugador debe pensar en el futuro.

Para el 17 de junio

Confirman partido Ch

LONDRES, Abril (DPA). — La selección inglesa de fútbol efectuará en junio una gira por tres países sudamericanos, se anunció en Londres.

El equipo inglés, que no se clasificó para la fase final del Campeonato Europeo, jugará con Brasil en Río de Janeiro el 10 de junio, con Uruguay en Montevideo el 13, y con Chile en Santiago el 17, informó el entrenador nacional, Bobby Robson.

La gira del once inglés por Sudamérica se organizó después de haber sido anulado el torneo que debía celebrar el cumpleaños de la Federación Brasileña de Fútbol. Las fechas de los partidos quedaron confirmadas en la reciente visita del secretario general de la federación inglesa, Croker, a Sudamérica.

La selección inglesa saldrá

Unión Española presiona para

Sólo Santa Laura pue

Mañana, a las 18,00 horas, el descendido —según el reglamento— plantel de Unión Española, se reunirá en la sede de la institución para recibir instrucciones sobre su futuro, pensando que ahora Unión debe planificar para jugar en Segunda División o Primera B.

Sin embargo, lo que a principios fue un simple rumor, hoy emerge como tabla de salvación. Extraoficialmente

se supo que Unión Española presiona para que se transfiera a la Asociación Central de Fútbol de Chile. Si Unión Española logra permanecer en la Primera División, se jugarán partidos de ida y vuelta con la ACFC. La ACFC tiene un grave problema de dinero que es sabido que el club no se puede ocupar para jugar na, tarde y noche.

También, extraoficialmente se

endo



y Pedro García, el técnico de
del cacique. Ahora, el entre-

De Universidad Católica Espinoza y Neira son los "heridos"

Universidad Católica retornó ayer a las prácticas con dos "heridos" recuperables: Rubén Espinoza y Miguel Angel Neira, quienes resultaron lesionados cuando los "cruzados" empataron a dos con Huachipato, el domingo pasado.

Y ahora el trabajo tiene un solo objetivo: el partido de mañana en Concepción ante Fernández Vial, donde Católica tratará de no perder por nueve a cero para quedar como uno de los cuatro ligüeros. Claro, es casi prácticamente imposible que ello ocurra, pero en el fútbol todo puede pasar. Es por ello que Ignacio Prieto, el técnico, tratará de llevar lo "mejor" para así no correr ningún riesgo...

"La verdad es que es difícil que Universidad Católica pierda por goleada. Nunca hemos perdido de esa forma y mañana no será la primera ocasión. Ahora, claro, el ideal hubiese sido haber ganado a Huachipato para haber jugado matemáticamente clasificados. Sin embargo, no ocurrió eso y tenemos que pensar en ganar".

— Rubén Espinoza y Miguel Angel Neira podrán jugar...

"Bueno, ambos quedaron resentidos, pero creo que son recuperables. Mañana (hoy) serán chequeados para tener el panorama claro sobre quienes actuarán ante Fernández Vial".

— Y a la ligüilla, ¿cómo llegará Universidad Católica?

"Un poco jugada, pero con deseos de ganarla, porque el objetivo es llegar nuevamente a Copa Libertadores, donde ahora tenemos una buena opción para clasificar



PATRICIO MARDONES estará mañana en el mediocampo que Universidad Católica presentará ante Fernández Vial, en el último partido del Campeonato Nacional.

y en Santiago no la vamos a desperdiciar. Esta temporada para Católica ha sido exigente, pero a la vez muy buena. Ganamos dos copas, quedamos en la ligüilla y ahora buscamos clasificar en Copa Libertadores de América. Es decir, un año redondo, gracias a un plantel equilibrado que ha respondido a todas las exigencias".

Al mediodía en Hotel Holiday Inn; Mundial Juvenil

Conferencia de prensa

El Comité Ejecutivo del campeonato mundial juvenil de fútbol 1985, que preside Ambrosio Rodríguez Quiroz, ofrecerá hoy al mediodía una conferencia de prensa en el salón "Antofagasta" del Hotel Holiday Inn Cordillera.

En esta oportunidad, Rodríguez conjuntamente con el gerente de dicho comité, Ricardo Lecaros, se referirán en detalle a los as-

pectos financieros y publicitarios del evento mundial juvenil, que se jugará en nuestro país en el transcurso del próximo año. Ambos directivos efectuaron hace algunos días un viaje a Estados Unidos para afinar detalles respecto a la comercialización publicitaria del campeonato. Los contratos respectivos y detalles del mismo se darán a conocer en la citada reunión con la prensa.

Cantatore está equivocado

Vicente Cantatore es un buen entrenador. De esto no hay ni puede haber dudas. Tampoco que sus conocimientos de fútbol son amplios y están plenamente vigentes. Sin embargo, todos los entrenadores, incluso los mejores del mundo, suelen equivocarse, y Cantatore está equivocado en dos aspectos importantes: en el esquema de juego que usa su equipo, Cobreloa, y en la clasificación de los jugadores que integran el plantel.

El esquema o modo de jugar de Cobreloa fue bueno hace dos o tres temporadas. Ahora ya no lo es. ¿Por qué? Simplemente porque Cantatore no le ha introducido ninguna variante, de tal modo que no ofrece sorpresas al rival, manteniendo con terquedad la idea de "tener la pelota", pero sin nociones nuevas de como aprovechar esa tenencia. Además, el traslado de la pelota es lentísimo y con sujeción exagerada al influjo en el mediocampo de esa suerte de "aduana" que es Merello y cuya lentitud de movimiento es cada día mayor.

Como derivante de esta concepción errónea, Cobreloa domina mucho, se hace dueño del medioterrero, pero a la hora de definir, sus atacantes se encuentran con los espacios cerrados y terminan por caer en la marca rival. Por último, el cuadro calameño ha ido perdiendo lentamente su aplaudida agresividad, la que ha trocado por un control o "manejo" de los partidos, que mucho tiene de temor.

Precisamente, por temor, empató Cobreloa en Iquique, donde solo se atrevió a atacar, cuando ya el elenco de Iquique había empatado y la lucha estaba circunscrita al contendor y al reloj. En esta actitud asumida por Cobreloa, hay otro índice de equivocación del coach, que por aplicar con estricta las "concepciones" de local y visitante, "le resta a su equipo sus obligaciones de cuadro grande, que debe ser tal, en casa y en terreno ajeno".

Pero no sólo en esto está equivocado Cantatore. También en la clasificación de sus jugadores, a los que quizás por excesiva lealtad estima como "grandes figuras", en circunstancias que muchos de ellos fueron estrellas hace dos o tres años, pero ahora ya están caminando por el peligroso terreno de la declinación.

Y esto va especialmente para Escobar, Soto, Merello, Alarcón, Díaz, Siviero, Ahumada e incluso Olivera, quien "salva" su papel por la velocidad, empuje y remate que aún posee y de que carecen los que aportan sólo experiencia y nociones de conjunto.

Frente a esta realidad, la única alternativa que tiene Cantatore es modificar el esquema y reforzar el plantel, con jugadores que sean rápidos, agresivos, resueltos, jóvenes e idealmente de buen físico. Si tal renovación no se produce, Cobreloa irá perdiendo posiciones, y no podrá extrañar que el ocaso llegue para "tapar" toda la gloria conquistada. (Jorge Fernández).

"No podían sujetarlo" comentan

Elogian la velocidad de Pato Yáñez

□ Vascos ya corean ¡Campeones!
por la victoria del Athletic de
Bilbao sobre Real Madrid

MADRID, 2 (AP).— San Mames, la "catedral del fútbol", como llaman los vascos al Estadio de Athletic de Bilbao, coreó "campeones, campeones" tras la victoria del equipo 2-1 ayer sobre Real Madrid.

Los comentarios de los diarios consideran que los "leones" se llevarán por segundo año consecutivo el título de liga.

Cuando sólo restan cuatro rondas del campeonato, el Athletic de Bilbao parece haber decidido la suerte de la Liga, según dice "El País".

Otro diario, "Ya", comenta que "el superpartido casi decidió la Liga" ya que la victoria vasca "deja el camino expedito a los bilbaínos para renovar el título de Liga".

El preparador argentino del Real Madrid, Alfredo di Stefano, según "Diario 16", perdió la Liga en Bilbao.

"Ya" dice que el mexicano Hugo Sánchez mantuvo las pocas esperanzas del Atlético de Madrid en la Liga.

Algo parecido comenta "El País". "El Atlético de Madrid estuvo a punto de dejar ayer sus últimas y, ya pocas, aspiraciones al título de Liga", y añade que en el último minuto anotó el gol Hugo Sánchez, "el mexicano estrella ataque solitaria, que ya había disparado al poste siete minutos antes".

El Valladolid del uruguayo Da Silva y del chileno Yáñez consiguió dos puntos de oro que le aseguran su permanencia en la Primera División al vencer 2-1 al Murcia.

LA VELOCIDAD DE YAÑEZ

"El País" dice que el Valladolid superó en todas las líneas, "con Da Silva y Yáñez como auténticas pesadillas de la insegura cobertura de Murcia".

Da Silva, que anotó un gol, "dejó constancia de su facilidad rematadora, añade "El País", elogiando también "la endiablada velocidad de Yáñez, al que más de una vez tuvieron que sujetar antideportivamente".

Críticas para Bolívar

LA PAZ, 2 (AP).— La prensa deportiva crítica al campeón boliviano de fútbol, Bolívar, pese al amplio triunfo 5-1 que logró ayer sobre el subcampeón chileno, O'Higgins, por el grupo dos de la Copa Libertadores de América.

Según "Hoy", el resultado "amplio, categórico, no habla de los defectos del equipo local, desnuda los de la visita...".

Afirma que fueron los campeones bolivianos "quienes se turbaron, perdieron la calma, evitaron el desborde, despreciaron la pared clara".

"El Diario" dice que Bolívar pareció desconcertado durante gran parte del partido, "por su desorden y por dejarse llevar al ritmo de los que ya se sentían perdedores antes de ingresar al campo de juego".

Los diarios coinciden en criticar al árbitro ecuatoriano Nelson Ruales, particularmente por haber permitido el juego brusco y haber concedido un tiro de esquina que no existió y que originó el segundo gol local.

Con su triunfo, Bolívar encabeza el grupo con cinco puntos en tres partidos, siguen Universidad Católica, campeón chileno, con cuatro puntos; Blooming, subcampeón boliviano, con tres puntos, y O'Higgins, sin puntos.

Todos jugaron tres partidos. La rueda de revanchas se inicia el 24 de este mes, cuando jueguen Bolívar y Blooming, en Santa Cruz de la Sierra, a 540 kilómetros al sudeste de La Paz.

e- Inglaterra

Londres el 2 de junio poco después del partido con la Unión Soviética.

El entrenador de la selección inglesa consideró estos tres partidos como la fase más importante de la preparación inglesa para los juegos de calificación del Campeonato Mundial de 1986. Además, Robson manifestó la esperanza de que la selección inglesa pueda asistir al partido entre las selecciones de Brasil y Argentina.

e ello ocurra le salvarlos

que Unión Española recurriría a la justicia porque se sienten perjudicados. Fernando Astengo, capitán del equipo, manifestó:

"Las bases del Campeonato Nacional son bien claras. Dicen que los dos equipos de menor puntaje deben descender a Segunda División. Es decir, Santiago Wanderers y Audax Italiano. Ahora, por el asunto de Copa de la República, Wanderers se salvó, condenándonos a nosotros.

AYUDA MEMORIA PARA POLLAGOLEROS**POSICIONES****AL DIA****PRIMERA DIVISION**

Faltando solamente por jugarse el encuentro de Fernández Vial, U. Católica y con Colo Colo campeón, las posiciones de los 22 equipos que participaron en el Torneo Nacional de Fútbol, temporada 1983-84, han quedado como siguen:

	Puntos
1° COLO COLO	63
2° Cobreloa	62
3° U. de Chile	53
4° Magallanes	50
* 5° U. Católica	48
* 6° Naval	48
7° Rangers	37
8° Everton	44
9° Dep. Arica	41
10° Huachipato	41
11° F. Vial	40
12° Palestino	40
13° Green Cross	39
14° Trasandino	39
15° O'Higgins	38
* 16° Dep. Iquique	37
17° Antofagasta	37
18° U. San Felipe	35
19° Atacama	35
20° U. Española	33
* 21° Stgo. Wanderers	29
22° A. Italiano	28

* 1 punto por Copa de la República. Van a la liguilla Copa Libertadores de América los conjuntos de Cobreloa, U. de Chile, Magallanes y U. Católica. Bajan a Segunda División los cuadros de colonia, Unión Española y Audax Italiano.

CUARTA DIVISION

Al cumplirse la quinta fecha de la primera rueda del campeonato de Cuarta División, las posiciones de los 12 equipos, han quedado de la siguiente manera:

	Puntos
1° UNION VETERANA	9
2° Andarivel	8
3° Soñca Bata	7
4° Comercio de Buin	7
5° Gasco	6
6° Arrieta Guindos	5
7° Barnechea	4
8° Chiprodal	4
9° Malleco	4
10° Munic. Las Condes	2
11° Granja Juniors	2
Lan Chile	2

Ha finalizado el maratónico campeonato de Primera División temporada 1983-84 con un digno campeón, COLO COLO y dos equipos de colonia a Segunda, U. Española y A. Italiano, aunque hay un encuentro pendiente a jugarse este miércoles a las 20.30 horas en Concepción entre los cuadros de Fernández Vial y U. Católica. Comunicamos a nuestros lectores que los concursos N° 416 y 417, se jugarán con equipos de Segunda y Tercera División, para seguir nuevamente con los Torneos de Apertura de Primera y Segunda División.

PRIMERA DIVISION

Equipos con más triunfos
Colo Colo con 27; Cobreloa con 26 y U. de Chile con 21.

Equipos con menos triunfos
S. Wanderers y A. Italiano con 7 cada uno y Deportes Iquique con 9.

Equipos con más empates
Palestino y Deportes Iquique con 18 cada uno y Rangers con 17.

Equipos con menos empates
U. Española con 5; U. San Felipe y Colo Colo con 9 c/u.

Equipos con menos derrotas
Colo Colo y Cobreloa con 6; U. de Chile, U. Católica y Rangers con 10.

Equipos con más derrotas
U. Española con 23; S. Wanderers y A. Italiano con 21 y San Felipe con 20.

Goleadores**PRIMERA DIVISION**

Al término del Torneo de Primera División y faltando por jugarse el partido pendiente entre Fernández Vial y U. Católica, en Concepción, la lista de los mejores artilleros es la siguiente:

Con 29 goles: Washington Olivera (Cobreloa).

Con 24: Jorge L. Siviero (Cobreloa); Jorge Aravena (U. Católica).

Con 21: Jorge Cabrera (D. Arica); Fernando Santis (Magallanes).

Con 20: Carlos Caszely (Colo Colo).

Con 17: Oscar Fabbiani (U. San Felipe).

Con 16: Luis A. Ramos (Everton); Oscar Herrera (Naval).

Con 15: Juan C. Letelier (Cobreloa); Horacio Simaldone (Colo Colo); Ramón Pérez (U. Española); Néstor Di Luca (U. de Chile).

El fútbol en detalles

Delanteras más goleadoras
Cobreloa con 96 goles; Colo Colo con 92 y Magallanes con 85.

Delanteras menos goleadoras
A. Italiano con 34 goles; Huachipato y Atacama con 41.

Las vallas menos batidas
Cobreloa con 36 goles; Colo Colo con 41 y U. de Chile con 42.

(Por: CARLOS A. BAEZA ALBORNOZ)



CAYO EL TELON CON UN COLO COLO CAMPEON: El conjunto más popular de Chile Colo Colo al vencer al cuadro de A. Italiano (bajó a segunda) conquistó su 14° campeonato.

Con 14: Juan Covarrubias (Green Cross); Víctor Castañeda (Palestino); Arturo Jáuregui (Magallanes).

Con 13: Juan R. Isasi (U. Católica); Oscar Arriaza (Naval).

Con 12: Luis Venegas (Magallanes); Luis Miranda (Green Cross); Cristián Saavedra (Colo Colo); Roberto Arce (Trasandino).

Con 11: Jaime Vera (Colo Colo); Severino Vasconcelos (Colo Colo); Juvenal Vargas (U. Católica); Osvaldo Hurtado (U. Católica); Michel Atanasovici (O'Higgins); Washington Guajardo (O'Higgins); Luis Castro (Fdez. Vial); Venjamín Pérez (Trasandino); Manuel Baeza (R. Atacama); Carlos Rivas (U. Española); Fidel Dávila (D. Iquique).

CUARTA DIVISION

Con 5 goles: Luis González de Unión Veterana de Peumo.

Con 4: Osvaldo Pavez, U. Veterana y Dante Llanos de Andarivel de El Monte.



EL MEJOR ARTILLERO DEL CAMPEONATO: Washington Olivera del conjunto de Cobreloa, fue lejos el mejor artillero al anotar 29 goles en 42 encuentros. Con 24 quedaron Siviero (Loa) y J. Aravena (UC.)

**Concurso N° 416
Con equipos de Segunda y Tercera División**

Entregamos a nuestros lectores la cartilla N° 416 a jugarse este fin de semana con equipos de Segunda y Tercera División que son a saber:

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1		IVAN MAYO		QUINTERO			
2		CAD. V. REGION		CALERA			
3		G. VELASQUEZ		CAD. METROP.			
4		SANTA CRUZ		CURICO			
5		IBERIA		LOTA			
6		LINARES		LAJA			
7		CONCEPCION		CADETES SUR			
8		MALLECO		VICTORIA			
9		CAD. AUSTRAL		VALDIVIA			
10		PUERTO MONTT		OSORNO			
11		PUENTE ALTO		LAUT. BUIN			
12		FERROVIARIOS		C. LLAY-LLAY			
13		C. DONIHUE		D. RENGO			



GENERAL VELASQUEZ de San Vicente de Tagua Tagua, que participa en la competencia de Segunda División, se mide este fin de semana, con los Cadetes Metropolitana partido N° 3 de Polla Gol.

Dan a conocer las bases

Torneo de novicios abrirá cartelera boxística 1984

□ Se iniciará el 4 de mayo próximo, con púgiles de la categoría hoja hasta medio pesado

La Comisión de Boxeo Aficionado está organizando el Campeonato de Novicios, el que estará sujeto a su dirección y control y en el cual podrán participar los clubes reglamentariamente constituidos y afiliados a las asociaciones de la Región Metropolitana.

BASES

El certamen se realizará de acuerdo a las siguientes bases:

En este torneo sólo podrán competir aquellos aficionados que no hayan participado en campeonatos nacionales y de azeados, ni haber sido campeón o vicecampeón de intercomunal y, además, tener un máximo de cinco peleas.

Cada club podrá inscribir un púgil por categoría.

Las inscripciones serán desde la categoría hoja a medio pesado, de la siguiente forma:

- Categoría hoja (de 45 a 47,500 kgs.) y de 13 a 14 años.
- Categoría mosca junior a liviano, de 15 a 17 años.
- Categoría medio me-

diano ligero a medio pesado, de 16 a 18 años.

Las inscripciones se cerrarán el 19 de abril, a las 20 horas, en el local de la Federación Chilena de Boxeo (Chiloe N° 4625).

Una vez cerradas las inscripciones, se realizará un pre-pesaje y examen médico clasificatorio, los días 23 y 24 de abril, de 18 a 20 horas, en la sala de pesajes de la Federación. Estas exigencias son de carácter obligatorio para todos los púgiles que participen en este torneo y aquellos que no asistan, no serán considerados para participar.

El sorteo se llevará a efecto el 26 de abril, a las 19.30 horas, en la Sala de Consejo de la Federación de Boxeo.

En esta oportunidad se leerán a viva voz las listas por categoría de los pugilistas inscritos, ocasión además, en la que los delegados podrán efectuar las modificaciones que estimen convenientes. Una vez aprobadas las listas no se admitirán reclamaciones posteriores. Sin embargo, si se comprobare que algún aficionado no cumple con

el artículo N° 1, será automáticamente eliminado del torneo.

Los aficionados que no se presenten al pesaje oficial o al combate, serán eliminados y se les aplicará una suspensión de 180 días y una multa de 300 pesos al club al cual pertenezca el púgil, los que serán descontados de los ingresos que le correspondiera en este torneo.

Si un púgil no se presenta o se excediera en su peso, su rival pasará a enfrentarse al rival que el fixture le indique.

Ningún aficionado será declarado campeón sin haber combatido.

Los aficionados tendrán la entrada liberada durante el desarrollo del campeonato, mediante una credencial, la que se entregará oportunamente.

La Comisión hará entrega de una medalla a los aficionados que obtengan los primeros lugares del certamen. Se entregará, además, un trofeo a los equipos que resulten campeón, vicecampeón y tercer lugar, de acuerdo al siguiente puntaje:

- Campeón, cinco puntos.
- Vicecampeón, tres puntos y c) Tercer lugar, un punto.

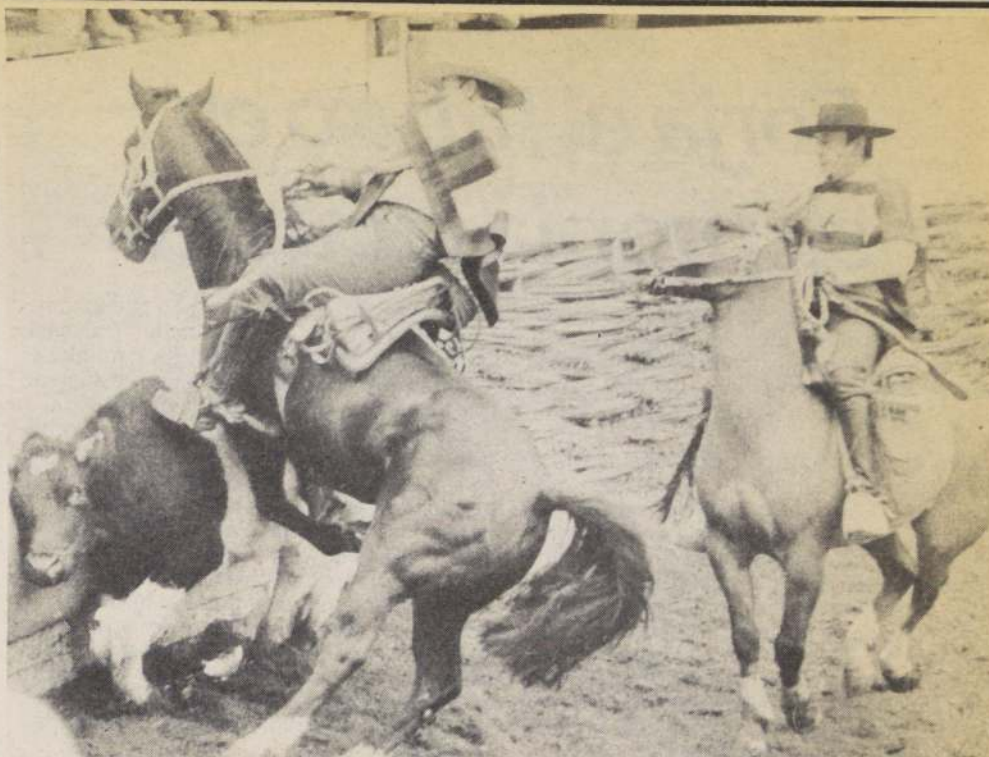
Durante el desarrollo de la competencia los aficionados inscritos estarán impedidos de participar en otros espectáculos boxísticos.

Los entrenadores que participen deberán estar en posesión de su licencia habilitante, extendida por la Federación Chilena de Boxeo y para su desempeño en el ring, deberán contar con el uniforme reglamentario.

Los fallos de los combates serán inapelables y, además, no serán admitidas reclamaciones posteriores.

Cualquier punto que no estuviere contemplado en las presentes bases, será resuelto en única instancia por la Comisión de Boxeo Amateur.

Todos los pugilistas participantes deberán presentarse en el pesaje oficial, obligatoriamente con su cédula de identidad.



No todos tuvieron la misma suerte. Los nervios y la sangre caliente, o los animales demasiado briosos, hicieron a algunos perder preciosos puntos quedando desclasificados.

En emocionante final

El champion para Ñuble

□ Hugo Navarro y Felipe Jiménez, en Auquincano y Vanidoso se clasificaron Campeones Nacionales de Rodeo 1983-84

RANCAGUA (por J. Espino, enviado especial).— En una emocionante final la "collera" del criadero Cachipivil formada por Hugo Navarro y Felipe Jiménez, en "Auquincano" y "Vanidoso", ganaron el desempate entre tres parejas por el Champion de Chile, titulándose campeones 1983-84.

La medialuna de Rancagua se mantuvo tensada hasta el último minuto de competencia, situación que se quebró luego de la segunda atajada de la última pareja en competencia, formada por De la Fuente y Schwalm, ya que resultaba imposible que superaran en puntaje a Navarro y Jiménez, de Ñuble, aunque realizaran una atajada de 4 puntos (el máximo posible en rodeo).

El segundo lugar correspondió a Lamoliatte y Rey en "Guaní" y "Rumbo", de Cautín, con 28 puntos (tres debajo de los ganadores) y al tercer lugar quedó relegada la "collera" representante de Osorno, De la Fuente y Schwalm en "Pelusa" y "Esperanza". Las tres parejas ganadoras quedaron en empate de 26 puntos, luego de correrse los cuatro animales reglamentarios para las 35 colleras clasificadas en la final del Campeonato Nacional de Rodeo, lo cual dio origen al "dramático" desempate.

Los ganadores recibieron de manos del Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, las llaves de dos flamantes camionetas Datsun. Las medallas de oro correspondientes a los campeones fueron entregadas por el Ministro de Agricultura, Jorge Prado; un premio especial otorgado por DIGEDER,

entregado personalmente por el Director de Deportes, brigadier general Sergio Badiola y dos trofeos del COCH, por parte de su presidente Juan Carlos Esguep.

Dentro de la premiación se destacó la entrega de un reconocimiento al jinete joven más destacado de la competencia, que recayó en el quinceañero de San Felipe, Pablo Manzur. La belleza femenina no estuvo ausente, y esta fue representada por la reina del Rodeo, Carolina Ruiz Tagle y la virreina, Elaide Smith.

La medialuna de Rancagua se repletó dando realce a la fiesta huasa. Ya comenzada la serie final hizo su llegada el Ministro del Interior, que fue recibido por un aplauso cerrado de la medialuna, desviándose la atención por momentos de la competencia misma. Similar fue la llegada, que hizo anteriormente, el general de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, César Mendoza, que fue ovacionado en los comedores aledaños a la medialuna.

SELLO A LA RAZA

Como es costumbre, se entregó antes de la disputa del Champion, el premio Sello a la Raza, al caballo que representara mejor las dotes y estampa de la raza chilena. El premio fue otorgado a la yegua "Cachita" del criadero Santa Isabel, de Rancagua, propiedad de Agustín Edwards. Otro de los reconocimientos, fue al mejor criadero, que recayó en el "Ideal", de Leonardo García, de Temuco.

TERCER SERVICIO



Por Belus Prajoux

Llevo algunos días fuera de Chile, razón por la que he tenido tiempo para hacer algunas cosas que habitualmente no hago en Santiago, como ser el mirar a algunos jugadores jóvenes. Esto justamente me trajo a la memoria las actuaciones de nuestros juveniles representantes, entre ellos Paulina Sepúlveda, Rubén Gajardo, Sergio Cortés y los más crecidos Juan Pablo Queirolo, Gerardo Vacarezza, Manuel Rodríguez, Kerman Urresti y Claudio Santibáñez.

Estos nombres, sin dudas, son los de mayor proyección tenística internacional. De hecho, Paulina Sepúlveda, en la categoría de los 16 años de edad, se presenta como la mejor sudamericana, por lo menos los últimos resultados así lo registran.

La novel tenista del Estadio Nacional, al ganar los certámenes de Santiago, Montevideo, Asunción y Sao Paulo, comprueba los conceptos emitidos. Además, por otra parte, el hecho que Jaime Fillol la haya nominado para integrar el equipo chileno que ha de jugar en julio próximo la Copa Mundial de Tenis Femenino no hace más que hacer justicia a quien en esta última temporada ha experimentado un gran repunte que la lleva a ubicarse entre las mejores damas de nuestro tenis.

Otro tanto, a nivel sudamericano, realizan los jóvenes Rubén Gajardo y Sergio Cortés. Los que en conjunto e individualmente han tenido destacadísimas actuaciones.

Y como estamos hablando de renovación de tenis, no podemos terminar esta columna sin antes mencionar a Juan Pablo Queirolo, Gerardo Vacarezza, Kerman Urresti (los conocí de cerca al ser ellos integrantes del equipo "Davis" que enfrentó a los colombianos en Santiago) y Manuel Rodríguez. Todos ellos, más Claudio Santibáñez, jóvenes de grandes proyecciones.

Si algo cabe el mencionar para que este grupo de juveniles tenistas sigan mejorando, es sólo de aconsejarles que si es que tienen las oportunidades de viajar para jugar torneos fuera de Chile, deben hacerlo sin pensarlo dos veces, ya que esa es la única manera de foguearse y progresar... Como lo están haciendo, sin conocer los resultados, Queirolo y Rodríguez, dos jugadores que a corto plazo, ojalá la suerte los acompañe, estarán ubicados entre los mejores del mundo.

Notas del ciclismo

JUAN PONCE. Mucho se ha especulado con el joven valor talquino que se ha criado ciclisticamente en Mendoza. Algunos ya han echado las campanas al vuelo y le están prometiendo este mundo y el siguiente... Los años no han enseñado a ser demasiado cauto y no quemar incienso sin esperar el momento adecuado.

Lo que deseamos recordar es que hace un año, escribimos sobre este juve-

nil y decir cómo emergió con motivo de la disputa de la prueba de cicloturismo "Cruce de los Andes". Esta competencia, organizada por el Ciclo Club Santiago, tradicional en el calendario nacional, sirvió en 1983 para mostrar a padre e hijo en una pugna sobre Portillo. El viejo ganó la serie de 45 años y el muchacho lo hizo fuera de competencia pero acompañando al entonces equipo de "Soprole", mostrándose muy bien ha-

cia la cumbre del balneario andino.

Habría que recordar que a nivel nacional, fue el Club Santiago quien le dio la oportunidad de conocer a este chico que ahora a todos asombra.

AL NACIONAL.— Anoche quedó aprobado el fixture de competencias del próximo campeonato nacional de ciclismo adultos que se desarrollará en la ciudad de Talca durante los días de Semana Santa. 20, 21 y 22 del presente.

Será una competencia donde deberán obligadamente rendir exámenes to-

dos aquellos valores que postulan a una plaza en el equipo chileno a los torneos panamericanos pedaleros de Colombia. También aquellos jóvenes astros que merecen mayor atención de las autoridades correspondientes.

Posteriormente, los días 28 y 29 del presente y 1° de mayo ha de realizarse en el velódromo de Ñuñoa el Campeonato Metropolitano, que es una espectacular revancha de los "picados" y con la presencia de los campeones nacionales de Talca, salvo de aquellos que se esconden cuando las peleas son buenas...

Deportes Iquique

Forja el futuro en su propia cantera

Ochenta jugadores de las divisiones inferiores de Deportes Iquique cumplieron una gira por la capital, donde enfrentaron a equipos representativos de los clubes Palestino, Magallanes, Universidad Católica y Colo Colo.

Aún cuando lograron resultados satisfactorios, éstos —por ahora— no revisten mayor interés. Prima, más que nada, el desvelo y sacrificio que implica el viaje de la delegación. Un hecho poco usual en clubes provincianos alejados del centro del país, sin considerar el número de sus componentes, pero que en el caso de los nortinos obedece a una planificación asumida por un grupo de visionarios dirigentes, a través de una empresa que ha contado con el respaldo de instituciones y personas que miran con buenos ojos las perspectivas que encierra.

Divididos en cuatro series, de 20 jugadores cada una —dos de primera infantil y dos de

juveniles—, forman el vivero en el cual des-cansa el porvenir del club rentado. Y no será la primera y única gira de esta naturaleza. Vendrán otras, quizás con mayor esfuerzo, que incluirán escenarios de Perú y Bolivia.

Esa es la meta trazada, para que en un futuro no muy lejano, ese yunque donde se forja el porvenir de Deportes Iquique, entregue los frutos esperados. Sólo así no habrá necesidad de recurrir a elementos foráneos para incursionar con éxito en la cúpula del balompié profesional chileno.

Mucho antes de su ingreso al fútbol pagado, Iquique se caracterizó por ser uno de los mejores 'exportadores' de jugadores que triunfaron en diversos clubes de Santiago, en una época en que las puertas para jugar en el campo profesional no se abrían tan fácilmente.

Y ahora, la idea es no sólo formarlos, sino, lo más importante, retenerlos. (Wile).



En la felina estirada de José Erlich se sintetiza el trabajo de Deportes Iquique. Porque el balón representa el futuro y hacia él también 'vuelan' todos los integrantes de sus divisiones inferiores. El golero debutó en Playa Ancha, contra Santiago Wanderers.



Ramón Estay Pizarro es otro de los rostros jóvenes que ya triunfan como titulares. Y para el "Moncho", no hay barrera que detenga su tránsito hacia la consagración, aunque ésta sea de fierro.



Muchos de ellos, como el meta Erlich, Vega, Cantillana y Alvarez, ya han jugado en Primera División. Siguen la senda de otros juveniles formados en el vivero de Deportes Iquique. Próximamente viajarán a Perú y Bolivia, en busca del roce internacional.



Junto al monitor, Miguel Ángel Arrué, posa para el recuerdo, en los pastos de Quilín, uno de los equipos cadetes de Deportes Iquique, que en esa oportunidad enfrentó a un elenco similar de Colo Colo.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO N° 414 25 DE MARZO DE 1984

PRIMERA PUNTUACION \$ 16.662.818,00

— 1 premio de \$ 16.662.818,00.

SEGUNDA PUNTUACION \$ 11.108.545,00

— 40 premios de \$ 277.713,62 c/u.

- Estos premios se pagarán hasta el jueves 3 de mayo de 1984, vencido este plazo, prescriben.
- Las tarjetas serán canceladas en Compañía N° 1085, 7° piso, o a través de las Oficinas del Banco del Estado de Chile, para aquellos apostadores de provincias.

PATRICIO CATALAN QUIROZ HORACIO SOISSA BATIFOULIE CARLOS ELBO HERFORTH
Supervisor Notario Gerente

SANTIAGO, 3 DE ABRIL DE 1984

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS PROVISORIOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS

CONCURSO N° 415 1° DE ABRIL DE 1984

PRIMERA PUNTUACION \$ 16.564.868,00

— 7 premios de \$ 2.366.409,71 c/u

SEGUNDA PUNTUACION \$ 11.043.245,00

— 463 premios de \$ 23.851,50 c/u.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas, deberán ratificarlas en los listados que se exhiben al público en todas las Agencias Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos.

PATRICIO CATALAN QUIROZ HORACIO SOISSA BATIFOULIE CARLOS ELBO HERFORTH
Supervisor Notario Gerente

SANTIAGO, 3 DE ABRIL DE 1984

LOCAL	EMPATE	VISITA
1		1
2		2
3		3
4		4
5		5
6		6
7		7
8		8
9		9
10		10
11		11
12		12
13		13

LOCAL	EMPATE	VISITA
1		1
2		2
3		3
4		4
5		5
6		6
7		7
8		8
9		9
10		10
11		11
12		12
13		13

Ministros de la OTAN analizan plan nuclear

CESME, Turquía, 2 (Latín-Reuter). — Los ministros de Defensa de la OTAN se reunieron hoy en el balneario turco de Cesme en el primer encuentro de su grupo de planificación nuclear luego de iniciado el emplazamiento de misiles estadounidenses de alcance medio en Europa Occidental.

El encuentro comienza mañana tras un período en que las armas nucleares han sido foco de generalizada inquietud popular en la alianza, particularmente en Europa, y los funcionarios dicen que será deliberadamente discreto para evitar reavivar el debate por los misiles.

Los ministros no serán perturbados en

este idílico balneario del Egeo por las manifestaciones antinucleares que a veces enfrentan en Europa Occidental.

Cesme se encuentra en una de las 54 provincias turcas sobre las que todavía rige la ley marcial, desde el golpe militar de 1980. Más de 20 dirigentes de la pequeña asociación antinuclear turca Paz fueron encarcelados el año pasado por períodos de hasta ocho años acusados de realizar actividades antiestatales.

La reunión es la primera de la Organización del Tratado Atlántico Norte (OTAN) en Turquía desde el golpe y sigue al retorno del gobierno electo cuatro meses atrás.



BAIKONUR, UNION SOVIETICA. — Los cosmonautas soviéticos Gennady Strekalov (izquierda) y Yuri Malyshev (derecha), caminan junto a su colega indio Rakesh Sharma, con quien compartirán una misión espacial de la Soyuz 7. (Radiofoto AP).

URSS emplazó un submarino atómico en Lejano Oriente

TOKIO, 2 (AP). — La Unión Soviética ha emplazado en el Lejano Oriente su más moderno submarino impulsado a energía nuclear, como contramedida de la aumentada presencia naval norteamericana en la región, dice hoy el diario "Yomiuri Shimbun".

El diario dice que según fuentes militares en Tokio, un submarino con proyectiles de Crucero, de 14.000 toneladas y de la clase "Oscar", fue emplazado desde fines del año pasado en Petropavlovsk, en la península de Kamchatka situada en Siberia Oriental.

Petropavlovsk es una importante base

naval para la flota soviética del Pacífico, desde donde se vigilan los accesos orientales al mar de Okhotsk.

Según el catálogo Jane's 1983-1984 sobre naves de guerra, el primer submarino de clase "Oscar" fue botado a mediados de 1980 con 24 proyectiles de Crucero SS N-19, cuyo alcance de ataque es de 270 millas náuticas (496,8 kilómetros), y también está equipado con ocho tubos para torpedos.

El diario indica que según las fuentes, ese emplazamiento tuvo por objeto responder al del portaaviones norteamericano Carl Vinson en el Pacífico Occidental, así como de buques capaces de lanzar proyectiles de Crucero Tomahawk.

Marcinkus niega estafa en préstamo de Banco Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (UPI). — El presidente del Banco del Vaticano negó hoy que hubo estafa en el préstamo a una compañía italiana, pero declinó referirse a la investigación judicial que se ha iniciado sobre el caso.

El presidente del Instituto para Obras Religiosas, nombre formal del banco, el arzobispo norteamericano Paul Marcinkus, rehusó decir si recibió una notificación judicial, anunciándole que era investigado por el préstamo a la compañía de bienes raíces Italmobiliare.

"No sé si he sido o no he sido notificado.

No se qué pasa hoy en este país, pero entiendo que una notificación judicial no significa acusación", dijo el arzobispo Marcinkus, de 62 años.

La prensa italiana reveló ayer que el procurador general Luigi Fenizia notificó judicialmente a Marcinkus y a otros dos altos funcionarios del Instituto de Obras Religiosas, por sospecha de "una estafa grave".

Hablando desde su oficina en El Vaticano, Marcinkus confirmó el préstamo de 50.000 millones de liras, unos 30 millones de dólares a cambio actualizado, a Italmobiliare en 1972.

Alfonsín reivindicó derechos argentinos en islas Malvinas

BUENOS AIRES, 2 (AP). — En el segundo aniversario de la frustrada ocupación por Argentina de las Islas Malvinas, el Presidente Raúl Alfonsín reivindicó hoy los derechos argentinos sobre el archipiélago en el Atlántico Sur y se comprometió a buscar la recuperación de esos territorios por medios pacíficos.

Alfonsín pidió la desmilitarización de esa región.

Tras inaugurar un monumento evocativo de los 712 soldados, marinos y aviadores argentinos que perecieron en la guerra por las Malvinas, pérdida frente a Gran Bretaña, Alfonsín manifestó que "vengo aquí a evocar con ustedes, delante de este monumento a nuestros caídos en batalla, a esos valientes argentinos que ofrendaron su vida o que generosamente la expusieron en esa porción austral de la patria".

"Si bien es cierto que el gobierno que usó la fuerza no reflexionó sobre las tremendas y trágicas consecuencias de su acción, no es menos cierto que el ideal que alentó a nuestros soldados fue, y es, y será el ideal de todas las generaciones de argentinos: la recuperación definitiva de las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del sur", agregó.

El monumento se levanta en Luján, 60 kilómetros al oeste de Buenos Aires. En la tradicional basílica de esa ciudad, el Presidente asistió a una misa en sufragio de los caídos.

Alfonsín puso especial cuidado en diferenciar la reivindicación argentina sobre el archipiélago de la controvertida decisión del régimen militar de ocupar los territorios por la fuerza.

VISITA OFICIAL

BUENOS AIRES, 2 (AP). — El Presidente de México, Miguel de la Madrid, inicia hoy una visita de dos días a Argentina como parte de una gira latinoamericana destinada a lograr acuerdos con países del continente y afianzar las relaciones bilaterales.

Fuerza paramilitar preparan en Perú

LIMA, 2 (ANSA). — "Un verdadero Ejército paramilitar de dieciocho mil efectivos, dotados inclusive de armas largas y material bélico hasta ahora reservado sólo a las Fuerzas Armadas y a la policía", está siendo implementado a nivel nacional, afirmó en su edición de la fecha el tabloide limeño "El Observador".

El citado rotativo de oposición señala que "la creación anticonstitucional e ilegal de la referida fuerza paramilitar será una terrible realidad mediante la entrega de tareas de seguridad, que competen a la policía, a las empresas privadas de vigilancia y seguridad".

Visiblemente alarmado "El Observador" se pregunta si esta fuerza paramilitar se constituirá en un "futuro escuadrón de la muerte", tristemente famoso en otros países o en cualquier otro cuerpo de represión que requiera "evitar responsabilidades políticas".

LIMA, 2 (UPI) Desconocidos dispararon hoy contra el domicilio del ex Ministro de Economía y Finanzas, Carlos Rodríguez Pastor, por segunda vez en una semana pero no hubo víctimas, dijeron fuentes policiales.

La policía informó que dos disparos impactaron en el frontis de la casa. Rodríguez Pastor no se encontraba en su domicilio.



El Premio Nobel de la Paz y líder de Solidaridad, el polaco Lech Walesa, llega a la iglesia de Santa Brígida en la ciudad de Gdansk acompañado por el padre Jankowski. (Radiofoto AP).

Ola alcista en Colombia

BOGOTÁ, 2 (AP). — Una oleada alcista que puso a tambalear la política antinflacionaria del gobierno se destacó hoy en Colombia al entrar en vigor una nueva modalidad del impuesto a las ventas, y el Presidente Belisario Betancur dijo que se trata de una maniobra especulativa cuyos responsables prometió llevar a la cárcel.

El llamado "Impuesto al Valor Agregado" (IVA), que busca recaudar el gravamen a las ventas en las fuentes de producción y distribución de los productos, provocó alzas de entre el 10 y el 30 por ciento en

los víveres que no están gravados con el Impuesto, denunciaron los consumidores.

El Presidente Betancur pidió a la policía y a las autoridades municipales que visiten por lo menos tres veces a la semana los mercados y tiendas para "perseguir implacablemente y llevar a la cárcel a los especuladores".

La Federación Nacional de Comerciantes (FENALCO) dijo hoy en un anuncio publicado en la prensa que al gravarse los procesos de producción y distribución de las mercancías "se incrementa el impuesto total a pagar y necesariamente se afectan algunos precios".

**FARMACIAS**

SEMANA DEL 31 DE MARZO AL 6 DE ABRIL DE 1984

1er. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE - SUR. GRUPOS "A" LOS ANDES Sar yiego 1505; GRUPO "B". AS Agustinas 961; CERVANTES Mor as 874; FLEMING Avda. Matta N° 301; LIRA Lira 44; VICUÑA M. CKENNA Vicuña Mackenna 490; SANTIAGO Arturo Prat 901.

2° SECTOR: AVDA. NORTE - SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL GRUPO "A" REINA VICTORIA Nueva Imperial 4498; GRUPO "B" ROOSEVELT EE.UU. 1229; QUINTA NORMAL José Joaquín Pérez 1223; NUEVA CARRASCAL Carrascal 4594; ANDACOLLO Mapocho 2299; CHACABUCO Chacabuco 53; ROXANA San Pablo 2899.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A". JENNY LTDA. O'Higgins 1435 Maipú; GRUPO "B" COLONIAL 2ª Transversal 901, Maipú; PUDAHUEL N° 2 Libertador Bdo. O'Higgins 6042; ENO Libertador Bdo. O'Higgins 2802; DUCAL Blanco Encalada 2151.

4° SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B". CANTAGALLO Las Condes 12269; COLOMBO Manuel Montt 30; REUNIDAS Providencia 2374; MARBELLA Pocuro 3091; VITACURA Vitacura 5342; TOMAS MORO Alonso de Córdova 1030; LAS TRANQUERAS Las Tranqueras 1056; LAR Vitacura 3990; LAGO RANCO Manquehue 31. PLAZA ALCALDESA Los Leonés 2006.

5° SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B" VILLA LA REINA Nueva Larrain 9047; NEPTUNO Irarrázaval 2731; MALIBU Irarrázaval 1534; RAMON CRUZ Diagonal Los Presidentes 4670; BRASILIA N° 2 José P. Alessandri 4727; LOS OLMOS JOSÉ P. Alessandri 2594; PEÑALOLEN Río Claro 1461; BRIX El Aguilucho 3572; VALU Larrain 5781; SANTOS Las Carretas 2383; AGUAS CLARAS Aguas Claras 1605.

6° SECTOR: COMUNAS LA FLORIDA - LA GRANJA: GRUPO "A" AHUMADA Serafin Zamora 127, local 107; GRUPO "B" SANTA ROSA Santa Rosa 7905; LAS PAUBLONIAS Diego Portales 596.

7° SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A" VENUS Recoleta 875. GRUPO "B" YENNY Independencia 2291; FARMOCENTRO Independencia 4845; CENTENARIO Recoleta 2298; UNIVERSITARIA Salomón Sack 593 IMPERIAL VIVACETA 2892.

8° SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: AUSTRAL 1, Gran Avenida 4311. AUSTRAL 2, Gran Avenida 9501. TURQUESTAN, Enrique Matte 1551. KENIA, Avenida Central 6398. MELENDEZ 2, Castelar 191. COMUNA DE SAN BERNARDO: PLAZA, Arturo Prat 589. LOS OLIVOS, Gran Avenida 13631.

FARMACIAS DE URGENCIAS: AHUMADA Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO Vicuña Mackenna 8430; SUIZA José Miguel Carrera 3052; LA BOTICA Irarrázaval 4618; LOS PORTALES Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO Las Condes 6737; GIL N° 2 CUARTO CENTENARIO 999; ANDRADE Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA Vitacura 4224.

ARCHIVO DE LA HISTORIA**EFEMERIDES NACIONALES**

1814. — Paso del río Maule. O'Higgins salva a Santiago del ataque realista.
1848. — Nace Arturo Prat Chacón en la hacienda "San Agustín de Pufual", a 2 kilómetros de Ninhue, en Itata. La casa patronal en que el héroe vio la luz, fue declarada monumento histórico, restaurada y destinada a museo.
1870. — Se elige un congreso de constituyentes. Debido al resultado adverso del comicio, los integrantes del Gobierno presentaron la renuncia a sus cargos el 2 de agosto siguiente.
1879. — Chile declara la guerra a Bolivia. La ley aprobada por el Congreso fue firmada por el Presidente Aníbal Pinto, el que fue autorizado para aumentar las fuerzas de mar y tierra, mediante la tramitación de un préstamo de 5 millones de pesos.
1943. — Con asistencia del Presidente Juan Antonio Ríos se inauguran la Biblioteca Pública y el Museo Arqueológico Municipal de La Serena.
1945. — Se inaugura la Escuela Normal Mixta de Antofagasta.

**TRENES****SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO**

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	Diario (Exc. Sáb. y Visp. Fest)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Til Til	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
08.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Hora	Destino	Categoría	Frecuencia
07.30	Chillán	T. Ordinario I y II	Diario
08.15	Osorno (1)	A. Ráp. de Los Lagos	Diario
08.30	Concepción	A. Expreso I	Diario
11.00	Linares	A. Expreso I	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	A. Expreso I	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso I	Diario
17.30	Chillán (1)	A. El Libertador	Diario
18.30	Puerto Montt	"Rápido P. Montt"	Diario
19.00	Linares	T. Expreso I y II	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido	Diario
21.00	Puerto Montt	"Ráp. del Calle Calle"	Diario
22.00	Temuco	"Expreso Supereconómico I"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Supersalón, Dormitorio y Bar	Diario

(1) Combinación Bus a Concepción.

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Hora	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.10	Concepción	A. Expreso Super-económico I	Diario
07.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
08.20	Temuco	"Ráp. de la Frontera"	Diario
09.00	Pto. Montt	T. Expreso I y II	Diario
09.20	Valdivia	T. Ráp. del Calle Calle	Diario
10.20	Pto. Montt	T. Ráp. de Pto. Montt	Diario
11.15	Linares	A. Expreso I	Diario
13.00	Chillán	T. Expreso I	Diario
13.45	Chillán (1)	A. El Libertador Supersalón, Económica y Bar	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso I	Diario
20.05	Linares	A. Expreso I	Diario
21.00	Chillán	T. Ordinario II	Diario
21.15	Concepción	A. Supersalón Dormitorio y Bar	Diario
22.25	Talca	A. Expreso I	Diario
22.45	Osorno (1)	A. Ráp. de Los Lagos Supersalón, Económica y Bar	Diario

(1) Combinación con bus de Concepción.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Estación Central. Fono: 92157. Estación Mapocho 60923 Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería El Libertador). Fonos: 391818 y 30746. Metro Estac' Esc. Militar, local 3 (Galería Sur). Fono: 2282983. Servicio Autotren Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853. Fono: 31814.

**LINEAS AEREAS****SALIDAS NACIONALES**

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO (Reservas: 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 073 a las 10.45 a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 19.00 a Concepción.

AERONOR (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO (Reservas e Informes: 2262837) Viajes tipo charter a solicitud a cualquier ciudad del país.

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 095 a las 16.00 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO (Informes: 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 061 a las 16.25 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 004 a las 20.35 de Concepción. LAD 072 a las 21.06 de Punta Arenas, Puerto Montt y Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR (Informes: 75262) AN 041 a las 14.30 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 140 a las 21.15 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. LA 124 a las 22.00 de Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300). AA 204 a las 14.35 de Buenos Aires y Mendoza.

AEROPERU (Informes: 719000) PL 695 a las 20.15 de Miami, México, Guayaquil y Lima.

ALITALIA (Informes: 719650) AZ 576-EA 010 a las 20.30 de Milán y Roma, con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires.

AVIANCA (Informes: 734327) AV 083 a las 16.55 de Bogotá y Lima con conexiones de Miami y Caracas.

EASTERN AIRLINES (Informes: 719260) EA 01 a las 12.07 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 20.47 de Buenos Aires. IBERIA (Informes: 719132) IB 997 a las 09.25 de Madrid, Las Palmas de Mallorca y Buenos Aires.

KLM (Informes: 719109) KL 793 a las 15.55 de Amsterdam, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo.

VARIG (Informes: 719163) RG 920 a las 12.50 de Frankfurt, París, Oporto, Lisboa, Río de Janeiro y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 125 a las 17.25 a Buenos Aires. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

AEROLINEAS ARGENTINAS (Reservas: 394121) AA 205 a las 15.20 a Mendoza y Buenos Aires

AEROPEU (Reservas: 715035) PL 695 a las 21.00 a Buenos Aires.

ALITALIA (Reservas: 83336) RG 921 AZ 577 a las 15.15 a Milán y Roma con escala en Río de Janeiro.

AVIANCA (Reservas: 81919) AV 083 a las 17.45 a Buenos Aires.

EASTERN AIRLINES (Reservas: 716266) EA 01 a las 13.05 a Buenos Aires. EA 10 a las 21.25 a Lima, Miami y Nueva York.

IBERIA (Reservas: 88487) IB 998 a las 10.55 a Buenos Aires, Las Palmas de Mallorca y Madrid.

LLOYD AEREO BOLIVIANO (Reservas: 712334) LB 908 a las 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Panamá y Miami.

VARIG (Reservas: 68751) RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt y Londres.

NATALICIO

Doris Day, artista norteamericana (1924).

PENSAMIENTO

"El que fácil se enoja comete locuras", proverbio bíblico.

EMERGENCIAS

POSTAS		CARABINEROS	
Posta Central	393451	Prefectura General	60151
	394871	Radiopatrullas Central	133
Ambulancias	2224422		
La Cisterna	2224422		
Nuñoa	499004	BOMBEROS	132
Providencia-Las Condes	2257216	Area Metropolitana	82211
Quinta Normal	91011	La Cisterna	581122
San Miguel	2224422		
San Bernardo	591534	AREA ORIENTE	
AREA NORTE			
Hospital San José	370011	Hospital Salvador	2256441
Hospital Roberto del Río	371011	Hospital Calvo Mackenna	41011
Hospital Psiquiátrico	371031	Instituto del Tórax	495091
		Hospital del Trabajador	2221526

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1493. — Los Reyes Católicos reciben con todos los honores en Barcelona a Cristóbal Colón a su regreso de descubrir América.
1588. — Se funda la ciudad argentina de Corrientes.
1682. — Cuando pintaba los frescos de la iglesia del Convento de las Carmelitas de Cádiz, cayó de los andamios el famoso pintor español Esteban Bartolomé Murillo, falleciendo al día siguiente a raíz de los traumatismos que sufrió en el accidente. Fue un genio de la pintura y sobresalió en todos los géneros que abordó: retratos, paisajes, escenas costumbristas, madonas y temas religiosos. Destacan la ternura e inocencia de sus rostros, del Niño Jesús y de la Virgen María.
1811. — Henri Cristóbal toma el control de la mayor parte de Haití y se proclama rey.
1856. — Se publica simultáneamente en diversas ciudades del mundo, entre ellas Río de Janeiro, la obra "Los Miserables" de Víctor Hugo.
1897. — Fallece el compositor alemán Johann Brahms.
1930. — Ras Tafari se convierte en el Emperador Haile Selassie de Etiopía.
1979. — Es ahorcado el ex Premier de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto.
1982. — La Primer Ministra británica Margaret Thatcher ordena el envío de una poderosa fuerza naval a las Islas Malvinas, después de su ocupación por Argentina.

Compañía de Seguros Generales Continental S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982



DIRECTORIO

Presidente : Sr. José Subercaseaux Salas.
Directores : Srs. César Díaz-Muñoz Cormatches.
Juan Ramón Echeverría Carabias
Pablo García-Huidobro Garcés
Alberto Pulido Cruz
Asesor : Sr. Ernesto Bertelsen Repetto.

ACTIVO	Al 31 de diciembre		PASIVO Y PATRIMONIO	Al 31 de diciembre	
	1983	1982		1983	1982
	\$	\$		\$	\$
INVERSIONES			PASIVO CORTO PLAZO		
Disponibles	4.494.458	7.836.171	Reserva de riesgo en curso	30.238.783	50.724.332
Instrumentos de renta fija	96.949.309	74.922.576	Siniestros por pagar	13.223.555	18.439.987
Instrumentos de renta variable	2.692.480	4.343.488	Reaseguradores e intermediarios	228.282.438	188.641.097
Total inversiones	104.136.247	87.102.235	Obligaciones con instituciones financieras	35.221.556	57.711.322
			Impuestos de retención y otros por pagar	36.302.208	58.222.823
			Cuenta por pagar empresa relacionada	9.069.363	17.821.946
			Otros pasivos	352.337.903	441.788.247
			Total pasivo corto plazo		
DEUDORES			PASIVO LARGO PLAZO		
Deudores por primas	63.997.372	80.718.234	Obligaciones con instituciones financieras	9.491.108	—
Documentos por cobrar	184.092.737	244.947.816	Indemnizaciones por años de servicio	1.059.179	3.327.586
Cuentas por cobrar reaseguros	49.192.167	33.252.224	Total pasivo largo plazo	10.550.287	3.327.586
Otros deudores	35.997.521	44.045.942			
Total deudores	333.279.797	402.964.216			
			PATRIMONIO		
OTROS ACTIVOS			Capital pagado	178.126.108	120.562.968
Equipos e instalaciones de oficina	30.763.963	35.457.843	Reservas de revalorización	309.639	577.237
Impuestos por recuperar	4.522.243	6.665.494	Reservas futuros divididos	1.169.469	5.591.867
Materiales y útiles de oficina	1.384.298	2.338.078	Pérdidas acumuladas	(34.581.098)	—
Cuenta por cobrar empresa relacionada	2.347.384	2.738.941	Pérdida del ejercicio	(27.590.798)	34.581.098
Otras inversiones	3.887.578	2.738.941	Total patrimonio	117.433.320	92.150.974
Total otros activos	42.905.466	47.200.356	Total pasivo y patrimonio	480.321.510	537.266.807
Total activo	480.321.510	537.266.807			

Las Notas adjuntas N°s. 1 al 17 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

	Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de	
	1983	1982
	\$	\$
INGRESOS DE EXPLOTACION		
Primas directas	353.751.436	427.020.716
Primas aceptadas	2.053.682	—
Menos: Primas cedidas	(291.994.680)	(296.702.105)
Ajuste Reserva riesgo en curso	20.485.549	(16.024.552)
Total ingresos por primas	84.295.987	114.294.059
Producto de inversiones	5.053.540	8.906.529
Intereses de primas a plazo	21.268.748	34.868.431
Otros	946.068	11.622
Total ingresos	111.564.343	158.080.641
COSTOS Y GASTOS DE EXPLOTACION		
Siniestros	22.132.047	54.240.028
Costos de intermediación y descuentos de reaseguradores	(54.799.354)	(57.549.928)
Administración y ventas	123.716.683	162.455.176
Gastos financieros	24.948.698	22.783.557
Otros egresos:		
Incremento provisiones para deudas incobrables	4.844.085	15.207.599
Ajustes de valores contabilizados en ejercicios anteriores:		
Incremento provisiones correspondientes a valores por cobrar de ejercicios anteriores	5.356.326	—
Ajuste proveniente de conciliaciones de cuentas con reaseguradores	7.093.766	—
Total ajustes de valores contabilizados en ejercicios anteriores	12.450.092	17.294.177
Total costos y gastos de la explotación	(133.292.251)	(197.136.432)
EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION		
Pérdida en colocación de acciones propias	(5.670.805)	—
Pérdida antes de corrección monetaria	(27.398.713)	(39.055.791)
Corrección monetaria	(192.085)	4.474.693
PERDIDA DEL EJERCICIO	(27.590.798)	(34.581.098)

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de	
	1983	1982
	\$	\$
RECURSOS OBTENIDOS		
Aumento de capital	47.202.339	—
Obligaciones con instituciones financieras	9.491.108	50.226.740
Disminución neta de deudores	69.684.418	—
Ventas de activo fijo	875.388	251.123
Disminución neta de impuestos por recuperar	2.143.251	74.523
Disminución neta materiales y útiles oficina	953.780	—
Aumento neto reaseguradores e intermediación	39.641.341	—
Traspaso neto provisión indemnización por años de servicio de Compañía de Seguros de Vida Continental S.A.	879.448	—
Cuentas por pagar empresa relacionada	—	58.222.823
Total recursos obtenidos	170.871.073	108.775.209
RECURSOS APLICADOS		
Pérdida del ejercicio	27.590.798	34.581.098
Más (menos) (cargos) abonos a resultados que no representan movimiento de fondos:		
Depreciaciones	(4.037.112)	(4.040.140)
Ajuste reservas riesgos en curso	20.485.549	(16.024.552)
Pérdida en colocación de acciones propias	(5.670.805)	—
Incremento provisión indemnización por años de servicio	(511.336)	(3.327.586)
Castigos de activos fijos	—	(7.730.758)
Corrección monetaria neta	468.311	(229.340)
Total recursos aplicados a operaciones	38.325.405	3.228.722
Pagos de obligaciones con instituciones financieras	50.226.740	—
Incremento neto de inversiones	17.034.012	19.400.971
Adquisiciones de activo fijo	387.848	7.281.704
Cuentas por cobrar empresa relacionada	2.347.384	—
Aumento neto otras inversiones	1.148.637	—
Pagos de indemnizaciones por años de servicio	3.021.651	—
Disminución neta cuenta por pagar empresa relacionada	21.920.615	—
Disminución neta cuentas por pagar y otros pasivos	36.458.781	22.986.100
Incremento neto de deudores	—	4.569.953
Disminución neta reaseguradores e intermediarios	—	48.767.523
Dividendos declarados	—	2.540.236
Total recursos aplicados	170.871.073	108.775.209

Las Notas adjuntas N°s. 1 a 17 forman parte integral de estos estados financieros.

(Continúa)

Compañía de Seguros Generales Continental S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

NOTA 1 — RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

a) General

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1983 y 1982 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. Además, en la preparación de los estados financieros se han considerado las disposiciones específicas sobre sociedades anónimas contenidas en la Ley N° 18.046 de octubre de 1981.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios. Para estos efectos se han aplicado las disposiciones vigentes que establecen que los activos y pasivos no monetarios al cierre de cada ejercicio y el capital propio inicial y sus variaciones deben actualizarse, con efecto en resultados, según los índices oficiales del Instituto Nacional de Estadísticas, los que dan origen a un 23,7% para el ejercicio 1983 (20% en 1982). Además los saldos de las cuentas de ingresos y gastos fueron ajustados monetariamente para expresarlos a valores de cierre.

c) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en dólares estadounidenses se han traducido al tipo de cambio de \$ 87,54 por US\$ 1, vigente al 31 de diciembre de 1983 (\$ 73,43 por US\$ 1 al 31 de diciembre de 1982).

d) Instrumentos de renta fija

Se incluyen bajo este título depósitos a plazo, letras de crédito hipotecarias, bonos CORA y pagarés del Banco Central de Chile, los que se presentan a su valor de inversión incluyendo los reajustes e intereses devengados al cierre del ejercicio.

e) Instrumentos de renta variable

Comprenden acciones de la Caja Reaseguradora de Chile las que se presentan al valor bursátil al cierre de cada ejercicio. Al 31 de diciembre de 1982 este rubro incluía además, cuotas de un Fondo Mutuo, presentadas al valor de rescate a esa fecha.

f) Activo fijo físico

Los bienes del activo fijo físico se presentan al costo más corrección monetaria, netos de depreciaciones acumuladas por \$ 11.017.071 (\$ 6.979.959 en 1982). La depreciación del ejercicio 1983 por \$ 4.037.112 (\$ 4.040.140 en 1982) ha sido determinada a base de los años de vida útil remanente de los bienes.

g) Provisión indemnización por años de servicio

Representa los compromisos contractuales suscritos con los trabajadores de la Compañía, obligación que se presenta al valor actual de la obligación devengada al cierre de cada ejercicio, habiéndose considerado en su cálculo plazos estimados de retiro a base de una permanencia total de 20 años y una tasa de interés de descuento del 10% anual (12% en 1982).

h) Primas de seguros

Los ingresos por primas de seguros se abonan a resultados sobre base devengada.

i) Sinistros

Las indemnizaciones se cargan a resultados en el ejercicio que ocurren los siniestros. Las pérdidas estimadas de siniestros en proceso de liquidación y ocurridos y no declarados se provisionan de acuerdo con informes de liquidadores y estimaciones hechas por personal técnico de la Compañía.

j) Reserva de riesgo en curso

En conformidad con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, se procedió a determinar la reserva de riesgo en curso al cierre de cada ejercicio, considerando un porcentaje de 80% en 1983 y 90% en 1982, sobre las primas retenidas netas no ganadas de la Compañía, calculadas a base del método de distribución semi-mensual, previa actualización de las primas de acuerdo a la reajustabilidad correspondiente.

k) Saldos al 31 de diciembre de 1982

Con el objeto de permitir una mejor comparación, los saldos y notas al 31 de diciembre de 1982 se presentan actualizados en un 23,7%, habiéndose además reclasificado algunos saldos.

NOTA 2 — CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume el saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo descrito en Nota 1 b):

	(Cargo) abono a resultados 1983	1982
	\$	\$
Actualización del capital propio financiero	(25.644.762)	(21.138.008)
Actualización de pasivos no monetarios	(48.818.320)	(69.703.642)
Actualización de activos no monetarios	81.584.391	102.731.941
Abono neto a resultados	7.121.309	11.890.291
Traspaso neto para actualizar las cuentas de resultado	(7.313.394)	(7.415.598)
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	(192.085)	4.474.693

NOTA 3 — INSTRUMENTOS DE RENTA FIJA Y RENTA VARIABLE

Las inversiones en instrumentos de renta fija y renta variable al 31 de diciembre de 1983 y 1982, valorizadas según lo descrito en Nota 1 d) y e), son las siguientes:

	1983	1982
	\$	\$
Instrumentos de renta fija		
Depósitos a plazo en bancos e instituciones financieras		
Banco de Concepción	11.996.324	
Banco de Chile	10.413.861	6.338.092
Banco Industrial y de Comercio Exterior - BICE	2.191.747	
Banco Hipotecario y de Fomento Nacional - BHIF	3.413.186	
Financiera Comercial S.A.	11.919.689	6.390.652
Banco de Santiago	11.614.543	
Republic National Bank	11.534.486	4.843.094
Banco Internacional	3.409.294	
Banco Urquijo	4.569.522	
Banco Morgan Finansa	10.866.638	4.243.061
Financiera FUSA	267.274	1.332.937
Banco Español-Chile		6.208.750
Banco del Estado de Chile		4.611.044
Banco de Crédito e Inversiones		4.439.337
Sub-Total	82.196.564	38.406.967
Banco Unido de Fomento		4.410.709
Banco Sud Americano		4.232.977
Centrobanco		3.731.534
Banco Continental		3.209.356
Banco Osorno y La Unión		3.209.273
Banco Colocadora Nacional de Valores		3.206.304
Chasse Manhattan Bank		2.553.168
Banco Do Brasil		1.857.882
Financiera Atlas		1.254.318
Total depósitos a plazo	82.196.564	66.072.488
Letras hipotecarias reajustables	895.480	8.850.088
Pagarés del Banco Central de Chile	12.457.869	
Bonos CORA	1.399.396	
Total instrumentos de renta fija	96.949.309	74.922.576
Instrumentos de renta variable		
Cuotas de fondos mutuos		
Banchile		1.569.569
Acciones Caja Reaseguradora de Chile	2.692.480	2.773.919
Total instrumentos de renta variable	2.692.480	4.343.488

NOTA 4 — PROVISIONES PARA DEUDAS INCOBRABLES

En cumplimiento de las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros en su Circular N° 199, la Compañía ha constituido al 31 de diciembre de cada ejercicio provisiones para cubrir deudas cuya recuperabilidad se estima dudosa. Estas provisiones se han constituido, a base de las primas y documentos por cobrar cuya antigüedad es superior a 60 y 30 días, respectivamente, netos de los pasivos originados por dichos ítemes. Al 31 de diciembre de 1983 y 1982 las provisiones constituidas, que se presentan rebajando los saldos de Deudores por primas y Documentos por cobrar, respectivamente, del rubro Deudores del balance general, son las siguientes:

	1983	1982
	\$	\$
Provisión deudores por primas	1.942.310	3.101.387
Provisión documentos por cobrar	3.478.930	6.759.746
	5.421.240	9.861.133

Además de las provisiones exigidas comentadas en el párrafo anterior, la Compañía ha constituido provisiones por \$ 26.000.000 para cubrir saldos antiguos y/o de cobranza contingente cuyo monto asciende a aproximadamente \$ 45.000.000. Para estos efectos se han tomado en consideración las tasas históricas de recuperación, las gestiones de cobranza que se encuentran en proceso y la documentación que respalda estas obligaciones.

NOTA 5 — OTROS DEUDORES

Los saldos presentados en este rubro al 31 de diciembre de 1983 y 1982 son los siguientes:

	1983	1982
	\$	\$
Anticipos de comisiones a agentes y productores de seguros	21.847.285	25.657.560
Anticipo de siniestros	387.821	10.343.670
Anticipos a proveedores	3.191.307	2.084.012
Cuentas del personal	910.331	1.752.092
Intereses por cobrar	—	2.818.559
Publicidad anticipada	8.024.277	—
Otros saldos por cobrar	1.636.500	1.390.049
Total	35.997.521	44.045.942

NOTA 6 — OTRAS INVERSIONES

El detalle de las inversiones presentadas en este rubro es el siguiente:

	1983	1982
	\$	\$
Compañía Chilena de Leasing	1.586.387	1.586.387
Banco Concepción	904.830	1.119.275
Colmena Golden Cross S.A.	1.201.000	—
Otros	195.361	33.279
	3.887.578	2.738.941

Estas inversiones se presentan valorizadas al costo más corrección monetaria, excepto las acciones del Banco Concepción en las que se ha mantenido la valorización de \$ 4,13 por acción asignada al 31 de diciembre de 1982 y que equivale a la cotización bursátil de las acciones a dicha fecha, debido a que durante 1983 ha sido suspendida la transacción de acciones de dicho Banco en la Bolsa de Comercio y por ende no se ha producido un valor de cotización bursátil.

NOTA 7 — SINIESTROS POR PAGAR

El detalle de los siniestros por pagar al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es el siguiente:

	1983	1982
	\$	\$
Siniestros:		
Liquidados	3.825.442	7.416.054
En procesos de liquidación y ocurridos y no declarados	9.398.113	11.023.933
Total	13.223.555	18.439.987

De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros los siniestros por pagar se presentan netos de la participación de reaseguradores.

NOTA 8 — OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES FINANCIERAS

El saldo presentado bajo este rubro en 1983, corresponde a la reprogramación de crédito de la Compañía, conforme al Acuerdo N° 1507 del Banco Central de Chile. El desglose de las obligaciones al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es el siguiente:

	Largo plazo	Corto plazo
	1983	1982
	\$	\$
Banco del Pacífico	5.440.187	24.740.000
Banco de A. Edwards	1.844.094	11.875.200
Banco O'Higgins	1.853.269	13.089.324
	9.137.550	49.704.524
Más: Provisión intereses devengados	363.558	522.216
	9.491.108	50.226.740

Los créditos al 31 de diciembre de 1982, que estaban pactados a tasas mensuales entre 4,8% y 5,9% con vencimientos en 1983, se cancelaron en el ejercicio 1983. Los créditos al 31 de diciembre de 1983, pactados en Unidades de Fomento al 7% de interés anual, tienen vencimientos en los siguientes años:

	\$
1988	7.293.456
1993	1.844.094
	9.137.550

NOTA 9 — OTROS PASIVOS

El detalle de Otros pasivos al 31 de diciembre de 1983 y 1982 es el siguiente:

	1983	1982
	\$	\$
Dividendos por pagar	2.787.244	2.132.860
Proveedores	1.371.692	4.176.921
Intereses de primas, no devengados	2.605.981	9.132.771
Otros	2.304.446	2.379.394
	9.069.363	17.821.946

(Continúa)

Compañía de Seguros Generales
Continental S.A. (Conclusión)

NOTA 10 — CAPITAL Y RESERVAS

a) El movimiento histórico de las cuentas de Capital y reservas en los ejercicios terminados el 31 de diciembre de 1983 y 1982 ha sido el siguiente:

	Capital	Reservas de revalorización	Reserva futuros dividendos	Resultados acumulados	Utilidad (pérdida) del ejercicio	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Saldos al 31 de diciembre de 1981	81.289.731	50.122	—	—	5.747.394	87.087.247
Traspaso de saldos				5.747.394	(5.747.394)	—
Ajuste según instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros	(69.731)	338.747		(269.016)		—
Distribución utilidad 1981			3.754.158	(3.754.158)		—
Dividendos a pagar				(1.724.220)		(1.724.220)
Revalorización capital propio	16.244.000	77.774	766.349			17.088.123
Pérdida del ejercicio					(27.955.617)	(27.955.617)
Saldo al 31 de diciembre de 1982	97.464.000	466.643	4.520.507	—	(27.955.617)	74.495.533
Traspaso de saldos				(27.955.617)	27.955.617	—
Aumento de capital	44.883.823					44.883.823
Capitalización de reservas	3.930.000	(175.842)	(3.754.158)			—
Revalorización capital propio	31.848.285	18.838	403.120	(6.625.481)		25.644.762
Pérdida del ejercicio					(27.590.798)	(27.590.798)
Saldo al 31 de diciembre de 1983	178.126.108	309.639	1.169.469	(34.581.098)	(27.590.798)	117.433.320

- b) Durante 1983 se emitieron y pagaron 6.032.772 acciones, de acuerdo a lo autorizado por la Superintendencia de Valores y Seguros con fecha 9 de diciembre de 1982. Dichas acciones fueron pagadas a \$ 6,50 cada una. Debido a que a la fecha de pago ya había sido modificado el valor nominal por aprobación de los estados financieros de 1982, se produjo una pérdida en colocación de acciones propias ascendente a \$ 5.670.805 que se demuestra bajo Otros Egresos en el estado de resultados.
- c) Durante el ejercicio 1983 se procedió a contabilizar la capitalización de reservas por \$ 3.930.000 aprobada por Junta General de Accionistas de fecha 30 de abril de 1982 y autorizada por la Superintendencia de Valores y Seguros con fecha 9 de diciembre de 1982.
- d) De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital el monto proporcional correspondiente a la corrección monetaria de dicho capital, quedando éste representado por 19.132.772 acciones de valor nominal \$ 9,31 cada una.

NOTA 11 — OTROS INGRESOS

El rubro Otros Ingresos en 1983 incluye \$ 799.248 correspondientes al efecto neto en resultados, de un corte de cartera de pólizas emitidas en 1982, efectuado en 1983 con una compañía reaseguradora.

NOTA 12 — OTROS EGRESOS

El detalle de Otros Egresos en 1983 y 1982 es el siguiente:

	1983	1982
\$	\$	\$
Otros egresos de la explotación		
Incremento de provisiones para deudas incobrables	4.844.085	15.207.599
Ajuste de valores contabilizados en ejercicios anteriores	12.450.092	—
Incremento de provisiones correspondientes a valores por cobrar de ejercicios anteriores	5.356.326	—
Ajuste proveniente de conciliación de cuentas con reaseguradores	7.093.766	—
	17.294.177	15.207.599
Otros egresos fuera de la explotación		
Pérdida en colocación de acciones propias	5.670.805	—

NOTA 13 — PERDIDAS TRIBUTARIAS

En 1983 y 1982 la Compañía no ha registrado provisión para impuestos a la renta debido a que, una vez efectuado el cálculo de acuerdo a las disposiciones legales vigentes, no resulta renta imponible. El monto de las pérdidas tributarias de Primera Categoría aprovechables a futuro asciende a \$ 73.147.525. Además, la Compañía tiene pérdidas tributarias imputables a tasa adicional de \$ 56.830.868, las cuales pueden aprovecharse hasta el año comercial 1985.

NOTA 14 — GARANTIAS

La Compañía ha avalado a sus asegurados ante el Banco Concepción por los créditos obtenidos para el pago de primas. El monto de los créditos avalados asciende al 31 de diciembre de 1983 a \$ 3.793.225 (\$ 4.179.247 en 1982). Además, tanto en 1983 como en 1982, las obligaciones con instituciones financieras descritas en Nota 8 se encuentran garantizadas por letras de terceros enviadas en cobranza a los bancos. Por otra parte, la Compañía tiene vigentes a su favor dos cartas de crédito en el Citibank, N.A., por un total de US\$ 430.000, las que han sido emitidas con el objeto de respaldar la Reserva de reaseguro extranjero, correspondiente a Lyon Tritel Attenborough.

NOTA 15 — REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones pagadas al Directorio en 1983 ascendieron a \$ 626.760 (\$ 2.409.552 en 1982).

NOTA 16 — TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones efectuadas en 1983 y 1982 por los señores Presidente, Directores, Gerentes, Inspectores de Cuentas y Accionistas Mayoritarios de la Sociedad fueron los siguientes:

	1983	1982
	Compradas	Vendidas
Sociedad Inversiones e Inmobiliaria Terranova Ltda.		7.089.000
Inmobiliaria del Sur S.A.		1.681.000
Comercial Centro Sur Ltda.		1.577.395
Inversiones Inmobiliaria y Comercial Dehesa Ltda.		1.390.698
Comercial Santa Cecilia		604.651
Inmobiliaria Alicante Ltda.		
Institución de Habit. Damiana Van Buren		
Inversiones e Inmobiliaria Belmonte Ltda.	5.253.744	7.253.744
Inversiones e Inmobiliaria Albacete Ltda.	1.295.000	1.295.000
Inversiones e Inmobiliaria Bellamar Ltda.	1.295.000	1.295.000
Inversiones e Inmobiliaria Terruel Ltda.	1.295.000	1.295.000
Inversiones e Inmobiliaria Navarra Ltda.	5.867.744	5.867.744
Inmobiliaria y Forestal Los Angeles Ltda.		610.371
Banco Concepción	6.032.772	12.953.115

NOTA 17 — SALDOS Y TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON ENTIDADES RELACIONADAS

Se describen a continuación los saldos y transacciones significativas con entidades relacionadas:

	1983	1982
	\$	\$
a) Banco Concepción (Accionista mayoritario)		
Primas de seguros contratados	12.526.671	12.096.568
Primas y documentos por cobrar al 31 de diciembre	—	20.812.090
Siniestros pagados	2.210.000	33.869.076
Depósito a plazo vigente al 31 de diciembre	11.996.324	—
b) Colmena Golden Cross S.A. (Coligada de Accionista mayoritario)		
Cuenta por cobrar al 31 de diciembre	2.347.384	—
Seguros contratados	112.000	—
c) Compañía de Seguros de Vida Continental S.A.		
En liquidación		
Cuenta por pagar al 31 de diciembre	36.302.208	58.222.824
d) Compañía Chilena de Leasing		
Seguros contratados (endosos)	(3.946.000)	12.342.000
Siniestros pagados	1.802.000	1.746.000
Saldos por cobrar	3.858.000	12.342.000

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Santiago, 10 de febrero de 1984

A los señores Accionistas y Directores
Compañía de Seguros Generales Continental S.A.

Hemos examinado el balance general de Compañía de Seguros Generales Continental S.A. al 31 de diciembre de 1983 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 fueron examinados por otros auditores independientes, cuyo dictamen, sin salvedades, fue emitido con fecha 21 de febrero de 1983.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Compañía de Seguros Generales Continental S.A. al 31 de diciembre de 1983 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el ejercicio, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados y normas contables de la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados uniformemente.

Eduardo Staig C.
C.P. N° 6806

Price Waterhouse)

Más allá de la polémica del distanciamiento

Tenemos dos grandes "colosos"

- ☐ GEOLOGO y FIRME ratificaron a la llegada del clásico "Selección de Potrillos" que son figuras de excepción en nuestro medio
- ☐ En Blanco Encalada QUILHUICA mantuvo su invicto con absoluta facilidad en el "Carlos Cousiño"
- ☐ Nueve elementos se inscribieron en el Gran Premio Hipódromo Chile

Más allá de las discusiones y comentarios respecto al fallo del comisariato palmeño que definió la llegada del clásico "Selección de Potrillos", hay un hecho trascendente que nos debe llenar de entusiasmo y esperanza aunque puede pensarse que es prematuro aún hacerse estas reflexiones. La pista del Hipódromo Chile cuenta con dos extraordinarios elementos juveniles, dos promisorias figuras de excepción dentro del actual conjunto de "dosañeros" que deben convertirse en ídolos, siempre y cuando las "grúas" del extranjero, principalmente de Estados Unidos, lo permitan: GEOLOGO y FIRME demostraron una capacidad a "prueba de cualquier duda". Para ambos sólo cabe el elogio por esta tremenda velocidad que evidenciaron el sábado en La Palma y que quedó establecida en el totalizador junto a las otras estadísticas: 1.11 4/5 para 1.200 metros.

La carrera desde el comienzo tuvo en los nombrados a los protagonistas. El resto hacía denodados esfuerzos por seguir el vértigo de los líderes, pero no podían. La llegada lo graficó, puesto que Queltehue arribó tercero a casi ocho cuerpos.

Firme ganó en la cancha, pero Geólogo se llevó los premios y el primer lugar por voluntad del distanciamiento.

Ahora, en este momento, es cuando conviene analizar la medida de los comisarios, después de consagrar el hecho de que los dos actores son excepcionales.

A nuestro juicio, el cambio de orden procedía porque Firme, a través de

una manifiesta conducta de su jockey cargó al pensionista de Sergio Romero justo cuando éste reaccionaba.

Pero también nos parece que el conductor de Geólogo buscó el desenlace anterior desde la entrada al derecho, punto en que sesgó gradualmente hacia afuera esperando la carga del favorito que le "pisaba los talones".

Estamos de acuerdo además con los responsables del hijo del El Oriental en el sentido de que en La Palma se han visto cosas peores ante las cuales los comisarios hicieron "vista gorda" alguna vez.

Todo lo que alrededor de lo que indicamos se diga en estos días cae, inexorablemente, en el terreno de la especulación. Por ejemplo, insinuar que Firme ganaba sin problemas si su jinete no se desespera casi al filo de la meta o declarar que ganaba Geólogo porque su rival no lo pudo adelantar nunca con facilidad y por ello el látigo tuvo que recurrir al foul para sacar ventaja. Esto no es más que un juego de predicciones que a nada conduce.

Lo concreto es lo que apuntamos en el encabezamiento. Geólogo y Firme son dos elementos extraordinarios, para beneplácito de sus responsables y de la hípica toda porque tiene dos colosos que dan y darán espectáculo.

La supremacía de uno sobre otro está por verse, variado es el calendario futuro y en alguna parte de él deberán encontrarse nuevamente. Por ahora ambos son igualmente ganadores.

SERGIO ROMERO Y JORGE CASTILLO

Los artífices del éxito de Geólogo

merecen unas líneas aparte por el valioso expediente que significa lograr la victoria en los dos primeros selectivos del Hipódromo Chile en la actual temporada, con Sembrada y el nieto de Pizarro II.

A Sergio Romero no lo vamos a descubrir ahora, el año pasado fue el de su consagración definitiva como preparador a través de dos elementos que le tributaron enormes satisfacciones, Momento y Petisero. Todas sus virtudes y empeño las está reiterando actualmente y a ello obedecen los triunfos que comentamos.

Lo de Jorge Castillo grafica su nueva disposición hacia el trabajo, todas las mañanas de todos los días en la cancha aportando con especial interés. Y aunque no siempre ha brillado como los grandes fustas se le tiene por bueno, especialmente en La Palma.

QUILHUICA

Si el sábado la definición del evento central se caracterizó por el dramatismo, al día siguiente la llegada del clásico careció de emotividad porque se resolvió tal como se presupuestaba en la víspera con una cómoda victoria de la gran favorita QUILHUICA. A voluntad "cortó" los 1.300 metros del "Carlos Cousiño", de punta a cabo en el primer puesto y en la meta alcanzó casi cuatro largos de ventaja sobre Propinada, que algo hizo por tratar de descontar la diferencia.

En sus dos únicas actuaciones la hija de Tantoul y Majadera, por Silver Moon III, se ha visto tremendamente sólida. Sus victorias muy amplias, sin que haya debido extremarse, la trocan en elemento destacado de su sexo.

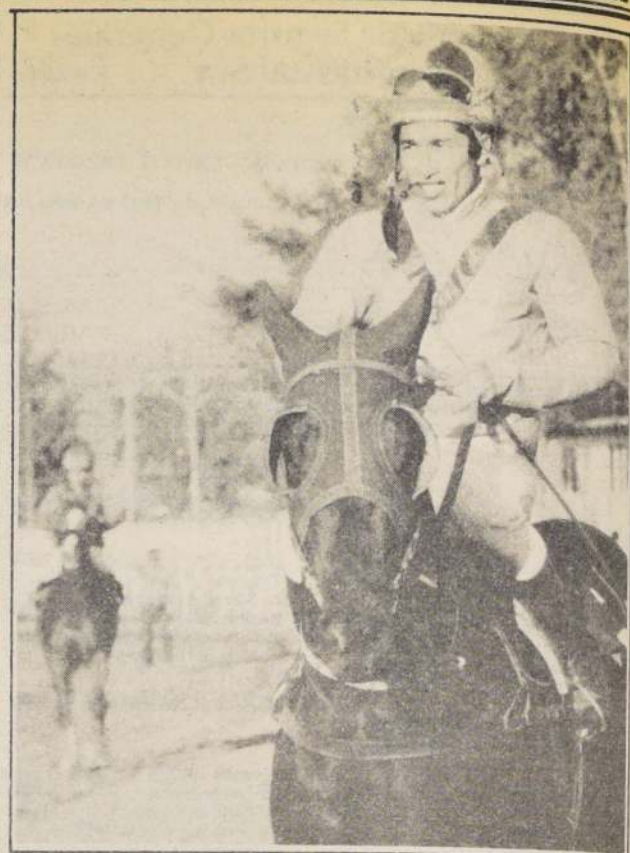
GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE

Las autoridades palmeñas esperan una gran concurrencia para la jornada de este sábado en su reducido. La disputa del clásico Gran Premio Hipódromo Chile debe convertirse en motivo suficiente para que los aficionados acudan en masa al centro enclavado en Plaza Chacabuco.

Nueve fueron los elementos que se inscribieron, todos ellos de reconocida capacidad, para enfrentar los difíciles 2.400 metros. Ellos son:

1. — FEELING, S. Vera, 61 kilos.
2. — HIGH MASTER, A. González, 61 kilos.
3. — MOVEDIZO, F. Díaz, 61 kilos.
4. — EL GRAN JEFE, N.N., 60 kilos.
5. — PETISERO, P. Cerón, 60 kilos.
6. — BARAJADOR, G. Barrera, 56 kilos.
7. — MANACOR, S. Vásquez, 56 kilos.
8. — PUTIFAR, C. Leighton, 56 kilos.
9. — VAMOS BIEN, S. Azócar, 56 kilos.

Junto a la estelar, las autoridades palmeñas programaron el clásico "Provita", 1.200 metros reservados a potrancas dosañeras. Se anotaron BALISTA, CALAÑA, PLATICADA, VINCA MENOR y ATAREADA.



GEOLOGO, el pensionista de Sergio Romero mantuvo su invicto en el "Selección de Potrillos" por distanciamiento de su "archienemigo" Firme. En su sillón estuvo Jorge Castillo.



MANACOR, lado interior, se inscribió en el Gran Premio Hipódromo Chile luego de su cómodo triunfo del sábado. El hijo de April Fool marcará el tren de la estelar venidera.



PETISERO, el internacional defensor del "Norte y Sur" es una de las mejores cartas en el Gran Premio palmeño. Es un excelente fondista.



QUILHUICA, amplia superioridad mostró en el evento central de la programación del domingo. Con Luis Muñoz se entendió a las mil maravillas.

Puso 1.12 3/5 en 1.200 metros

¡"Niksar", extraordinario!

El potrillo dosañero NIKSAR "reventó" cronómetros con su excelente cotejo dominical en el Blanco Encalada. El defensor del "Blackie", dirigido por Claudio Leighton, cubrió en 1.12 3/5 los 1.200 metros. A todas luces un guarismo extraordinario y de excepción.

FLORENCIANO y MACUCO, por su parte, destacaron en otras distancias. El primero recorrió el kilómetro en 1.01, conducido por Juan Duarte, y el colorado, en tanto, puso 34 segundos en 600, con Nelson Toledo.

Pormenores de la sesión de cotejos del Club Hípico:

1.400 metros

PALERMO, José González en 1.30
PORTOBELLA, N. Urrutia en 1.28
BRENTANO, J. Verdugo en 1.29

1.200 Metros

GREASE, L. Muñoz en 1.15 3/5
NIKSAR, C. Leighton en 1.12 3/5
PANECILLO, E. Suárez en 1.14 2/5
PORTOFINO, G. Barrera en 1.17 3/5
VILLAMURA, L. Ramos y MANIATADA, L. Muñoz en 1.15 2/5 iguales.
COMME CI, José González en 1.14 2/5
FOSCARITO, R. Vargas en 1.18
BALIG, O. Jara en 1.19 1/5
GERDA, G. Barrera en 1.15
SELENITA, A. González en 1.15 1/5
ASOMADITA, J. Duarte en 1.15
CAPO, A. Poblete en 1.14 4/5
MULCHEN, L. Ramos en 1.14
INCLUSO, S. Vázquez en 1.14
CHAMIZAR, L. Ramos en 1.14 4/5
MES AMIS, J. Orellana en 1.17 2/5
GAMULAN, J. Duarte en 1.16



BALISTA ratificó sus excelentes condiciones con su trabajo de 1.200: 1.14.3/5. Muy bueno.

Palermo

Otro éxito para la invicta Royal Forth

BUENOS AIRES, (DPA).— En la pista húmeda del hipódromo argentino de Palermo, en Buenos Aires, la invicta "Royal Forth" hizo suyo el clásico "Judea" por cuerpo y medio sobre la Wally que a su vez dejó tercera a "Madame Alice", nada menos que a catorce largos.

Sólo participaron tres animales en la competencia que, por lo registrado en el disco, revela que había nada más que dos en carrera.

La prueba fue ganada de punta a punta por la conducida por el hábil uruguayo Vilmar Sanguinetti, cubriendo el kilómetro en 1 minuto 4 5.

ROYAL FORTH, hija de "Go Forth" y

"Royal Arc", ha triunfado en sus tres presentaciones para potrancas de la generación del '81, ratificando sus condiciones de favorita.

La jornada tuvo un desenlace trágico durante la octava carrera, en la que perdió la vida el jinete Jorge Palacios (23).

El accidente se produjo a poco de la largada al sufrir la yegua "Guerrero" la fractura de una pata, provocando una triple rodada que ocasionó la muerte del joven jockey, y traumatismo de cráneo en Carlos Flores, que conducía a "Beba Bonita", aunque este último jinete se halla fuera de peligro.

1.000 Metros

PASEADA, N. Urrutia en 1.02
PREVISTO, E. Suárez en 1.02 4/5
GRABADORA, P. Cerón en 1.03 3/5
QUECHEREGUAS, P. Cerón en 1.03
VIANA, M. Álvarez en 1.03 3/5
MARILUZ, M. Gallardo en 1.02 3/5
LUNARIA, S. Vázquez en 1.02 2/5
TRANSITO, L. Cornejo en 1.02 2/5
TROYANERO, J. Romero en 1.03
APOSTURA, J. Orellana y TROPICO, P. Muñoz en 1.03, iguales
PRECARIO, José González y GENERAL, E. Suárez en 1.02 1/5 iguales.
MISALLA, M. Vergara en 1.02 1/5
MAL PASAR, A. Poblete en 1.02
FLORENCIANO, J. Duarte en 1.01
RAMALAZO, J. Muñoz en 1.01 4/5
OJOS LINDOS, H. Reyes en 1.02

800 Metros

MOLUCAS, J. Muñoz y CARRY, E. Pérez en 48, iguales.
ESPERANZA PRECLARA, R. Vargas en 48 3/5
VASALLA, A. González en 48 2/5
ARISTA, N. Urrutia en 48
AEREO, L. Ramos en 49 4/5
VIA RAPIDA, C. Amestelly en 49 3/5
BUCEFALO, E. Guzmán en 47 4/5
CACHURRETO, J. Verdugo en 49 3/5
BEBITA, N. Toledo en 50
REPUBLICANO, E. Silva en 47 4/5
DEL INCA, E. Silva en 48 3/5
BELMONT, M. Vergara en 49 3/5

700 Metros

CHASCA, N. Urrutia en 42
TROMPETISTA, H. Mellado en 43
MATILDE II, C. Leighton en 42 4/5
ROYAL HAT, José Muñoz en 43
TALONAZO, R. Vargas en 43 2/5
MARURU, P. Muñoz en 43

600 Metros

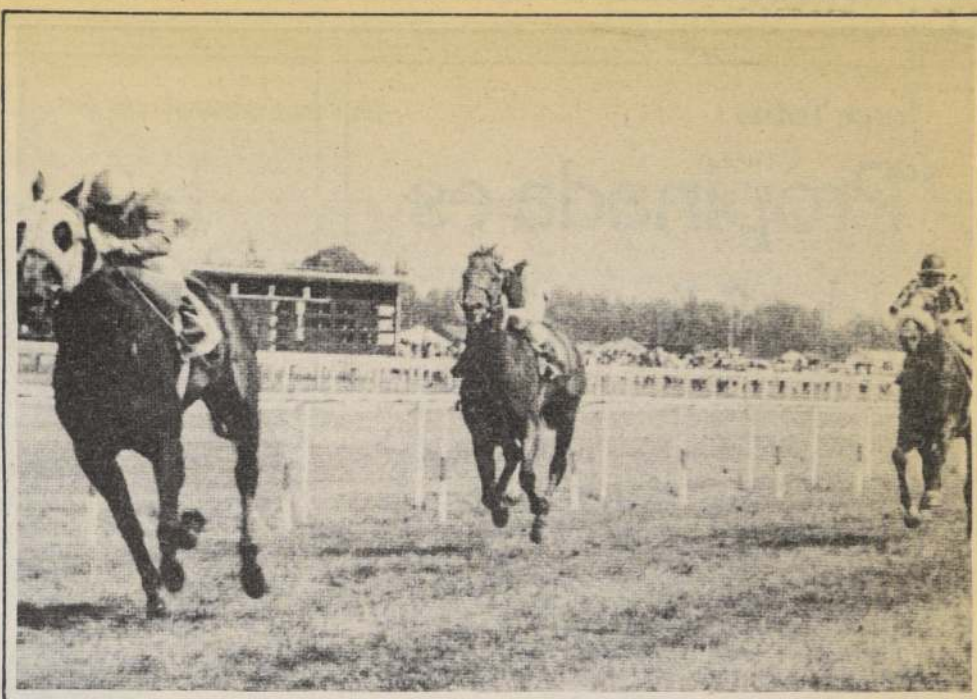
MACUCO, N. Toledo en 34
FAJARDA, E. Suarez en 36
BENNET, S. Vázquez en 35 4/5
INCA, L. Ramos en 36 1/5
NAPECO, M. Alvarés en 34 3/5
BENDIGA, S. Vázquez en 35 3/5
ALAYOR, G. Barrera en 37 4/5
RENEE, R. Vargas en 35 3/5
MOZO FIERO, N. Urrutia en 34 3/5

500 Metros

GOLDEN TRAVEL, J. Pérez en 29
REINA SOL, N. Toledo en 30.

Pista de Carrera N° 1 1.200 Mts.

CONMUTADO, E. Guzmán y LUSINGO, J. Farfán en 1.14, últimos 200 en 13 4/5



NIKSAR, el pupilo de José Melero estuvo formidable con su trabajo dominical de 1.200 metros.

Cubrió 600 metros en 34 4/5

"Crab" cotejó "a lo crack"

Nutrido movimiento de aprontes se registró el domingo en la pista de carreras del Hipódromo Chile. Varios elementos aprovecharon la oportunidad para lucir excelente condición física. Es el caso de CRAB, pupilo de Hernán Miranda que recorrió 600 metros en 34 4/5. Juan Amestelly dirigió al hijo de Tantoul y Jaiva. En el kilómetro, las flores fueron para RENAICO y GATO que cubrieron la distancia en 1.01.

CHISTOSO y BALISTA, en tanto, se convirtieron en los ejemplares destacables de 1.200 metros, tramo que recorrieron en 1.14 3/5. A continuación detallamos el cuadro global de cotejos cumplidos en la arena del reducto de Plaza Chacabuco:

PISTA DE CARRERA

1.665 metros (una vuelta)
PRINTER, G. Barrera, en 1.500 últ. 200 en 13 2/5
MIRADOR, J. Barraza, en 1.50 últ 200 en 13 2/5
WEEK END, M. Santos, en 1.47 3/5
PELAJE, E. Sepúlveda, en 1.47 3/5
MUST BE, S. Vera, en 1.48 2/5
1.400 metros
LORD PROTECTOR, C. Leighton, y PANCRACIO, E. Guzmán, en 1.29 3/5 iguales.

1.300 metros
QUE FARRERO, S. Vera, en 1.23
1.200 metros
CHISTOSO, Fdo. Díaz, en 1.14 3/5
MASH, S. Vera, en 1.17 2/5 no fue exigida.
TORRENTE, S. Vera, en 1.16
MAGICO, J. Barraza, en 1.16 3/5
MUSICAL LADY, V. Rojas, y RASTREIRO, J. Turrieta, en 1.16 fácil RASTREIRO.
PLATICADA, C. González, en 1.15 3/5
PAPAYA, L. Cifuentes, en 1.17
CATILLO, S. Azócar, en 1.17 2/5
HOTELERO, J. Castillo, en 1.16
TIACA, J. Castillo, en 1.16 3/5
PEMUCO, O. López, en 1.15 2/5
NUTI "DE AMOUR, H. Burgos, en 1.16
BROQUETA, V. Rojas, en 1.17
BALISTA, V. Rojas, en 1.14 3/5
SAMBUCO, J. Turrieta, en 1.16 1/5
REFORMAL, L. V. Rojas, en 1.15
MENSULA, J. Turrieta, en 1.16 4/5
VANDALILLO, D. Basoalto, y ACUEDUCTO, L. Espinoza, en 1.17 3/5 iguales.

PEATON, C. Leighton, en 1.16 1/6
REGRESO, S. Vera, en 1.16 3/5
GRAN TANGO, L. Rivera, en 1.16 1/5
SUPEDITO, V. Rojas, en 1.15
ATAREADA, J. Turrieta, en 1.17
CANDONGO, J. Castillo, en 1.15
LENE, O. López, en 1.16

1.000 metros
GATO, J. Amestelly, y RENAICO, R. Arrué, en 1.01, llegaron iguales.
POBLETE HUACHO, J. Tobar, en 1.01 3/5
TUCUQUERE, M. Olguín, en 1.02
GRANDESSE, Fdo. Díaz, en 1.01 3/5

CONCENTRADO, C. González, en 1.02 3/5

TROCADOR, J. Tobar, en 1.02
QUILELTO, G. Barrera, en 1.02
SOL A SOL, A. Pereira, en 1.03 1/5
MANGALIA, S. Vera, y CAMISINA, A. Pereira, en 1.03 3/5 iguales.
HELLERY, J. Amestelly, y MORALISTA, D. Basoalto, en 1.03 iguales.
MOCITA TANA, J. Amestelly, en 1.02
POPONESA, J. Amestelly, y AL GALOPE, M. Olguín, en 1.03, llegaron iguales.
MABEA, J. Amestelly, y TERMINADO, D. Medina, en 1.02 2/5 iguales.
SHUT UP, J. Turrieta, en 1.03 3/5 (mano del club)

BABY ROSE, G. Farfán, en 1.04

800 metros
ARABE, D. Basoalto, en 50
DICIPLINA, M. Olguín, en 49
SOSTENIDA, J. Ubillo, en 50 2/5
REAGAN, D. Basoalto, en 48 2/5
ATRIAN, A. Gutiérrez, en 49 3/5
ADELLE, R. Chamorro, en 49 2/5

600 metros
CRAB, J. Amestelly, en 34 4/5
LURIN, O. López, en 36 3/5
PALQUIN, J. Barraza, en 36 2/5

500 metros
FUNDAMENTO, M. Santos, en 29 3/5

Maroñas

Metalúrgico, les dio duro en clásico de velocidad

MONTEVIDEO (ANSA).— El potrillo "Metalúrgico" dio razón al favoritismo de la cátedra y los apostadores y logró imponerse en el clásico "José Martinelli Gómez" disputado en el hipódromo nacional de Maroñas.

El ganador, un tres años hijo de "Good Manners" y "Danzypart", excelentemente dirigido por el jockey Carlos Gómez volvió a mostrar sus brillantes condiciones, empleando un guarismo de 59"4/5 para cubrir los 1.000 metros de la prueba, aventajando por un largo y cuarto a "Brecha" que finalizó, segundo, a medio cuerpo de "Herkan", tercero, delante de "Tersa", cuarto, y "Honesto" quinto y último.

"Metalúrgico" pagó a ganador nuevos pesos 2,40 y a placé 2,50, mientras que Brecha dio 6,80 a plaie La combinación ganadora 4-6 (Metalúrgico-Brecha) pagó 18,80 por boleto.

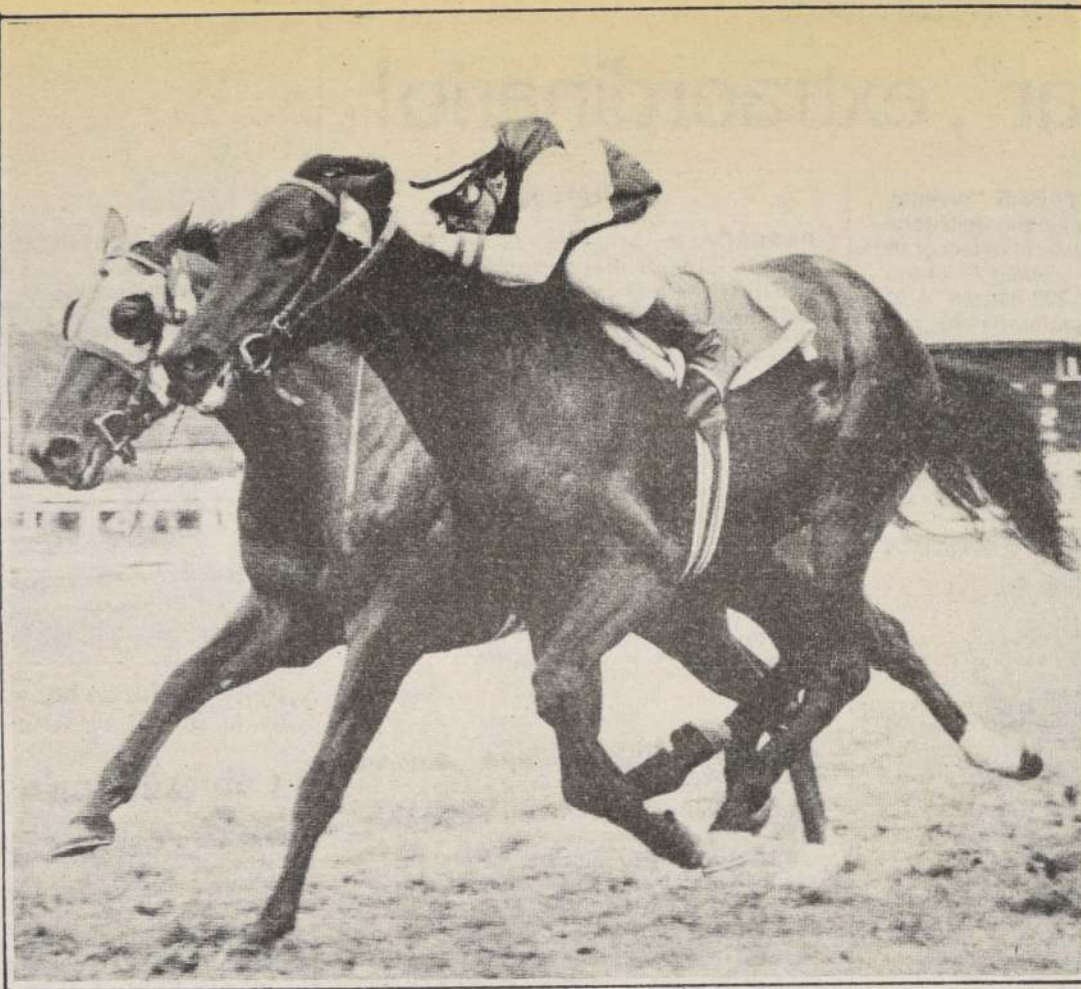
Jorge Tobar

“Propinada es algo idiota”

“La yegua es muy corredora, pero idiota, no se entrega a correr fácilmente. Camino a la partida, incluso, quiso dar la revuelta y la tuve que castigar. Después, en carrera y antes de ingresar a tierra derecha, buscó hacia afuera repetidas veces. En todo caso creo que con o sin tropiezos era difícil ganar a Quilhuica, pero pudimos llegar más cerca. Propinada es muy buena aunque le falta mejorar el genio. En recorridos más extensos rendirá mucho más porque tiene una gran atropellada”. La impresión de Jorge Tobar, conductor de Propinada en el clásico “Carlos Cousiño”, prueba donde clasificó segunda de Quilhuica a distancia.

Gráficas de Blanco Encalada

(Por Roberto Guerrero)



ARRABAL, cerca de la meta, alcanzó al favorito Murmuring Beau y se anotó su segundo éxito consecutivo.



Luis Muñoz (Quilhuica)

“Esta potranca es muy buena”

“Como se esperaba no tuvimos problema alguno durante la carrera, mi conducida salió corriendo a buen ritmo y terminó corriendo igual sin que alguna de nuestras rivales nos hiciera pelea. A 300 metros del disco aún sujetaba a Quilhuica esperando que alguna saliera a correr. Le di un poco de intención y de inmediato sacó cuerpos de ventaja. Esta potranca es muy buena, en mayores distancias yo creo que no tendrá problemas. En todo caso es

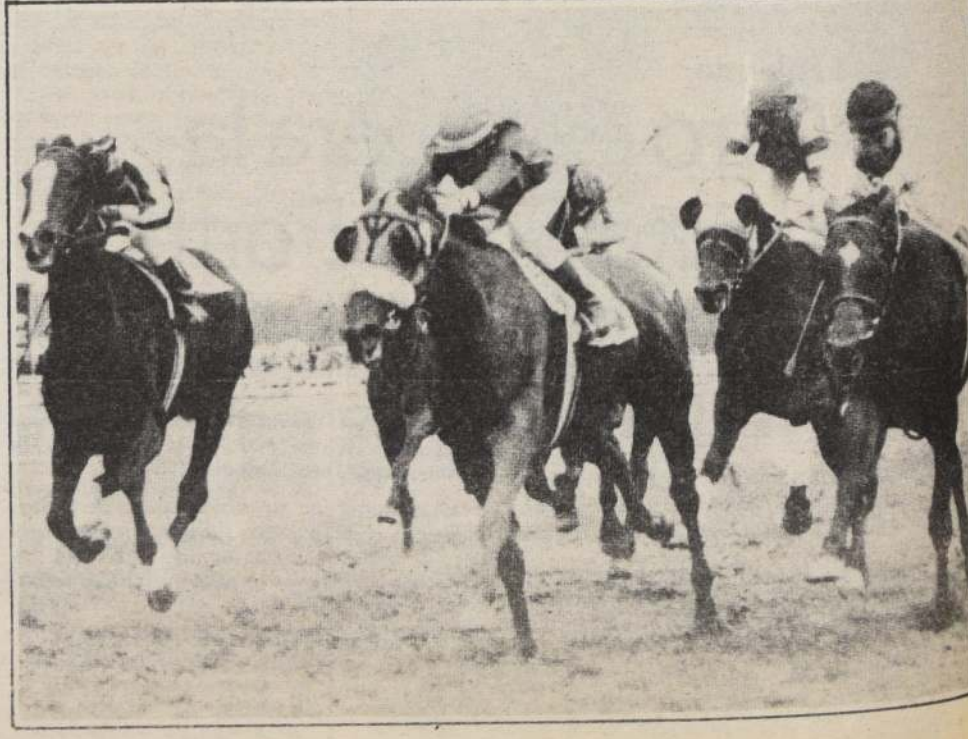
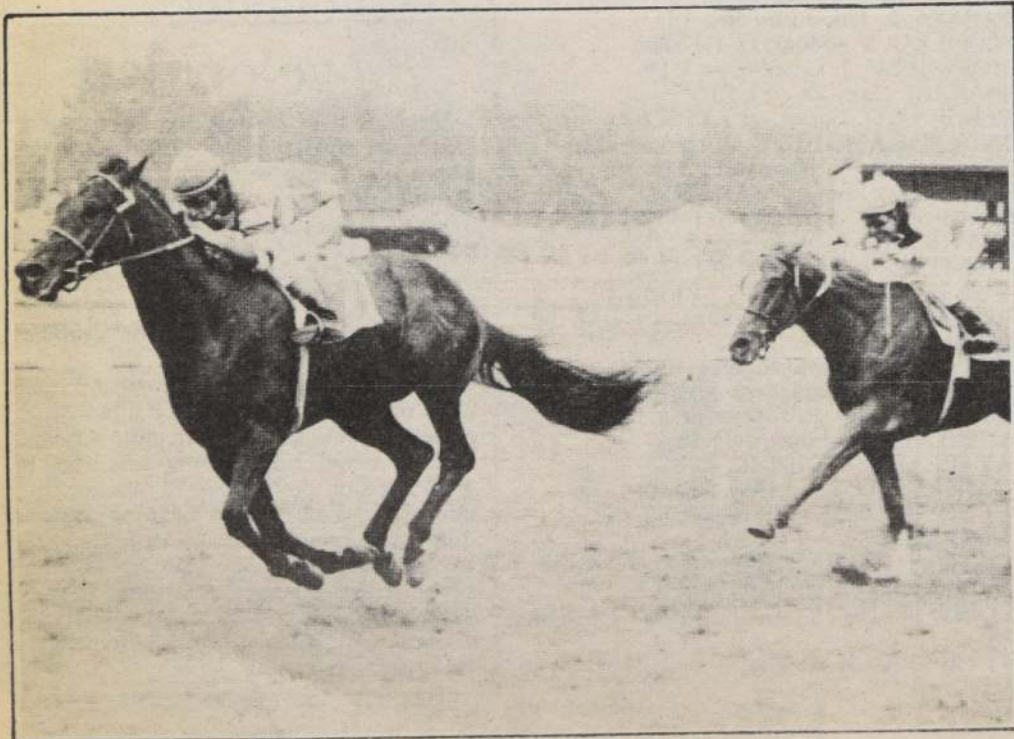
muy fogosa y ese aspecto habría que pulir un poco. Me parece que será muy difícil aventajarla en el futuro”. Las palabras de Luis Muñoz nacen solas al comentar la performance de QUILHUICA en el clásico “Carlos Cousiño”, estelar del domingo en el Club Hípico. El correcto profesional no escatimó elogios para calificar a la pupila de Alvaro Breque y aunque reconoció que el grupo de rivales al que enfrentó no era de gran alcurnia.

◆ **PICAPORTE**, el defensor del “Maulino”, logró su primer éxito con la ayuda vital de su jockey, el viñamarino José González.

◆ **NEREO** ganó el compromiso inaugural, pero fue distanciado al segundo lugar en favor de Llaverizo, el que asoma su cabeza.

◆ **QUILHUICA**, junto a Luis Muñoz, una dupla que no tuvo que emplearse a fondo para llevarse los premios del clásico “Luis Cousiño”.

◆ **CLEVER PRINCESS** (Con Musevola) tuvo que batallar firme para mantener el primer puesto del asedio de Itaipú que acciona abierto.



clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva bienes quedados al fallecimiento de Pablo Josélin Catrion a sus hijos legítimos Pablo Josélin y Luis Alberto ambos de apellidos Catrion Espinoza, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente María Margarita Espinoza Carrasco. — Secretaria.

3-4-5

DEJASE nula la T.I.U.P. N° 0812 de la C.G.C.E. Stgo. por robo, su mal uso será sancionado por la ley

3

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Luisa Cuevas Toro y Samuel Arenas Moris, para Victoria, María, Liliana y Samuel Arenas Cuevas. Segundo) de Ricardo Cuevas Toro, para Ofelia, Blanca, María, Ludmila, Manuel, Luis y Guillermo Cuevas Toro, para Blanca, María, Ludmila, Manuel, Luis y Guillermo Cuevas Toro, para Victoria, María, Liliana y Samuel Arenas Cuevas y Cuarto) de María Cuevas Toro para Blanca, Ludmila, Manuel, Luis y Guillermo Cuevas Toro, para Victoria, María, Liliana y Samuel Arenas Cuevas.

3-4-5

EXTRACTO: Ante el Primer Juzgado de San Bernardo, por resolución de doce de marzo de 1984, se concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Alfredo Sandoval Roa, a sus hermanos legítimos: Bernardita Blanca del Carmen Sandoval Roa, Carmen Rosa Sandoval Roa, Víctor Antonio Sandoval Roa y José Domingo Sandoval Roa. El Secretario.

2-3-4

ANTE Tercer Juzgado Civil de San Miguel, presentose doña Filomena Gutiérrez Daza, solicitando se le nombre tutora general de su hija natural Nofia Angela Díaz Gutiérrez. Citase a audiencia de parientes para el día 4 de abril de 1984 en mi oficina. Secretaria.

2-3-4

NOTIFICACION: Por resolución de fecha veintisiete de abril de mil novecientos ochenta y tres ante Séptimo Juzgado Civil de Santiago, ordenese notificar la demanda y su proveído por extractos de los autos de Requirimiento de Pago "Asociación de Ahorro y Préstamos con Moya Vidal, Roberto" rol 3.917-82 y es del siguiente tenor: Manuel Figueroa Saavedra, abogado, domiciliado en Alameda 949, Of. 901, representante de Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos, persona jurídica del mismo domicilio, vienen a entablar procedimiento especial de Arts. 85 y 86, Ley 16.807 y D.L. 3.532 contra don Roberto Moya Vidal, a fin de que dentro de 10 días desde la notificación de esta demanda pague a su representante la suma de \$ 1.152.701,24, con reajustes, amortizaciones efectuadas, más intereses corrientes y penales pactados, costas procesales y personales. Deuda proveniente de un préstamo de la Asociación de Ahorro y Préstamo Ahorromet. En garantía del pago de capital, dividendos, intereses, primas de seguro, el deudor hipotecó inmueble ubicado en Departamento de Santiago. Cuarto

Oriente 3181, Nuñoa. Propiedad inscrita Fs. 3.440, N° 4.199 Registro Propiedad año 1975 Conservador Bienes Raíces Santiago. Esta Primera Hipoteca se inscribió a Fs. 1.624, N° 1.977 Registro Hipotecas año 1975, Conservador Bienes Raíces Santiago. Primer otrosí: Fija cuantía deuda. Segundo: Acompaña documentos con citación. Tercero: Designa depositario provisional al propio deudor. Cuarto: Fusión. Asociaciones: Casapropia, Libertador Bdo. O'Higgins y Ahorromet Integradas con Diego Portales de Valparaíso y Patagonia de Punta Arenas, pasando a formar una sola entidad llamada "Asociación de Ahorro y Préstamos Ahorromet". Quinto: Patrocinio y poder. Resolución: Santiago 18 de noviembre 1983. Por rectificada materialmente la demanda. Proveyendo a Fs. 4: A lo principal, requiérase; al primer otrosí: como se pide; por acompañada con citación; al tercero y cuarto, téngase presente. Cuantía: \$ 1.152.701,24 firma. Carmen Carvajal Maureira, autora, María Inés Osse Arellano. Por resolución de fecha 27 de abril 1983, después de los trámites de rigor; Vistos: el mérito de los antecedentes e informes allegados, notifíquese de conformidad al artículo 54 del C.P.C. por extractos confeccionados por la Sra. Secretaria y publíquese en La Nación, sin perjuicio del correspondiente en el "Diario Oficial". Firmas Juez y Secretaria. Requiérase a don Roberto Moya Vidal, lo que notifico, para todos los efectos legales. La Secretaria.

2-3-4

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR N° 69.045.103.413.400-03; 69.045.103.413.500-09; 69.048.103.483.300-05.

2-3-4

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago cito a parientes de María Cristina Méndez Saldías y María Luisa Méndez Saldías, en primera audiencia a las 16 horas. Causa rol N° 2759-83. Secretaria.

2-3-4

VIGESIMO Cuarto Juzgado, concedió posesión efectiva de don José Fernández Aros a Cecilia Isabel Parra Riquelme.

2-3-4

EXTRACTO: Tercer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Francisco Guillermo Carrasco Martínez a sus hijas naturales, Jovina Alicia y Claudia Andrea, ambas de apellidos Carrasco González, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Armanda del Carmen González. Practicará Inventario Solemne el día 11 de abril de 1984, a las 10.00 horas. La Secretaria.

2-3-4

EXTRACTO. Quiebra Comercial Del Caribe S.A. Ante 20 Juzgado Civil, Santiago. En lo principal: Solicita quiebra conforme a disposiciones legales que indica. Primer otrosí: acompaña documentos. Segundo otrosí: propone Síndico de Quiebras. Tercer otrosí: acredita personería. Cuarto otrosí: solicita notificación por avisos. Quinto otrosí: se tenga presente. S.J.L. Ricardo dell'Orto Bernard, abogado, Ahumada 251 en representación de Banco de Chile S.A. mismo domicilio. De conformidad a lo dispuesto en Art. 43 N° 1 de la ley 18.178 solicita declaración de quiebra de Sociedad Comercial del Caribe S.A., con domicilio en Iquique

y con sucursales en esta ciudad, Los Conquistadores N° 1700, piso 14; Regina Pacis N° 1412 y Dávila Baeza N° 636. Esta sociedad antes se denominaba Importadora Interandina Internacional, Chile Limitada. Ignoro quién es el representante legal de dicha sociedad toda vez que según escritura pública de fecha 19 de julio de 1982 otorgada en la ciudad de Panamá, la que en copia se encuentra protocolizada en la Notaría de Santiago de don Eduardo Quezada Roldán con fecha 26 de agosto de 1982 la Sociedad Comercial del Caribe S.A. revocó todos los poderes conferidos de esa fecha y otorgó un poder especial a Emilio Rojas Contreras profesión ignoro, domicilio en José Miguel de la Barra 536, Of. 503 de esta ciudad, poder que no es suficiente para estimarlo representante legal de la misma toda vez que dicha escritura expresa que se le confiere poder para que en nombre y representación de la Sociedad Comercial del Caribe S.A. suscriba pagarés y contratos de préstamos bancarios y otros documentos a la orden del Banco de Chile y del Banco Sud Americano en la República de Chile con objeto de renegociar las deudas de la sociedad con esos bancos pudiendo ejecutar todos los actos y celebrar todos los contratos conducentes a ese aspecto. En el primer otrosí acompaña copia autorizada de protocolización de la referida escritura pública. Motiva esta petición de quiebra la circunstancia que la referida sociedad ha incurrido en la causal de quiebra prevista en el Art. 43, N° 1 de la ley 18.178 toda vez que es una deudora que ejerce una actividad comercial y que ha cesado en el pago de sus obligaciones mercantiles para con el solicitante de su quiebra obligaciones mercantiles cuyo título es ejecutivo circunstancias que paso a acreditar: 1) La sociedad Comercial del Caribe S.A. ejerce una actividad comercial. La Sociedad Comercial del Caribe S.A. tiene como objeto social a) la importación, exportación, distribución, compraventa y comercialización en general de toda clase de materias o elaboradas, mercaderías, productos de cualquier naturaleza, maquinarias, repuestos, útiles o enseres; b) representaciones nacionales o extranjeras de los rubros antes señalados; c) adquirir minas pertenencias mineras explotadas en cualquier forma, incorporarse a sociedades ya constituidas o adquirir derechos en ellas. Dicho objeto consta de copia escritura pública de modificación social de importadora Interandina Internacional Chile Ltda. otorgada en la Notaría de Santiago de don Eduardo Avello Arellano el 3 de diciembre de 1981 que se acompaña en primer otrosí. El objeto social de la deudora antes referida acreditada fehacientemente que ella ejerce una actividad comercial. 2) La Sociedad Comercial del Caribe S.A. es deudora del Banco de Chile y ha cesado en el pago de una obligación documentada la que se encuentra documentada en título ejecutivo. El 27 de mayo de 1980 la Sociedad Importadora Interandina Chile Ltda., hoy denominada Comercial del Caribe S.A. suscribió ante Notario en pagaré a la vista y a la orden de mi representado Banco de Chile por la suma de 270.000 dólares moneda corriente de los Estados Unidos de Norteamérica por su equivalente en moneda corriente de Chile a la fecha del pago efectivo. Dicho pagaré devenga intereses anuales a

razón de una tasa igual al libor de 180 días que tenga como vigente el Banco Central de Chile durante el período que medie entre el 27 de mayo de 1980 y la fecha en que se haga efectivo ese documento determinándose por períodos de seis meses y más un recargo de 6,5 puntos sobre ese guarismo. Dicha tasa de interés que en cada oportunidad se determine debe mantenerse vigente durante los seis meses siguientes. Si el mencionado pagaré fuere protestado a contar de la fecha en que ello acontezca y hasta la de su pago efectivo, se devenga el interés máximo convencional. Dicho pagaré fue resuscrito ante Notario en los mismos términos en el indicado con fecha 8 de junio de 1983. En el primer otrosí acompaña el referido pagaré su rescripción y su acta de protesto. Dicho pagaré fue pagado sólo parcialmente quedando reducido a 90.000,00 dólares moneda corriente de los Estados Unidos de Norteamérica. El documento se protestó el 19 de agosto de 1983 por falta de pago. Siendo el referido documento que sirve de fundamento a esta petición de quiebra un pagaré es indubitante que la obligación en cuyo pago ha cesado la deudora es mercantil atendido el tenor del Art. 3, N° 10 del Código de Comercio. Encontrándose la firma de la suscriptor del mencionado pagaré autorizada por un Notario Público es dicho pagaré un título conforme lo prescribe el Art. 434 N° 4 del C.P.C. En dicho pagaré y para todos los efectos legales la sociedad deudora constituyó domicilio en la ciudad de Santiago y se sometió a la jurisdicción de sus tribunales. Los referidos 90.000,00 dólares norteamericanos ascienden al 7 de octubre de 1983 a \$ 7.560.000,00 moneda nacional según certificado de cotización del dólar norteamericano otorgado por el Banco Osorno y La Unión con fecha 7 de octubre de 1983 que se acompaña en el primer otrosí. Mi representada ha consignado en la Cta. Cte., del Tribunal la suma en dinero equivalente a 100 U.F. a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 44 de la ley 18.175, comprobante que acompaña en el primer otrosí. Con el mérito de lo expuesto disposiciones legales citadas y demás ruego declarar la quiebra de Comercial del Caribe S.A. Primer otrosí: acompaña documento y pide custodia. Segundo otrosí: propone Síndico de quiebra 1) Juan Carlos Méndez González, 2) Fernando Ochagavía Valdés, 3) Carlos Granifo Harms. Tercer otrosí. Acredita personería. Cuarto otrosí. Notificación por aviso. Quinto otrosí. Patrocinio y poder. Providencia, Santiago 17 de octubre de 1983 a lo principal, traslado al deudor por tres días. Al primer otrosí téngase por acompañados con citación al segundo se designa Síndico titular a don Juan C. Méndez González y Síndico suplente a don Fernando Ochagavía Valdés; al tercero téngase presente; al cuarto, como se pide. Háganse las notificaciones señaladas en el diario La Nación y sin perjuicio de las correspondientes en el Diario Oficial. Guárdese la boleta de consignación. Firmado Juez y Secretaria.

2-3-4

NULO por extravío título N° 16797 por 10.000 acciones de Fca. de Cemento El Melón S.A. a nombre de Pedro R. Cruzat Fuchslocher.

3

NULO por extravío título N° 227339-10 por 40.581 acciones Banco Chile a nombre Levis Mac Donald.

3

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Sergio Fernández Walker. 73.116.055.923.599-10; 73.117.056.212.899-07; 73.117.056.212.799-01; 73.117.056.212.699-06.

3-4-5

LOS siguientes cheques del Banco de Chile, Suc. Apoquindo de la Cta. Cte. N° 173-75606-09: 84BU 0126818: 84BU 0126819 quedan nulos por extravío, habiéndose dado las órdenes legales pertinentes.

3-4-5

HABIENDOSE extraviado bonos CAR serie 6.9124.104.521.700-00 valor 2.131.73 pertenecientes a Yolanda Rojas Castillo queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

3-4-5

POR robo orden de no pago de cheque N° 0083707 serie TT-23 Cta. N° 23-8895-3 Bco. Nacional.

3-4-5

QUEDAN nulos cheques Banco Stgo. serie A.F. N° 759865 al 759875. Cta. 600809-7 por robo.

3-4-5

EXTRACTO. En el Tercer Juzgado de Letras en lo Civil de San Miguel se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Jorge Temistocles Silva Galdamez a sus hijos legítimos Jorge Andrés, Fernando Enrique, Carlos Alberto, Víctor Domingo, Lucía del Carmen, Liliana del Rosario y Catalina de las Mercedes todos de apellidos Silva Gatica, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a doña Lucía Gatica Pontigo en su calidad de cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne 10 de abril de 1984 a las 11 horas. — La secretaria.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Vargas Carmona para Washington, Carmen y José Peñailillo Vargas sin perjuicio derechos Raúl Peñailillo Aceituno. Practicará Inventario inventario solemne cuatro abril 1984, quince horas.

31-2-3

DECIMO Séptimo Juzgado concedió posesión efectiva Clemencia del Carmen Carvallo Peña a hijos legítimos, María Amatista, Violeta Iris, Clemencia, Pedro René, Abraham Segundo, Hugo Humberto y Victoria Cartes Carvallo.

2-3-4

EXTRACTO: Ante 20° Juzgado Civil, Santiago, en lo principal, solicita se declare una prescripción extintiva y se ordene la cancelación y alzamiento de la hipoteca que indica. Otrosí I, acompaña documentos. Otrosí II, notificación por avisos. Otrosí III, patrocinio y poder. Arturo Elgueta Cristi, jubilado, Carlos Infante N° 1131. Por escritura pública de fecha 20 de junio de 1949 otorgada ante el Notario de Santiago don Pedro Cuevas, celebré con don Francisco Figueroa Unzueta, ignoro profesión y domicilio, un contrato

de mutuo por \$ 63.810,60, con un interés del 8% anual y 11% también anual en caso de mora, pagadero en cuotas mensuales iguales y sucesivas de \$ 2.000 cada una. En garantía de dicho préstamo constituí en favor del Sr. Figueroa Unzueta Hipoteca sobre mi propiedad el sitio 42 de la población Cristóbal Colón 3003 de este departamento, que deslinda: Al norte, sitio 41; al sur, sitio 43; al oriente, calle Carlos Lira, y al poniente, propiedad ajena. Dicha hipoteca se inscribió a Fs. 7.286, N° 14.855 Registro de Hipotecas del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1949. Por omisión de mi parte, después de haber pagado oportunamente y regularmente dicho préstamo en capital e intereses, no requeri en la oportunidad debida del acreedor hipotecario la correspondiente cancelación y alzamiento de la hipoteca, razón por la cual esta se encuentra vigente a la fecha según certificado que se acompaña. Por perjuicios que me causa la situación y en atención al tiempo transcurrido, solicito a SS se sirva declarar en conformidad a lo dispuesto en los artículos 2.493 del Código Civil la prescripción extintiva de la citada obligación por no haberse ejercido en dicho lapso acción alguna por parte del acreedor hipotecario y disponiendo asimismo la cancelación y alzamiento de la hipoteca antes mencionada, notificando al Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Por tanto de conformidad a lo dispuesto en los artículos 2.993 y 2.514 del Código Civil, ruego a SS declarar prescrita la acción derivada del contrato mutuo antes individualizado y ordenar al Conservador de Bienes Raíces de Santiago la cancelación y alzamiento de la hipoteca inscrita a Fs. 7.286, N° 14.855 del Registro de Hipoteca del año 1949 a su cargo. Otrosí I, acompaña documentos. Otrosí II notificación por avisos. Otrosí III Patrocinio y poder. Santiago, veinte de marzo de mil novecientos ochenta y cuatro. A lo principal, por interpuesta la demanda de traslado. Al primer otrosí, téngase por acompañados. Al segundo otrosí, háganse las notificaciones señaladas en el diario La Nación, sin perjuicio de las correspondientes en el Diario Oficial. Al tercer otrosí, téngase presente. Rol 24.755 Cta. Indeterminada. Proveyó y firmó don Eduardo Castillo Núñez, juez titular y doña Eliana Vázquez Morales, Secretaria suplente.

2-3-4

POR extravío quedan nulos cheques series DH N° 75555, 75557 del Bco. del Estado y B.A.B. 0055083 del Bco. Español Suc. Ahumada.

31-2-4

NULO por extravío depósito a plazo renovable N° 81.190 Banco de Santiago de fecha 19-8-83.

1-2-3

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Mercedes Mardones Labrín para Ana y Manuel Mardones Labrín.

31-2-3

POR robo nulos cheques serie NC N°s 0061877-0061900 del Banco Internacional Cta. Cte. 6-64.203.

1-2-3

ORDEN de no pago cheque N° 00623801 Serie AA del Bco. de Santiago Cta. Corriente N° 1-03537-1 Sucursal Bandera.

1-2-3

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravío cheque 5940659, Banco O'Higgins. 3-4-5

NULO por extravío cheque serie QT N° 012259 cuenta 19-861488, Banco Edwards, Iquique. 3-4-5

NULO por extravío cheque 5940659, Banco O'Higgins. 3-4-5

NULOS extraviados cheques Bco. Edwards 15-1245259 al 1245275. 1-2-3

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Vivienda Santa Cruz de la Victoria Limitada, el Consejo de Administración, cita a Junta General Extraordinaria de socios, el domingo 8 de abril 1984 a las 11 y 11.30 horas en primera y segunda citación, respectivamente, en la sede social. Tabla a tratar: 1) Acta anterior; 2) Elección de 1 consejero titular y consejeros suplentes; 3) Varios.— El Consejo de Administración. 3

CITACION: Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Telefónica Ltda. Cita a Asamblea Extraordinaria de Socios para el 8 de abril de 1984 en José Miguel Carrera 404 La Florida a las 18 y 18.30 horas en primera y segunda citación. Tabla 1- Acordar disolución de la Cooperativa. 2- Nombrar comisión liquidadora. 3- Varios. El Consejo de Administración. 3

CITACION 2.— La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Nieves" Ltda., cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día sábado 7 de abril de 1984, a las 17.00 y 17.30 horas en primera y segunda citación, en la sede de la Cooperativa Lo Barnechea N° 1895, para tratar lo siguiente: Tabla: 1.- Venta de terrenos de la Cooperativa; 2.- Designar abogado para dicha venta; 3.- Utilización de Fondos de la Cooperativa; 4.- Varios. 3

CITACION 1.— La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Nieves" Ltda., cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día sábado 7 de abril de 1984, a las 15.00 y 15.30 horas en primera y segunda citación, en la sede de la Cooperativa Lo Barnechea N° 1895, para tratar lo siguiente: Tabla: 1.- Balance, Inventario y Memoria; 2.- Elección de un Consejero titular y un suplente; 3.- Elección de 3 miembros de la Junta de Vigilancia titulares y 3 suplentes; 4.- Varios.— El presidente. 3

en la sede de la Cooperativa Lo Barnechea N° 1895, para tratar lo siguiente: Tabla: 1.- Balance, Inventario y Memoria; 2.- Elección de un Consejero titular y un suplente; 3.- Elección de 3 miembros de la Junta de Vigilancia titulares y 3 suplentes; 4.- Varios.— El presidente. 3

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa Villa Belmont Ltda. cita a sus socios a la Junta General Ordinaria a realizarse el día 8 de Abril de 1984 en calle Patricia N° 8960 Las Condes. Primera citación 16 horas, segunda citación 16.40 horas. Tabla: 1.- Cuenta de Balances. 2.- Elección de Consejo y Junta de Vigilancia.— El consejo. 3-4

ASOCIACION Canal Mallarauco. Cito a Ud. Sr. Accionista de la Asociación Canal Mallarauco a Asamblea General Ordinaria el día sábado 28 de abril a las 16 horas en primera citación y a las 17 horas en segunda citación a fin de aprobar balance anual, designar nuevo directorio y votar el nuevo programa de gastos para el ejercicio 1984-85. El lugar de reunión será en el Fundo Pahuilmo de Mallarauco.— Presidente. 3-4-5

3 REMATES

JUZGADO de Letras Maipo-Buín, se rematará día 19 de abril de 1984, a las 11.00 horas, inmueble de calle Purísima N° 390 (con San Ignacio) Maipo, inscrito a Fs. 250, N° 261 del Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Buín correspondiente 1966. Mínimo postura \$ 283.035,00 pagadero contado dentro de 10 días realizada subasta. Interesados acompañar consignación cuenta corriente Tribunal equivalente 10% mínimo. Antecedentes juicio caratulado Financiera Fusa con Fuentes Salinas, Julio, rol N° 17.068 y Fiscalía ejecutante. El Secretario. 2-3-4

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Santiago, se rematará el 29 abril 1984 a las 16 horas, inmueble Avda. Hipódromo Chile 1317, inscrito

Fs. 29.512 N° 37.713 Registro Propiedad año 1980 Conservador Bienes Raíces Santiago, mínimo \$ 1.453.795,91. Contado en dinero efectivo o vale vista orden tribunal momento subasta. Garantía 10% mínimo en vale vista depósito cuenta corriente, dinero efectivo. Demás bases rol: 1207-82. "Banco del Estado de Chile con González Cambas Félix". La secretaria. 1-2-3-4

REMATE.— Ante este Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, segundo piso, se rematará el día 30 de abril de 1984, a las 17 horas, la propiedad ubicada en Santiago, comuna de Quilicura, calle Carlos Salas N° 3502 inscrita a fojas 12.123 N° 14.598 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1974. Mínimo subasta es de \$ 1.495.417, pagadero al contado dentro diez días del remate. Para participar en la subasta interesados deberán acompañar vale vista o depósito a la vista o consignación en la cuenta corriente del Tribunal a la orden del tribunal por 10% \$ 50.000 mínimo. Demás bases y antecedentes en Secretaría del Tribunal, juicio, "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Muñoz", rol 18.119 Santiago, 30 de marzo de 1984. Secretario. 1-2-3-4

REMATE el 19 de abril corriente, 16 horas, en Tercer Juzgado Civil, Bandera 342, se rematará inmueble calle Salvador Sanfuentes Núms. 2.123 al 2.125 de Santiago. Mínimo \$ 622.676. Precio pagadero contado. Para licitar boleto Bancaria o dinero efectivo por \$ 62.267. Demás bases juicio Carvajal Ludmila - Marín Raquel.— Secretario. 3

ANTE Segundo Juzgado Civil San Miguel, remátase inmueble ubicado en Salesianos N° 2350, San Miguel, inscrito a fojas 764 N° 1.065 Registro Propiedad de 1976 del Conservador Bienes Raíces San Miguel, el día 26 de Abril de 1984, a las 11.00 horas. Mínimo para posturas es de \$ 150.000.- contado. Interesados deberán depositar 10% del mínimo señalado, en cuenta

corriente del Tribunal. Demás antecedentes y bases Secretaría. Autos Autorización Judicial para enajenar: "Encina Acuña Eugenio" Rol N° 319-83.— La secretaria. 3-4-5

JUZGADO de Letras Maipo-Buín, se rematará día 19 de abril de 1984, a las 11.00 horas, inmueble de calle Clemente Díaz N° 469 Maipo, inscrito a Fs. 37, N° 40 del Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Buín correspondiente 1966. Mínimo postura \$ 400.019,00, pagadero contado dentro de 10 días realizada subasta. Interesados acompañar consignación cuenta corriente Tribunal equivalente 10% mínimo. Antecedentes juicio caratulado "Financiera Fusa con Fuentes Salinas, Julio", rol N° 17.068 y Fiscalía ejecutante.— El Secretario. 2-3-4

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago, remataráse 7 mayo 1984, 16 horas, predios: Lote "A" de 45 hectáreas y lote "B" de 30 hectáreas, 10 áreas, del Fundo Santa Rosa El Blanco, Coyhaique. Inscripción fojas 45 vta. N° 57, año 1970. Conservador Bienes Raíces Coyhaique. Mínimo \$ 262.168, contado. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria nombre Tribunal. Bases, antecedente, expediente 847-81 "Banco del Estado de Chile con Silva Francisco". Ejecutivo. Secretaria. 3-4-5-6

4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

VENDO: permuta parcela Donigüe por casa-sitio o vehículo. 2221945. 3-4

12 OFICINAS DIVERSAS

IMPUESTOS - CONTABILIDADES - IMPOSICIONES

Contadores especializados. Cathedral 1233, oficina 503. Fono: 87189. 1°-III al 1°-V

17 ENSEÑANZA

ESTUDIE LABORATORISTA DENTAL

ENFERMERIA, Asistente Dental. CEMDAB. Vicuña Mackenna 6, segundo piso. 2221413. 25-III al 25-IV

24 COLEGIOS LICEOS

COLEGIO ALFONSO X

Educación Básica - Media - Preuniversitario. Max. 15 alumnos por curso. Matrícula abierta. Román Díaz 239, Providencia. Fono: 2259858. 15-III al 16-IV

VACANTES

Kinder, básica y medios pupilos. Colegio Juanita Aguirre Nataniel 343-88510 21-III - 4-IV

25 DENTISTAS

Consulta y presupuestos gratis; prótesis, facilidades, radiografías. Monjitas 879, Of. 807, fono: 30299. 26-I - 26-XII

28 SUBSIDIOS

SUBSIDIADOS

Viviendas nuevas y usadas distintos sectores, entrega inmediata. También tramitamos su crédito directo. Compañía 1389 Of. 21. Fono: 710407 2-II al 5-IV

31 COMPRA-VENTA JOYAS

COMPRO JOYAS ORO

Mejoro ofertas. Portal Fernández Concha 960, oficina 306. Seriedad. 12-III al 12-IV

¡¡¡PAGO MAS!!!

Oro joyas en cualquier estado supero la última oferta sin descuento, no perderá su tiempo. Cotice antes de visitarnos. Telefonos 371 Of. 114 primer piso. 17-III al 17-IV

COMPRO JOYAS ORO

14-18 kilates, precio real, sin descuento, consulte 712642. Visitenos. Merced 839, local 28. 9-III al 9-IV

JOYAS ORO COMPRO

Pago efectivo inmediato. Agustinas 694. Of. 302. Fono: 398598. 12-III al 12-IV

\$ 970 JOYAS ORO

Compro supero ofertas, Tendencia 85 Of. 32. 5-III al 5-IV

INVERSIONES LUCAR COMPRA

Joyas oro. Consulte Nueva York 52. Of. 412-725233. 5-III al 5-IV

INAUGURACION COMPRO JOYAS

Superamos última oferta. San Antonio 39, piso 2°, Of. 001. 5-III al 5-IV

\$ 980 COMPRO ORO

Brillantes, privacidad, superamos ofertas. San Antonio 427. Of. 316. 2-II al 3-IV

ANDREA COMPRA JOYAS

ORO, paga más. Compruébelo. Huérfanos 812, local 19.

36 VARIOS

NECESITA préstamo urgente paga a 60 días. \$ 60.000. Canquenes 6395, Quinta Normal.

OTORGO préstamo con garantías buena propiedad operación rápida y seria, traiga escritura, contribuciones. Huérfanos 1011 Of. 803. 1-2-3

NECESITO \$600.000. Doy garantía buena propiedad, primera hipoteca. Ahumada 312 Of. 803. 1-2-3

**SE OFRECE
GERENTE AGRICOLA**

Para dirigir actividades agropecuarias comerciales y mercantiles

Comprobada y amplia experiencia en dichas actividades
Edad: 40 Años

Escribir a: Ingeniero Agrónomo 13
Casilla 81-D Santiago

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE COCHRANE
LLAMADO A CONCURSO**

La Ilustre Municipalidad de Cochrane llama a concurso para proveer un cargo de Educadora de Párvulos a contar del 1° de mayo de 1984.

Las interesadas deben estar en posesión de su respectivo título, enviar curriculum vitae, antecedentes documentados y fotografía tamaño carnet reciente.

El sueldo líquido a pagar deducidos los descuentos legales es de \$ 28.000, y sueldo bruto \$ 35.000.

Las interesadas deben dirigirse directamente al Departamento de Educación Municipal de la I. Municipalidad de Cochrane, provincia Capitán Prat, XI- Región Aysen; plazo de postulación hasta el 20 de abril inclusive.

ALCALDE

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE TENO
PROPUESTA PUBLICA**

Obra:

Electrificación sector Villa Susanita.

Financiamiento:

Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

Modalidades de Contrato:

Mediante estados de pago.

Presupuesto Oficial:

\$ 550.000,00

Proponentes:

Instaladores Electricistas que cuentan con Carnet de Alta y Baja tensión y que estén inscritos en los Registros de Endesa y/o Empresas Eléctricas del Maule.

Venta de Bases:

Desde el 2 al 6 de abril en el Depto. de Obras de la I. Municipalidad de Teno de 8.30 a 13.00 hrs.

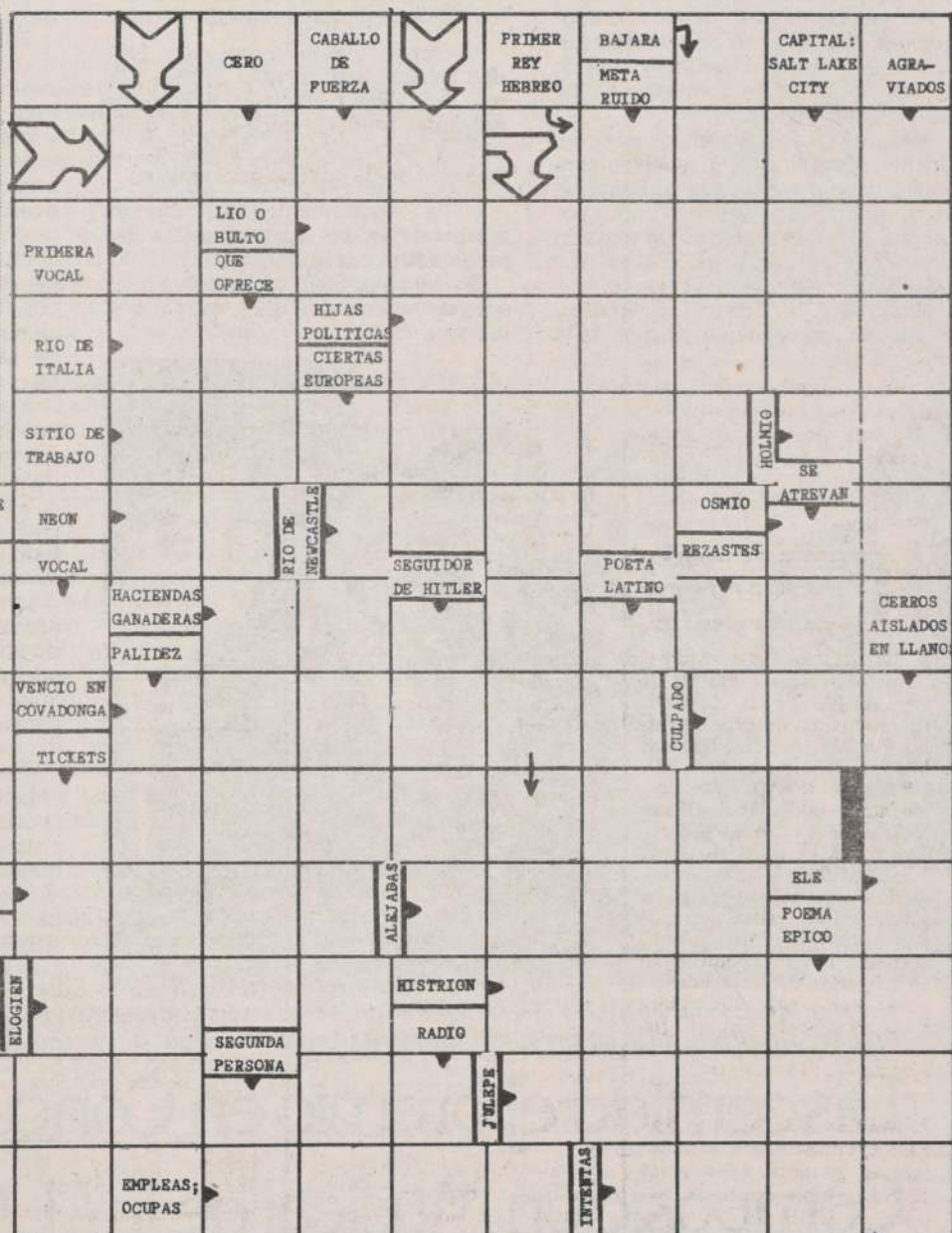
Valor de Bases:

\$ 1.000,00

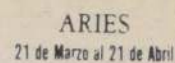
Apertura de la Propuesta:

El día 9 de abril a las 10 hrs. en el Salón de Honor de la I. Municipalidad de Teno.

PUZZLE



ASTRO SUERTE



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

TAUP.©
22 de Abril al 21 de Mayo

b

ESCORPION
3 de Octubre al 21 de Noviembre

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

SAGITARIO

de Noviembre al 21 de Diciembre

CANCER
22 de junio al 22 de julio

CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

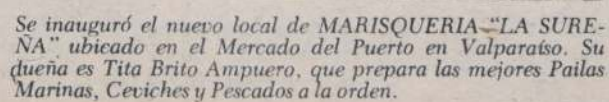
VIRGO
de Agosto al 22 de Septiembre



PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Suerte en viajes largos y estadias lejos de su hogar de residencia. Bueno para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. Satisfacciones por actividades con público. Puede extravíar una carta o documento.

SOLUCION PUZZLE ANTERIOR



**RESTAURANTE
LA MASQUITA
SHOW ORIENTAL
VIERNES Y SABADOS**

Menú
Masquita
\$ 700

(UNICO CHEF ARABE EN CHILE)

FONO 372449
RESERVAS

La Tercera de Mahler

SERGIO ESCOBAR

Con esta obra se dio comienzo, en un concierto de mediodía realizado en el T. Municipal, a la temporada oficial de la Orquesta Filarmónica. Es una de las sinfonías menos conocidas del compositor bohemio, lo que resulta explicable dado lo complejo de su estructura. Tan extensa como la 2a. Sinfonía, está dividida en seis movimientos y exige el concurso de muchos elementos: una gran orquesta (120 músicos según el autor), un buen coro de voces femeninas, un coro de niños y una contralto solista. Hace algún tiempo fue estrenada en nuestro país por el director alemán Volker Wangenheim, conduciendo en una muy buena interpretación a la sinfónica y damas del coro de la U. El director ahora fue Juan Pablo Izquierdo y la actuación de la contralto Carmen Luisa Letelier, colaborando el coro femenino preparado por Jorge Klastornick y el coro de niños del Santiago College.

Se trata de una obra claramente programática, que en noventa minutos intenta presentar un vasto panorama de la vida, comenzando por los elementos de la naturaleza y terminando con un himno a Dios. No siempre logra su objetivo, y así, en el tercer movimiento, la descripción de aves, y animales está hecha con materia musical poco interesante, que hace latosos los 18 minutos que dura. Mucho mejor es el segundo movimiento, que tiene por tema un paisaje de flores y plantas. Luego, los movimientos cuarto y quinto lucen la reconocida maestría de Mahler para manejar la voz humana. En nuestro parecer, son los movimientos externos (1° y 6°) los más meritorios. El primero es un verdadero poema sinfónico, siguiendo un programa que trata de la irrupción de las fuerzas del verano en una naturaleza fría y sin vida. El Adagio final, en cambio, expresa el amor a Dios.

Fue un comienzo de temporada soberbio. La orquesta mostró que mantiene el altísimo nivel alcanzado el año último e Izquierdo que es un consumado intérprete de las grandes obras sinfónicas del romanticismo. El extenso movimiento inicial fue una verdadera fiesta para el oído. Aquí los bronces tienen el papel principal y ya se sabe que la Filarmónica tiene excelentes instrumentistas. El coro de cornos estuvo impecable; los bajos sonaron poderosos en sus notas mantenidas y las trompetas impresionaron con dramáticas intervenciones. El director, muy expresivo, creó con propiedad la atmósfera de tensión y lucha entre las fuerzas naturales. Resultó memorable. Pero los otros movimientos también brillaron a gran altura. El pasaje de las flores sonó hermosamente apacible y hubo un estupendo solo de trompa en el tercer movimiento. La contralto contó con gran expresividad el filosófico tema del cuarto y después, en el quinto, se unió al coro femenino para cantar con gracia y frescura un villancico popular. Fue aquí donde, desde el balcón, el coro de niños hizo escuchar las etéreas campanas. El adagio se distinguió por el hermoso canto de los violines y toda la orquesta, sabiamente guiada, pasó de la íntima devoción a un impresionante cierre.

Aseguró el actor español

Francisco Rabal no es mujeriego

CARACAS, (UPI). — El actor Francisco Rabal, quien se encuentra en esa capital para asistir a un ciclo de cine español, negó ser mujeriego, y como prueba de ello señaló que hace 32 años que está casado con la misma mujer.

"Si uno es mujeriego porque le gustan las mujeres, entonces lo soy. Pero las cosas no son como las cuentan. Sobre mí hay mucha leyenda", dijo en una entrevista de prensa.

"También se ha dicho que soy millonario, pero no es cierto. Mi hija, que es cantante desde hace pocos años, ha vendido discos y ha ganado más dinero hasta el momento que yo en toda mi carrera", agregó el actor español que ha participado en 130 películas.

Rabal, de 56 años, consideró que la apertura política en España le ha abierto un nuevo camino al cine con la suspensión de la censura.

"Recobré el auge de otros tiempos y ello me llena de orgullo, porque el nuevo cine español es verdaderamente bueno y de calidad excelente", indicó.

Natalia Makarova

"No acepto todas las ofertas que llegan a mis manos..."

□ Locuaz, hermosa en su estilo y de exuberante energía, la estrella prometió darse entera en la escena de "Rosalinda"

Natalia Makarova, la bailarina rusa radicada desde hace 14 años en Occidente, se encuentra en Chile para interpretar el rol de Rosalinda, en el ballet que hiciera Ronald Hynd, basado en la música de Johann Strauss.

A mediodía de ayer ofreció una conferencia de prensa en uno de los salones del Teatro Municipal, donde mostró sus dotes de gran señora y de buena conversadora.

Makarova conserva el misterio del Oriente, con el pelo invariablemente oculto por un sofisticado turbante de seda, que destaca el rostro anguloso, los grandes ojos azules y que también sirve para ocupar unas manos nerviosas, en constante movimiento.

Nació hace 44 años en Leningrado y se crió allí, en un departamento de la

calle Tchaikowsky, cerca del río Neva. Desde los siete años soñaba en convertirse en actriz, no en bailarina. Y es justamente esa cualidad-la capacidad de expresión-la que la ha convertido en una de las figuras más importantes del ballet contemporáneo.

Radicada temporalmente en Estados Unidos, aceptó venir a Chile porque se lo pidió Iván Nagy, director del ballet del Teatro Municipal, con quien bailara hace algunos años y al que está unida por una gran amistad.

Fuma insistentemente, mientras amablemente va contestando a las preguntas que le formulan.

Su versatilidad la ha llevado a aceptar innumerables papeles, ¿qué es lo que no bailarías?

Con los años me he vuelto muy exigente. Cuando recién llegué a Occidente aceptaba todo lo que se me ofrecía porque tenía hambre de hacer cosas nuevas.

¿En qué roles se siente más cómoda?

En aquellos con los cuales me identifico, los que logro pasar a través de mi sistema e incorporarlos a mi personalidad.

Y agrega:

Mientras estaba en Rusia, tenía un repertorio muy amplio, pero de tipo clásico, ahora me interesan especialmente las coreografías modernas.

Los ballets que mayores satisfacciones le han dado son los abstractos, con fuerte contenido espiritual o emocional como son: "Song of the Earth" de Mac Millan, "Epilogue" de John Neumeier y "Voluntaries" de Tetley.

Makarova reconoce en ella misma una fuerte necesidad de experimentar, que es extraño a la formalidad de los ballets clásicos.

Contestando a una pregunta sobre ¿qué es lo más importante que ha recibido de Occidente?, ella se refiere a la libertad:

Los primeros años sólo me concentré en el trabajo, ahora he aprendido a usar de esa libertad que no tenía en Rusia. Eso sí, de repente creo que aquí se abusa de ella. Es importante decirles a los jóvenes lo que está bien y lo que no está bien.

¿Qué está bien en un "partenaire"?

La fortaleza física, la sensibilidad en la cabeza y en las manos, la capacidad artística y que proyecte una imagen en la que yo pueda creer.

¿Cree en la existencia de un ser superior?

En Rusia el sentido religioso se ha perdido con el paso de los años. Pero yo creo que existe una energía superior, un ente que está por encima de nosotros, puede ser Dios.



Natalia Makarova, entre los ejecutivos de la Corporación Cultural y los ejecutivos de la empresa que auspicia su venida a Chile.

Discernido el premio en Concurso de Composición Musical de la U. Católica

El jueves 5 de abril a las 19 horas en el Aula Magna "Manuel José Irrazábal Larraín" de la Universidad Católica de Chile se llevará a cabo el Concurso de Premiación del Sexto Concurso de Composición Musical organizado por el Instituto de Música de la UC.

En esa oportunidad, destacados instrumentistas y profesores del Instituto interpretarán las tres obras que fueron seleccionadas por el jurado de entre las trece que se presentaron en competencia. Luego de la audición, la comisión calificadora deliberará para discernir y entregar en el mismo acto los

dos premios y la mención honrosa que otorga el certamen.

El VI Concurso de Composición Musical de la UC, al cual se convocó a principios de 1983, estuvo limitado exclusivamente a obras de cámara para tres a seis instrumentos. Las tres partituras seleccionadas que serán ejecutadas en el Concierto de Premiación son el Cuarteto N° 1, presentado bajo el pseudónimo "Aduena Ignatus"; el Divertimento del compositor que escondió su identidad firmando "Ismael"; y "Las ocasiones de Elena", escrito por "Celedonio Cortés Corvalán". En la ocasión se podrá conocer además la identidad verdadera de los compositores que adoptaron estos pseudónimos.

El jurado está integrado por los prestigiosos músicos Edgar Fischer y Luis Rossi; los compositores Miguel Letelier y Alejandro Guarello, y por Ernesto Strauss, en representación del Círculo de Críticos de Arte.

El Aula Magna "M.J. Irrazábal" de la UC está ubicada en la Casa Central universitaria con entrada independiente por Av. Portugal N° 31, y el ingreso a esta reunión musical es libre.

Actor británico

John Gielgud evitará celebrar sus 80 años

LONDRES, 2 (AP). — El actor británico Sir John Gielgud, que cumplirá 80 años el 14 de abril, dijo hoy que no desea celebrar su aniversario porque "la gente piensa que tiene que traerme regalos".

"Sin duda que tendré algunas fiestas más adelante", añadió el actor que ha interpretado infinidad de papeles en la escena, desde Hamlet hasta el abuelo de un "hippie". El actor habló con los periodistas durante una recepción relacionada con la próxima publicación de su biografía, "Las edades de Gielgud".

Trato de no pensar acerca del problema de la edad porque los actores siempre mientan al respecto, si pueden", dijo Gielgud. "En mi juventud las actrices nunca mencionaban la edad ni el salario, era un pecado odioso, pero hoy abordamos el tema todo el tiempo", añadió.

Comentario de cine

Jorge Tapia Vidal

Doble simultaneidad para la corona de un campeón

Canal 13 y Televisión Nacional, desde el Estadio Nacional y la cancha de Iquique, unieron en forma inédita, una final de fútbol pocas veces tan esperada

Un desafío inédito en la televisión chilena resultó para el televidente futbolizado: los dos partidos transmitidos el domingo por el título año 1983-84, que se disputaron en dos campos deportivos diferentes, y ofrecido por dos canales, en forma simultánea.

A las 16:30 hrs., uno o dos minutos de diferencia, desde Iquique, las ondas de Televisión Nacional trajeron el encuentro del equipo local y Cobrelao. Pasadas las 16:32, en el Estadio Nacional, Colo Colo enfrentaba a Audax Italiano. Dos encuentros trascendentales para un título deportivo importante; dos transmisiones con características también importantes. Los dos canales se dieron la mano y, algo también inédito, se prestaron los goles y jugadas importantes durante toda la transmisión.

Con el objeto de definir el problema de recepción que tendrían los televidentes ante la opción de ver uno u otro encuentro, se pusieron dos receptores ante una variada y pequeña concurrencia: Canal 13 a la izquierda y Canal 7 a la derecha. Ambos televisores a la misma altura y calibrados los colores en forma pareja. Igualmente, ambos con volumen de relatos parejo, audible, pero no alto.

Luego de los primeros diez minutos de los partidos, ya era posible manejar con cierta soltura la atención en una u otra pantalla. El ritmo natural de los partidos de fútbol quedó claramente establecido y, mientras en un lado se veía una jugada de peligro, en el otro había saques laterales o de fondo.

Ya no había angustia por determinar qué mirar o escuchar. El ritmo obligaba a quedarse en el partido de mayor profesión dramática. Así fue como en el instante en que Letelier anidó con la pelota en las mallas, con un violento disparo a los 24 minutos, se miraba fijamente esa pantalla y no la otra. En la otra escena había juego sin importancia, menor peloteo en el medio campo. Cinco minutos antes, a los 19 de la primera fracción, Colo Colo había despertado a la hinchada con un toque maestro del "rey del área chica", como ha sido bautizado: Caszely. Por ello se miraba más la pantalla de Cobrelao, esperando algo, que realmente llegó: el gol.

De ahí en adelante, con cambios de opiniones entre los televidentes y pronósticos de los entendidos, el partido doble se comenzó a aquietar, ambos cuadros postulantes al cetro cedieron el medio y sus rivales lograron acercarse más a las áreas peligrosas. Esto le confirió a la atención de las pantallas, una suerte de angustia por esperar algo que debía venir luego: otro gol.

El empate en Iquique a los 31 minutos, mediante gol de Dávila, cambió el panorama, y la atención nuevamente se volcó en la pantalla de Colo Colo —por llamarla así—, puesto que Audax podría hacer lo mismo y dejar a los punteros con la posibilidad de un nuevo encuentro.

Pero el gol de Vera a los 76 minutos, dejó helados a quienes veían el partido de Iquique. Aquí la vibración de los espectadores volvió luego de casi 25 minutos en que se miraba en forma muy discreta ambas pantallas. El gol de Vera, conquistado al minuto del empate iquiqueño, transformó esta alegría en una incontenible euforia para los parciales de Colo Colo, quienes, además veían dos o tres veces los goles, ya que la repetición venía para el canal matriz, y para el préstamo a la otra estación.

Aunque el resto era un trámite mero e ineludible, dejar pasar el tiempo, la atención se volvió a centrar en Iquique y, a pesar de los esfuerzos de Cobrelao por calmar a sus parciales, el tiempo pasaba inexorable para las pretensiones de los loínos y excitante para los capitalinos y su cacique.

No es común, y al parecer fue algo nunca visto, esta transmisión simultánea de dos encuentros tan importantes. Los dos canales, unidos a través del fútbol, del deporte, entregaron más goles, jugadas y jugadores que nunca en sus pantallas. Todos estaban felices. Un nuevo campeón nació a la vida del deporte, apadrinado por un medio de comunicación que sorprende cada vez más: la televisión.

Después de hacer "My Fair Lady" llegó Angela Carrasco



Con todas las intenciones de promover el long play "Unidos", llegó Angela Carrasco, quien señaló que no desea ser olvidada por falta de nuevas canciones.

Dispuesta a promover el long play "Unidos", llegó Angela Carrasco, quien es la segunda figura internacional invitada al programa "Amigo Siempre Amigos", de Televisión Nacional. La cantante dominicana viene procedente de España, donde participó en el montaje teatral de "My Fair Lady", que acaparó buenos aplausos de público y crítica, según ella.

"Realicé allí un importante rol artístico que me dejó muy satisfecha. Creo que pude demostrarme según todas mis posibilidades interpretativas. Fue una temporada de cuatro meses de duración, pero lo que realmente me interesa ahora en Chile, es promover mi nuevo larga duración. Hace dos años que no vengo y no quiero que por falta de nuevas canciones me vayan a olvidar. Tengo muy buenos amigos y un fans club que me ha sido fiel", contó Angela Carrasco.

Explica que el L.P. "Unidos" lo grabó en septiembre del año pasado para la R.C.A. internacional. La letra de las canciones corresponden a Camilo Sesto y Sergio Fachelli, quienes además oficiaron de coro de Angela Carrasco. "Es que Camilo quiere estar en todas. Como son sus creaciones, anhela siempre lo mejor para ellas. En realidad es un gran amigo que me quiere muchísimo, de ahí que no tiene temor a ayudarme como coro también. Yo lo llamo 'La Negra de la Muerte', pues trabaja intensamente de principio a fin", añadió la entrevistada.

Angela señaló estar encantada por volver a Chile, aunque su cansancio por un vuelo de 17 horas ininterrumpidas, la impedía ser más expresiva. Contó que actuar en el sur de nuestro país era una cosa que le gustaba, pues hasta el momento le había correspondido hacer televisión sólo en Santiago y Viña. En cambio ahora, aparecer en medio de la geografía del sur era algo que le agradaba, pues siempre escuchó grandes elogios por los paisajes de esa región.

Itinerante estrena obra de Sieveking

"Manuel Leonidas Donaire y las cinco mujeres que lloraban por él", del dramaturgo chileno Alejandro Sieveking, es el largo título de la obra que estrenará en breve el Teatro Itinerante.

La dirección será de Nelson Brodt, con vestuario de Montserrat Catala, coreografía de Iranio Chávez y música de Manuel Sepúlveda.

Se trata de una pieza de aproximadamente dos horas de duración y con la participación de 14 actores. Está ambientada dentro de la mitología chilota.

El estreno será realizado el 5 de abril en el Teatro Gala donde el grupo estará un mes para luego iniciar una gira al sur del país.

El año pasado el Teatro Itinerante, además del Ministerio de Educación dependía de la Sociedad de Amigos del Arte y anteriormente, de la Universidad Católica. A partir de este año, la compañía trabajará exclusivamente a través del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación.

"El rey del merecumbé"

Francisco Pacho Galán recibió "Puerta de Oro"

BARRANQUILLA, COLOMBIA, 2 (UPI).— Miles de barranquilleros se dieron cita en el teatro "Amira de la Rosa" para rendir homenaje al compositor y músico Francisco Pacho Galán, autor de numerosas melodías y conocido como el "Rey del Merecumbé" el "Rey del Chiquicha" y el "Rey del Turquí-Turquí", tres ritmos que se impusieron hace 25 años.

Galán, que tienen su propia orquesta dirigida en estos momentos por su hijo Armando, está retirado de la actividad artística desde hace seis años por quebrantos de salud.

En Florencia

Famosos directores en el festival "Mayo musical"

FLORENCIA, 2 (AP).— Grandes directores y orquestas mundiales se anuncian en la temporada 1984 del Festival "Mayo Musical" en Florencia, que se inaugurará el 5 de mayo.

La temporada de ópera será iniciada con "Rigoletto" de Verdi, por el director soviético Yuri Lyubimov, que colaborará en 5 funciones con el conductor italiano Bruno Bartoletti. Lyubimov fue destituido el mes

pasado como director del principal teatro de ópera de Moscú y dijo que no tenía planes inmediatos de regresar a la Unión Soviética.

Leonard Bernstein dirigirá la Orquesta Filarmónica de Israel - Ricardo Muti la de Filadelfia - Daniel Barenboim la Orquesta de París y Carlo Maria Giulini y Lorin Maazel la Orquesta del Festival, se anunció.

SOLICITUD

José Manuel Aravena Riquelme, RUT 1.036.746-8, domiciliado en calle Madame Bolland 194, La Cisterna, Santiago, al señor Director General de Aguas solicita le conceda un derecho de aprovechamiento de agua consuntivo, permanente y continuo por 20 litros por segundo y un derecho no consuntivo, permanente y continuo por 100 litros por segundo, ambos del estero "Los Chilcos". El estero "Los Chilcos" tiene su curso en la comuna de Vilcún, provincia de Cautín, siendo sus aguas superficiales y corrientes. La captación para ambos derechos solicitados será en forma gravitacional 5.000 metros aguas arriba de la desembocadura del estero "Los Chilcos" en la Laguna Quepe. La restitución de las aguas del derecho no consuntivo estará ubicada 400 metros aguas abajo de la captación, con un desnivel de 12 metros.



Sergio Livingstone y Julio Martínez encabezaron el equipo para una transmisión doble en imagen, sonido, color y emisión.

BS

AMIGOS DE LA PASTELERIA

NUEVOS CURSOS INTENSIVOS DE:

- PASTELERIA FINA
- COCINA INTERNACIONAL
- REPOSTERIA
- CONFITERIA
- LICORERA

Además cursos de Fotografía y Laboratorio teórico y práctico.

TEATINOS 865 OFICINA 602

La foto captada a través de la ventanilla de un carro policial muestra a Marvin Gaye, padre (izquierda), detenido después que supuestamente disparó y mató a su hijo, el popular cantante del mismo nombre.



Intérprete de música soul

Asesinado por su padre el cantante Marvin Gaye

□ El artista norteamericano recibió el premio Grammy el año pasado

LOS ANGELES, -CALIFORNIA, 2 (AP). — El cantante norteamericano de música soul Marvin Gaye fue muerto a tiros por su padre tras una disputa, dijo la policía.

Gaye se encontraba anoche en la residencia de sus padres en la víspera de cumplir 45 años, cuando comenzó una disputa por motivos económicos con su padre, quien le disparó dos tiros al pecho con una pistola, se indicó.

La policía arrestó al padre del cantante, de igual nombre y de 69 años, para la investigación por asesinato. Un vocero policial dijo que el cantante "se vio involucrado en un altercado físico con su padre, quien posteriormente se armó con una pistola (de calibre 38) y efectuó varios disparos".

Gaye, cuya carrera abarcó casi 30 años, fue llevado en estado crítico a un hospital cercano, donde falleció poco después.

El cantante había nacido en Washington D.C. el 2 de abril de 1939 y comenzó su carrera en la década de 1950; posterior-

mente recibió varios premios por sus grabaciones, incluso el prestigioso Grammy en 1983.

En 1970 su compañera de actuación Tammi Terrell falleció de un tumor cerebral y Gaye permaneció inactivo durante un año, afectado por el suceso. Entre 1963 y 1977 Marvin Gaye tuvo 17 éxitos al tope de las mejores 10 grabaciones.

En 1976 se divorció de Anna Gordy, y posteriormente se declaró en quiebra antes que la dirección impositiva señalara que debía 2 millones de dólares en impuestos atrasados. Tras el fracaso de su segundo matrimonio, del que tuvo dos hijos, Gaye dijo que una vez trató de suicidarse al ingerir más de una onza de cocaína pura.

En 1981 el cantante se radicó en Bélgica junto con una amiga holandesa, y la empresa grabadora para la que trabajaba compró su contrato por dos millones de dólares, según se dijo, con lo que sus asesores trataron de solucionar su situación impositiva.

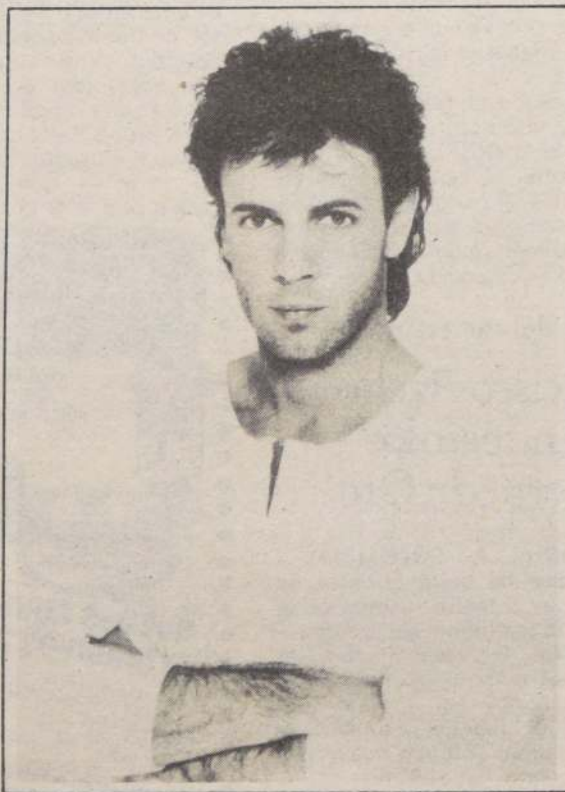
Cantante rock

Debuta Rick Springfield en el cine

LOS ANGELES, 2 (UPI). — El cantante norteamericano de rock, Rick Springfield, debutará en el cine la semana entrante cuando la Universal estrene su filme "Hard to hold" (Difícil de retener) en más de 1.200 teatros a través del país.

En la película Springfield desempeña el papel de un cantante junto con la nueva esposa del guitarrista británico, Keith Richards, del grupo Rolling Stones, la modelo estadounidense Patti Hansen. En vez de hacer el papel al estilo de la vida típica del rock contaminada de drogas y violencia, el tema de "Hard to hold" se desenvuelve en torno a un músico sensato, muy parecido al verdadero Springfield, quien se preocupa por su salud y estado físico.

Además de figurar en el papel estelar, Springfield escribió el tema musical de la película, "Love somebody" (Amar a alguien).



El cantante norteamericano, Rick Springfield, debutará en la pantalla grande, la próxima semana en EE.UU. con el filme "Difícil de retener".

Debra Winger:

Recibir el Oscar no es asunto de vida o muerte

□ La artista, de 28 años, esta nominada como mejor actriz por la película "La fuerza del cariño".

AMBICIOSA

HOLLYWOOD, Abril 2 (UPI). — Debra Winger está nominada para el Oscar destinado a la mejor actriz, tal como lo estuvo el año pasado y, al igual que el año pasado, las posibilidades son que no gane ahora tampoco.

Las posibilidades son que Debra pierda ante Shirley Maclaine, su compañera en la película "La fuerza del cariño" (Terms of Endearment). El año pasado perdió por su actuación en "Reto al destino" (An Officer and a Gentleman) frente a Meryl Streep, que compitió por su papel en "La decisión de Sophie" (Sophie's Choice).

A Debra le encantaría ganar el premio de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas, pero no es una situación de vida o muerte para la excéntrica actriz de 28 años.

"Yo no pienso en ganar o perder", declaró recientemente. "La emoción es ser nominada. Después de la nominación quedé feliz".

Debra estaba sentada en la oficina de un amigo con su enorme pastor alemán, Pete. Llevaba una reveladora blusa de seda morada desabotonada hasta casi el ombligo, sin sostén y con pantalones blue-jeans ajustadísimos. Sus senos ocasionalmente quedaban al descubierto, tal como en la pantalla.

Su suave cabello negro estaba rizado, su voz de un bajo contralto y sus ojos chispeantes y llenos de sutil malicia.

4 PAPELES ESTELARES

Debra es única. Se ha salido del grupo de otras soberbias jóvenes actrices para convertirse en una estrella de cine en sólo cuatro papeles estelares.

Su primer impacto importante sobre los aficionados al cine fue como la esposa de John Travolta en "Cowboy urbano". Su presencia fue lo mejor que hubo en "Canary Row". Luego vinieron nominaciones seguidas por "Reto al destino" y "La fuerza del cariño".

Aunque ha desempeñado algunas escenas de amor al desnudo, Debra no ha llegado al estrellato por una linda cara y una silueta sexy. Como Streep, ella abre las venas ante la cámara y emerge el talento por sí solo.

Fuera del set es vibrante, bulliciosa, inquieta, testaruda en sus opiniones y fascinante, despliega poca tolerancia por lo mundano y presta atención por poco rato. Adora el básquetbol profesional y considera a Jack entre sus mejores amigos.



Debra Winger: "Yo no pienso en ganar o perder el Oscar. La emoción es ser nominada, después de eso quedé feliz".

En julio

Conciertos itinerantes en comunas de Concepción

CONCEPCION. — El área de cultura de la Secretaría Regional Ministerial de Educación anunció la realización de la VII Temporada de Conciertos Itinerantes, organizada por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del ramo.

Las presentaciones se cumplirán en diferentes comunas de la región del Bío Bío a partir del mes de julio, consultando principalmente la participación de tres dúos, un conjunto y un solista.

La programación destaca la participación del conjunto Syntagma Musicum, cuarteto instrumental dedicado al estudio, investigación, interpretación y difusión de la música antigua.

Se consulta, además, la actuación del

Dúo López Ugalde, que en viola y piano ofrecerá un selecto repertorio y del dúo lírico con piano, integrado por Ilse Simferdorfer, soprano; Jorge Escobar, barítono y René Reyes en piano, asimismo actuará el dúo formado por Alfredo Mendieta en flauta y Luis Orlandi en guitarra. Finalmente se consulta la participación solista de la concertista en guitarra Ximena Matamoros.

Los conciertos itinerantes iniciados hace seis años para difundir la música selecta en el país, brindan amplias oportunidades a los valores jóvenes y multiplican las que se ofrecen a los intérpretes consagrados, especialmente a los músicos chilenos y se facilita a las regiones, el acceso a espectáculos artísticos de alta jerarquía.

CANAL 5



- 20.05 "SINTONIA"
20.15 "LA MANO MONA DE MONONA". Monona y su nuevo amigo... un misterioso amigo que le ayudará a seleccionar las cartas que Monona contestará a sus amigos.
20.20 "SHOW DEL PROFESOR ROSSA".
21.20 "LA BICHA Y SAPOLIN". "La Bicha y Sapolin", junto a Monona, darán las buenas noches a los más pequeños, pero antes les interpretarán una agradable canción.
21.30 "LA QUINTA PATA DEL GATO". Enrique Evans recibe a sus invitados, personajes de destacada trayectoria en diferentes ámbitos de la vida nacional, y conversan de un tema de interés general.
22.30 "DEPORTE VISION REGIONAL". El deporte de la Quinta Región en un enfoque diferente. Todo el deporte amateur y profesional lo entregamos con un lenguaje propio, en el más completo recuento del acontecer deportivo regional. Conducción de Fernando Muñoz.
23.30 "Hoy en Francia". Desde el encantador país de la Torre Eiffel, un magazine con las últimas novedades. Esta noche presentamos: Maguy Marin y el Ballet y Teatro del Arco; Jean Painlène y el Cine Científico y, la moda africana en París.
23.45 "CONVERSANDO". Un mensaje del Evangelio Cristiano, en el personal enfoque de Monseñor Pienovi. Esta noche presentamos: "Un fenómeno de la hora actual: Madres que abandonan a sus hijos".

CANAL 7



- 11.30 CARTA DE AJUSTE
11.45 MATINAL INFANTIL Programa de entretenimiento infantil.
12.15 SABOR AL PELIGRO. Documentales.
12.35 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.15 EDICION UNO. Avance informativo con las principales noticias de las primeras horas del día presentadas por Margoth Kohl y Eduardo Cruz J.
15.15 CORALITO. Teleserie portorriqueña.
15.55 MERLIN. Serie juvenil de aventuras.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS. Entretenimiento infantil.
17.30 TARDES DE CINE. Hoy "LA LEYENDA DE BUFORD PUSHER", dirigida por Earl Bellamy y protagonizada por Bo Svenson, Luke Asken y John Chandler. El famoso y enérgico comisario, que como arma sólo usa un descomunal garrote, se presenta a la reelección mientras se recupera de las heridas producidas en el atentado que le costó la vida a su esposa.
19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.
21.25 T.V. TIEMPO.
21.30 LOS PROFESIONALES. Serie policial británica. El capítulo de hoy "ES SOLO UNA HERMOSA PINTURA".
22.30 MATT HOUSTON. Serie de acción. Hoy "MUERTE EN EL CLUB DE YATES".
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
23.45 EL BARON. Serie de acción.
00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



- 018.15 CARTA DE AJUSTE.
06.30 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario.
07.45 CANAL 11 AL DESPERTAR. Lectura de diarios, comentarios de libros de actualidad con Héctor Véliz, Reportajes con Pepe Guixé, Notas Europeas con G. de Villegas, Musical, Noticias con Gastón de Villegas. Conduce: Jorge Rencoret.
9.00 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE.
18.00 EL FANTASMA REVOLTOSO. Dibujos animados.
18.30 JACKIE EL OSO. Dibujos animados.
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Conciertos de música clásica con la Orquesta Sinfónica de Chile. Hoy: Obertura "Egmont" de Beethoven. Dirige: Volker Wangerheim. Sinfonía N° 7 en La Mayor Op. 92 de Beethoven. Dirige: Werner Torkanowsky.
20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy con la participación de la actriz y comediente, Nancy Walker.
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticiario conducido por Eduardo Riveros.
21.20 NOCHE DE ESTRENO. Hoy: "Una vida por otra". Con Ava Gardner, Robert Taylor, Howard Kell, Anthony Quinn y Rurt Kaszmar. En las fronteras de México y Estados Unidos, un bandido mexicano asola la región.
23.00 BONEY Hoy. "El asesino de Daybreak".
23.45 PANORAMA AL CIERRE. Noticias con Benjamín Palacios.

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
12.00 PLAZA SESAMO. Programa infantil.
12.30 TEATRO DE AVENTURAS JUVENILES.
13.30 ALMORZANDO EN EL 13
14.30 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
14.50 VISIONES. Hoy: "Palmas de Ocoa" del pintor Onofre Jarpa (Banco de Chile).
14.55 BAILA CONMIGO. Teleserie brasilera.
15.40 HERENCIA DE AMOR. Teleserie argentina.
16.15 VIAJEROS. Serie de ciencia ficción, con las fantásticas aventuras de dos amigos que viajan a través del tiempo y del espacio. Hoy: "Ataque sorpresivo".
17.00 ADIOS JOSEFINA. Dibujos animados.
17.20 CINE EN SU CASA.
19.10 VISIONES. Hoy: "Textiles de Isluga".
19.12 AVANCE NOTICIOSO
19.14 CONDORITO
19.15 LOS TITERES. Teleserie chilena escrita por Sergio Vodanovic.
20.25 HASTA MAÑANA.
20.30 TELETRECE.
21.28 CONDORITO
21.30 RIPLEY, AUNQUE UD. NO LO CREA. Hoy que recrea hechos históricos presentada por Jack Palance. Una expedición que visita un fabuloso lugar de Egipto.
22.25 VISIONES. Hoy: "Cristo de la Caña".
22.30 T.J. HOOKER. Hoy: "Carretera de ladrones".
23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz Saenger.
24.00 BRIGADA ESPECIAL. Hoy: "El túnel de la muerte".

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Cuidado con las vírgenes" (Nagisa Oshima) y "El imperio de las pasiones" (21) \$ 70.
ALFIL. Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. "El año que vivimos en peligro" (21) \$ 80.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 hrs. "Reencuentro" (18) \$ 160 M. y M. \$ 130.
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (44737) Viernes, sábado y domingo solamente.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.20 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 90. (Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fischer).
CALIFORNIA. Irarrázaval. 1568 (2230976) 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Diva" (14) \$ 120, \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 100 S. D. y Fest. \$ 150-\$ 180.
CAPRI. Monjitas 925 (392414) Desde las 10 hrs. "El ente", "Carnaval del terror" y "Psicosis II" (18) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "La muerte llama" (14) \$ 160 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 100.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "La noche de San Lorenzo" (14) \$ 160 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 100.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Fuga a la victoria", "Una mujer de la vida" y "La profesora" (21) \$ 30.
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "Donde hay cenizas", "Sangre de bestia" y "Como perder una esposa y ganar una amante" (21) \$ 70.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Doctor erótico" (18) \$ 120.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.55 hrs. "Un día después" (14) \$ 120 (Jason Robards).
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.15 hrs. "Verano caliente" (18) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Isabelle Adjani).
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313475) 16.30, 19 y 22 hrs. "Carmen" (18) \$ 180.
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 12 hrs. "Bendición mortal" (18) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. May. de 60 años \$ 100.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 11 hrs. "Staying alive" (sobreviviendo) \$ 120 (John Travolta, Cynthia Rhodes, Finola Hughes).
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Una navidad con Mickey" y "La dama y el vagabundo" (men) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 100.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Zelig" (men) \$ 160 M. y

- M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 100 (Woody Allen, Mia Farrow).
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Una mujer para dos hombres", "La mano mortal del Shaolin" y "Los dulces pecados de un adolescente" (21) \$ 30.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Cuerpos y almas" (18) \$ 160 L.M. y M. \$ 120.
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Pecado sin malicia" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Shirley Mac Laine).
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (42116) 16, 18.45 y 22 hrs. "Un día después" (14) \$ 180 (Jason Robards).
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Una mujer poseída", "Venganza", "Juegos nocturnos" y "El sádico está suelto" (21) \$ 30 lunes \$ 20.
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.15 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Debra Winger, Jack Nicholson).
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Mujeres serán siempre mujeres", "Ultraje" y "1990, Los guerreros del Bronx" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Tiburón I" y "Tiburón II" (men) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "La mejor casita del placer", "Con el alma en los puños" y "El amante de mi mujer" (18) \$ 50.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Las variaciones del amor" y "La perfección del amor físico" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La luna" (21) \$ 130 estud. \$ 80 (Jill Clayburgh).
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "El tambor" (21) M. y J. \$ 100 Show strip con las gatitas adorables del paseo Huérfanos.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 099 (41345) 17, 19.30 y 22 hrs. "Zelig" (men) \$ 150 \$ 180 L. a V. may 60 años \$ 100 (Woody Allen).
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Verano caliente" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Isabelle Adjani).
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Flashdance" (14) \$ 100.
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Primavera en la piel", "La prima" y "La callejera" (21) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16, 18.45 y 22 hrs. "Un día después" (14) \$ 180.
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 10.45 hrs. "La locura americana" (21) \$ 120.

- REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.45 hrs. "Un día después" (14) \$ 160 (Jason Robards).
REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.45 hrs. "Carmen" (18) \$ 160 L. M. y M. \$ 120 (Antonio Gades, Paco de Lucía).
REX 3. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Clases nocturnas" (18) \$ 160 L.M. y M. \$ 120 (Joan Collins).
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "La coqueto", "Oye Salomé" y "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 80 M. a V. \$ 60.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Fuga" y "Decamerón" (Pier Paolo Pasolini) \$ 70 (21).
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Tiburón I" y "Tiburón II" (men) \$ 80.
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5314 (2460609) 17, 19.15 y 22 hrs. "Parejas amantes" (18) \$ 180 (Shirley Mac Laine).
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Reencuentro" (18) \$ 160 V. y \$ 180.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$ 160, \$ 180 (Shirley Mac Laine, Debra Winger).
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.30 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 160 (Clark Gable, Vivian Leigh).
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 120 (Debra Winger, Richard Gere).

SHOWS

- LA MASQUITA. Río de Janeiro 623 (372449) la picada oriental de Stgo. V. y S. show oriental.
KLAN 69. Pasaje Lira (80359) 10 de Julio entre A. Prat y Sn. Diego. Desde las 19 hrs. Kabaret show. sala de baile y espectáculos.

TEATROS

- ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276) Domingo: Cía. de títeres Los muñecos de Girasol.
ANTILEN. Alameda 410 (35196) 21.30 hrs. Tertulia literaria. "Libro de las preguntas" de Pablo Neruda con el poeta Rod. Marcos e invitados. Entrada libre.
ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Animas de día claro" de Alejandro Sieveking, con alumnos del DAR. \$ 100.
ARTE CAMARA NEGRA. Antonia Lope de Bello 0126 (778871) Jueves: "Fando y Lis" de Fdo. Arrabal. con: Héctor Aguilar, Víctor Meigs.
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) Jueves: "Cabaret Bijoux" de José Pineda, con: Adela Calderón, Andrea Lee, Mirella Véliz...
HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5

- (398969) "Pedro y el capitán" de Mario Benediti, con: Jorge Gajardo y Alejandro de Kartzow. Adhesión voluntaria.

- HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.45 y 22.30 hrs. "Residencial Capuchino" \$ 250 con: Jorge Franco, Connie Liz, Los Bonecos, Cecilia...

- INST. CULT. DE PROVIDENCIA. Av. 11 de Sept. 1995. 19 hrs. Exposición: Oleos y dibujos de Luis Vargas Saavedra.

- LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Jueves: "Lindo país con vista a la mar que estaba serena". Viernes: "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada" de Julio Bravo.

- LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) Jueves: "El zoo de mármol" de La Feria. Con: Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Erto Pantoja...

- LA VIEJA CASA. Dr. Johow 320 (223019) Miércoles: Mozart y Salieri de Alejandro Pushkin, con T. Ferrada y M.A. Bravo.

- MONEDA. Moneda 920 (715451) Jueves: "Carrascal 4000" de Fdo. Gallardo con: Jorge Gajardo, César Arredondo, Gabriela Medina, Fdo. Farías...

- MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) 13.15 hrs. Concierto de mediodía: Obras de Haendel, Bach y Mozart. Orquesta de Cámara U.C. \$ 100. Estudiantes \$ 50.

- MUSEO NAC. DE BELLAS ARTES. Parque Forestal (391646) 19 hrs. Sala Matta; Exposición: "La figura heroica". Sala Chile: "25 escritores chilenos en fotográfica".

- OPERA. Huérfanos 837 (30176) Viernes: "¡Tú te lamentas! ¿De qué te lamentas?" Con: Jaime Azócar, Coco Legrand y Marco A. González.

- PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) Martes: "El último chachete". Con: Mino Valdés, Daniel Vilches, Canuto Valenzia, Edo. Thompson...

- PISO CERO. Av. Suecia 178 (2512579) Viernes: "Y como es él" con: Kanda Jaque y su compañía.

- TEATRO GALA. Tarapacá 1181 (66876) Jueves estreno: "Manuel Leonidas Doñaire y las 5 mujeres que lloraban por él" de A. Sieveking. Teatro Itinerante.

- TU CUCHO. Av. 11 de Sept. 2322 (32266019) 22 hrs. "Martes folklóricos" \$ 200.

NIÑOS

- FANTASILANDIA. Parque O'Higgins. Desde las 15.30 hrs. Entrada y todos los juegos que quiera por \$ 160.
MUNDO MAGICO. Alameda y Pajaritos. Desde las 15.30 hrs. "Chile en miniatura" además juegos infantiles \$ 145.

Modesto Collados, nuevo Ministro de Economía

Apresuraremos el proceso de reactivación del país

"A todos los programas - vivienda, industria y exportaciones, entre otros- se les imprimirá un ritmo ascendente", aseguró el Secretario de Estado.

Su certeza de que en este período, el momento de la recuperación como le llamó, hay que otorgar vital importancia a la labor social, dio a conocer ayer el nuevo Ministro de Economía, Modesto Collados, luego de la ceremonia en que prestó juramento para servir en tan alto cargo.

El ingeniero civil y profesor universitario, que hasta el domingo, se desempeñaba como jefe de la cartera de Vivienda, afirmó en la oportunidad que su misión es apresurar el proceso de reactivación que vive el país.

"Todos los programas, añadió, uno de los cuales estaba a mi cargo, el de la vivienda, así como el de la industria nacional y de las exportaciones, que actualmente están marchando, recibirán la tónica suficiente para que sigan en un ritmo ascendente, pero prudente, que se les imprimirá".

Agregó que Chile está saliendo de la recesión en que estuvo sumido, ya que la recuperación es un hecho "que tenemos la obligación de mantenerla en ese cauce".

Al referirse a posibles cambios fue enfático en indicar que los fundamentos de la política de economía social de mercado no variarán. "En cuanto al manejo, siguió diciendo, naturalmente hay estilos diferentes y espero imprimir el mío".

Explicó, asimismo, que el Ministerio de Economía, tal como lo indicó el Presidente Pinochet, retomará el carácter que ha tenido siempre, en el sentido de manejar ese rubro, en tanto que la cartera de Hacienda tendrá una función más técnica, más definida, más sectorial.

En cuanto al énfasis en lo social, Collados aseveró que las estadísticas serán respetadas, pero que, no obstante la meta será siempre el bien común. "En ese sentido nos vamos a orientar", señaló el Ministro, al informar que la importancia de lo social será muy grande. "Esta es una economía social de mercado", indicó.

Al referirse al desempleo, el nuevo superministro fue enfático en afirmar que existen planes ya en marcha para combatir la cesantía y que sin duda dichos programas se van a mantener e, incluso, se reforzarán.

"Esta es la cuarta vez que juro como Ministro de Estado. Estoy contento, sé que no es una tarea fácil, pero debo cumplir con mi deber", terminó diciendo Modesto Collados.



El Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, indicó que la primera prioridad de su misión será enfocar en forma agresiva, y no literaria, el problema del desempleo. En la fotografía, es felicitado por S.E.

Ministro Escobar Cerda

Enfoque agresivo en lucha contra el desempleo

La tarea prócer de este nuevo equipo económico será acelerar el proceso de reactivación al máximo, dando prioritaria importancia a la batalla contra el desempleo y ordenar todo el sector financiero.

Así lo declaró ayer el Ministro de Hacienda recién designado, Luis Escobar Cerda, quien se definió como un economista esencialmente pragmático. "Para el proceso actual no hay respuesta que uno pueda ir a buscar a los textos, hay que actuar en forma agresiva contra la cesantía, resguardando la labor social", aseguró el Secretario de Estado.

Siguió diciendo que es necesario implantar un enfoque "bastante agresivo" en materia de reactivación, que sea compatible con la estabilidad financiera interna y con la estabilidad de la balanza de pagos.

"Es un problema complejo y para dar un diagnóstico certero es necesario contar con un diagnóstico estricto y formular un programa detallado, en conocimiento de la situación exacta de endeudamiento externo e interno", indicó Escobar Cerda.

Agregó que en relación a la mantención de los plazos con los acuerdos del Fondo Monetario Internacional, FMI, aún no se podía pronunciar, ya que esa materia aún no la había analizado.

En cuanto al desempleo señaló que es necesario hacer un esfuerzo, para andar más rápido en ese campo. "No es posible, aseguró, que el país pueda seguir funcionando con una tasa tan alta de cesantía. Esa debe ser la prioridad uno de la política económica y para eso hay que usar todas las herramientas de la política fiscal, monetaria, de inversiones, reactivar las instituciones que tradicionalmente en este país



El nuevo Ministro de Vivienda, el abogado y profesor universitario, Miguel Angel Poduje, luego del juramento ante el Primer Mandatario, enfatizó que continuará operando en la línea impuesta por el Ministro Collados: prioridad a lo social.

contribuyeron a dar un dinamismo a la economía chilena".

A ese respecto dijo que se refería especialmente a organismos como la CORFO y otros, afirmando que los ministerios de Vivienda, Obras Públicas y otras reparticiones que tienen que ver con los sectores productivos deben tomar una actitud bastante activa en el proceso de reactivación.

No se pronunció, en tanto, acerca de si el nombramiento del nuevo equipo económico significa el fin de la gestión de la llamada Escuela de Chicago, señalando que antes que eso prefería referirse a la necesi-

dad de alcanzar un ordenamiento de todo el sector financiero.

"Hoy tenemos un sector financiero del país que funciona con la Banca intervenida desde el 13 de enero del año pasado y evidentemente esa es una situación que no debe alargarse por mucho tiempo más, ya que afecta a la estabilidad del sector privado y, por ello, requiere una pronta solución, pues es uno de los elementos que coadyudan a crear una situación de confianza y de optimismo público, que permitirá reactivar el ahorro y la inversión", concluyó Escobar Cerda.

M.A. Poduje

Importancia prioritaria a lo social

El abogado y profesor universitario Miguel Angel Poduje, nuevo Ministro de la Vivienda y Urbanismo, afirmó ayer que continuará operando en esa Secretaría de Estado la línea impuesta por su predecesor, Modesto Collados, en el sentido de dar importancia prioritaria a lo social.

Así lo informó luego de haber prestado juramento ante el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, para servir en ese importante cargo.

"Indudablemente que continuaremos trabajando con énfasis en lo social, seguiremos trabajando en la misma línea, con un plan perfectamente diseñado, coherente, con metas físicas absolutamente diseñadas para Chile", aseguró el jefe de cartera.

Añadió que está orgulloso de la designación efectuada por el Jefe de Estado para que él asumiera ese cargo, puntualizando que espera responder a esa confianza "con todas mis fuerzas".

—¿Tiene algún programa especial en mente?, se le preguntó a Poduje, a lo que respondió que hay un plan financiero y trienal ya diseñado por el Ministerio y que esa será su misión.

Al referirse a los atentados a las torres de alta tensión, cuya reposición implica posponer la construcción de cien viviendas sociales, el nuevo ministro indicó que estos hechos son más que lamentables.

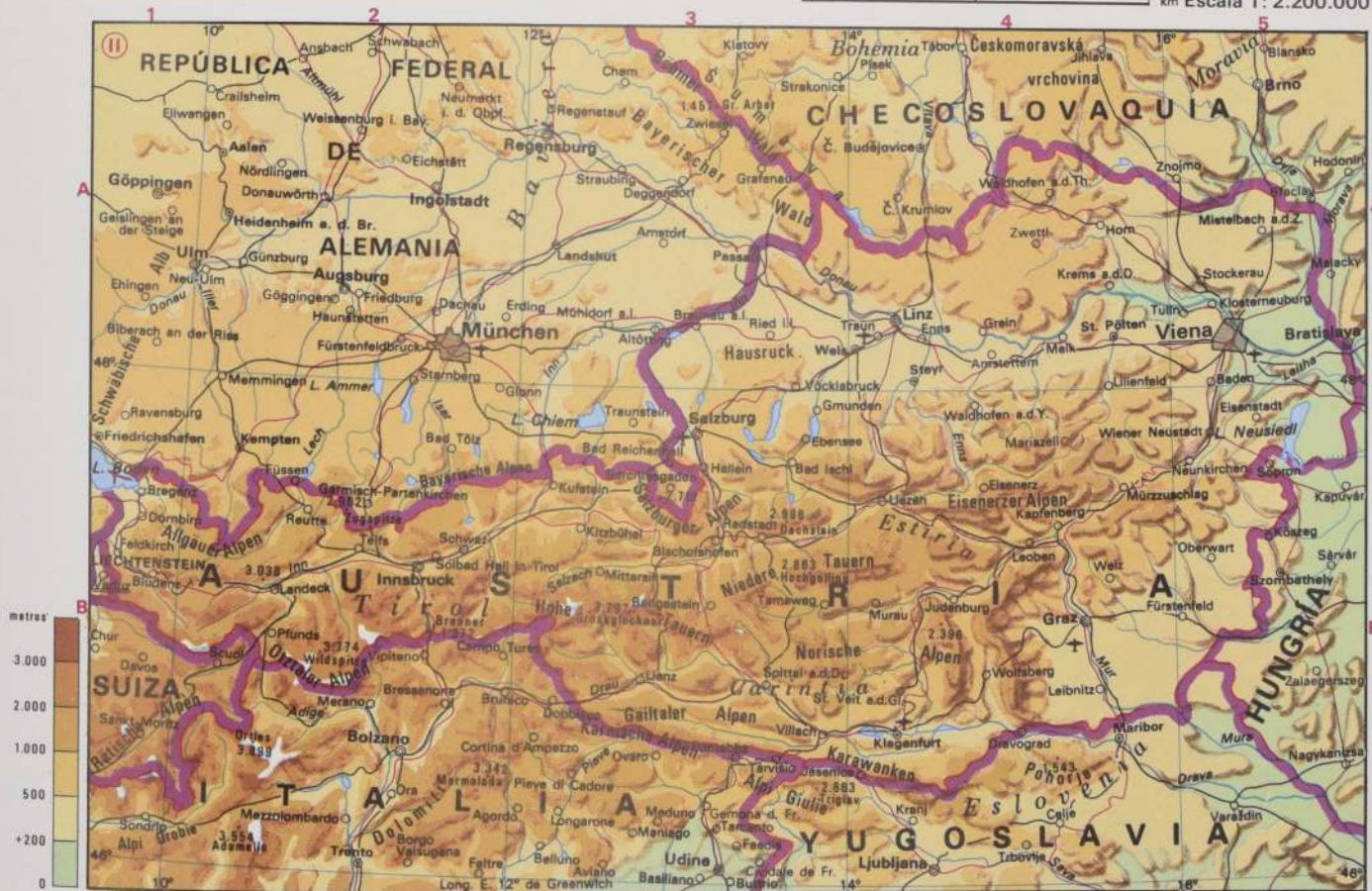
"Esto especialmente porque nosotros estamos trabajando para marginalidad, para la gente de más escasos recursos en Chile. Toda pérdida en ese sentido es muy grave, así que conviene hacer un llamado para que estas cosas no continúen, porque es el mismo pueblo, la misma marginalidad la que resulta más afectada", terminó diciendo el Ministro de la Vivienda.







Escala 1: 2.200.000



Escala 1: 3.500.000

